Always here to help you

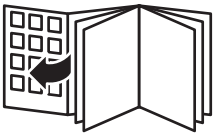
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

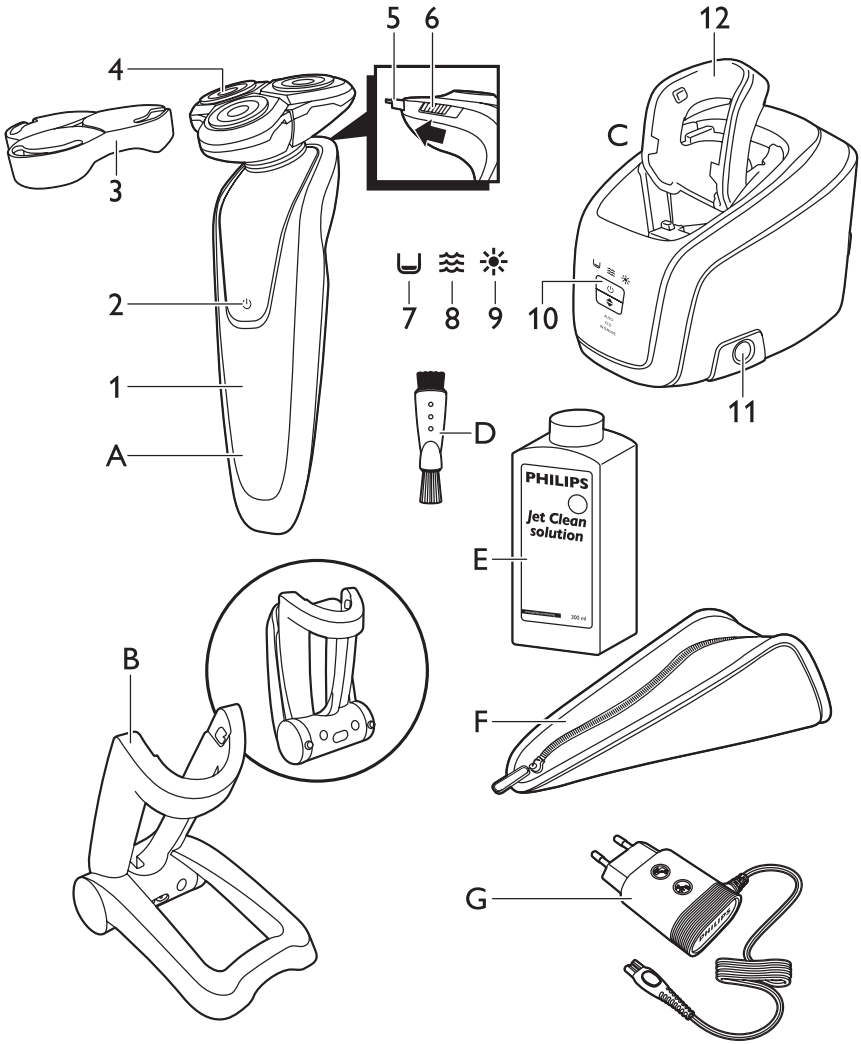
RQ1200 series

Question?
Contact
Philips

User manual

PHILIPS




5
6
12
4
C
3
2
7
8
9
10
1
11
A
D
PHILIPS
Jet Clean
solution
E
B
F
G

ENGLISH 6
БЪЛГАРСКИ 18
ČEŠTINA 31
EESTI 44
HRVATSKI 56
MAGYAR 69
ҚАЗАҚША 82
LIETUVIŠKAI 95
LATVIEŠU 108
POLSKI 120
ROMÂNĂ 132
РУССКИЙ 145
SLOVENSKY 159
SLOVENŠČINA 172
SRPSKI 185
УКРАЇНСЬКА 198

General description (Fig. 1)

A Shaver
1 Display
2 Shaver on/off button
3 Protection cap
4 RQ12 Shaving unit
5 Trimmer
6 Trimmer on/off slide
B Foldable charger
C Jet Clean System (specific types only)
1 'Cleaning chamber empty' symbol
2 Cleaning symbol
3 Drying symbol
4 Jet Clean System on/off button (RQ1008 only: up/down button for program selection)
5 Cleaning chamber release button
6 Shaver holder
D Cleaning brush
E HQ200 Cleaning fluid
F Pouch
G Adapter

The display

Note: Before you use the shaver for the first time, remove the protective foil from the display.

The various shaver types have different displays, which are shown in the figures below.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

RQ1290/RQ1280

- When the shaver is charging, the minutes indication flashes.
- The shaving minutes increase until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the display shows 5 minutes in red.

RQ1260/RQ1250

Note: The displays of the various shaver types look different, but the charging lights work in the same way.

- When the shaver is charging, first the bottom charging light flashes, then the second charging light, and so on until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom charging light alternately flashes orange and white.

Battery fully charged

RQ1290/RQ1280

- When the battery is fully charged, the minutes indication lights up continuously. After approx. 30 minutes, the display automatically switches off again.

Note: The shaver is equipped with an intelligent self-learning system that monitors the shaver's energy consumption and converts the remaining battery capacity into shaving minutes. The energy consumption and therefore the remaining number of shaving minutes depend on your skin and beard type and your shaving behaviour (e.g. the use of shaving gel). If the number of shaving minutes of the fully charged shaver is less than 60 minutes, this is completely normal and does not mean that the battery capacity of the shaver has diminished.

RQ1260/RQ1250

Note: The displays of the various shaver types look different, but the charging lights work in the same way.

- When the battery is fully charged, all charging lights light up continuously. After approx. 30 minutes, the display automatically switches off again.

Battery low

RQ1290/RQ1280

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the minutes indication starts to flash.
- When you switch off the shaver, the shaving minutes continue to flash for a few more seconds. You hear a beep when there are no shaving minutes left.

RQ1260/RQ1250

Note: The displays of the various shaver types look different, but the charging lights work in the same way.

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the bottom charging light flashes orange.
- When you switch off the shaver, the bottom charging light continues to flash orange for a few seconds.

Remaining battery capacity

RQ1290/RQ1280

- The remaining battery capacity is indicated by the number of shaving minutes shown on the display.

RQ1260/RQ1250

Note: The displays of the various shaver types look different, but the charging lights work in the same way.

- The remaining battery capacity is indicated by the flashing charging lights.

Clean shaver

For optimal shaving performance, we advise you to clean the shaver after every use.

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

- The tap symbol flashes to remind you to clean the shaver.

Replace shaving unit

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving unit every 12 months.

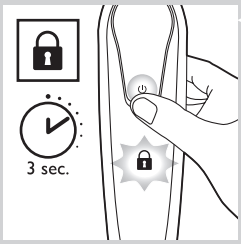
Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

- To remind you to replace the shaving unit, the appliance is equipped with a replacement reminder which is activated automatically after approx. 12 months. The replacement reminder is repeated at 9 successive shaves (specific types only) or until you reset the shaver (specific types only).

Travel lock (RQ1280/RQ1260/RQ1250 only)

You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.



Activating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.
- RQ1280: The display starts to count down from 3. At 1, the appliance beeps to indicate that it is locked.
- The lock symbol lights up on the display. After a few seconds it goes out.

Deactivating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds.
- The motor starts running to indicate that the travel lock has been deactivated.

The shaver is now ready for use again.

Note: When you place the shaver in the plugged-in charger or Jet Clean System, the travel lock is automatically deactivated.

Power-saving mode (RQ1290 only)

The appliance is equipped with an automatic power-saving mode. When the shaver enters the power-saving mode, the light in the on/off button goes out to save energy.
- When the appliance is switched off but detects movement for 5 minutes (for instance when you are travelling with the shaver in your suitcase), it automatically goes into power-saving mode. This mode prevents the shaver from being switched on by accident.
- The lock symbol flashes on the display to indicate that the appliance is in power-saving mode.
- To deactivate the power-saving mode, simply press the on/off button.

Blocked shaving heads

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.
- If the shaving heads are blocked, the shaving unit symbol, the tap symbol and the exclamation mark flash. In this case, the motor cannot run because the shaving heads are soiled or damaged.
- When this happens, you have to clean the shaving unit or replace it.
- The shaving unit symbol, the tap symbol and the exclamation mark continue to flash until you unblock the shaving heads.

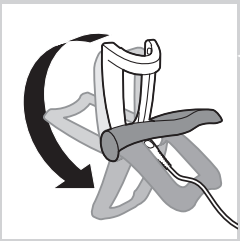
Charging

Charging takes approx. 1 hour.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: A fully charged shaver has a shaving time of up to 60 minutes or 20 days.

Note: RQ1290/RQ1280: When the battery is fully charged, the display shows the actual remaining shaving minutes (see section 'Battery fully charged' in chapter 'The display').
RQ1250: A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes or 16 days.
Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty (see section 'Battery low' in chapter 'The display').

Quick charge
After the shaver has charged for 5 minutes, it contains enough energy for one shave.

Charging in the charger



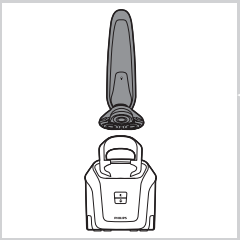
1 Insert the small plug into the charger.

2 Unfold the charger ('click').

3 Put the adapter in the wall socket.

4 Put the shaver in the charger.
- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Charging in the Jet Clean System (specific types only)



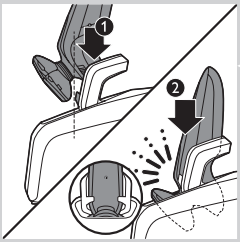
1 Put the small plug in the Jet Clean System.

2 Put the adapter in the wall socket.

3 Hold the shaver upside down above the holder with the back of the shaver pointing towards the holder.

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit.

Note: RQ129x only: when you turn the shaver upside down, the minutes indication on the display is also turned upside down so you can still see to what level the battery is charged.



4 Place the shaver body in the holder behind the two clips (1) and press it down until it locks into place (2).
- The display shows that the shaver is charging (see section 'Charging' in chapter 'The display').

Using the shaver

Shaving

Skin adaptation period
Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.
We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver. During this period, use your new electric shaver exclusively and do not use other shaving methods. If you use different shaving methods, it is more difficult for your skin to adapt to the new shaving system.

1 Press the on/off button once to switch on the shaver.
- The display lights up for a few seconds.

2 Move the shaving heads over your skin in circular movements.
- Do not make straight movements.

3 Press the on/off button once to switch off the shaver.
◗ The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery capacity.

Wet shaving

You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel. To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

1 Apply some water to your skin.

2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

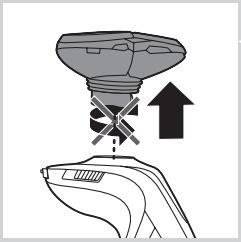
5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

Using the trimmer

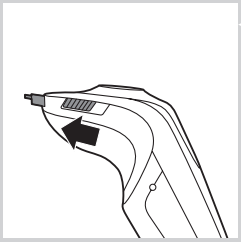


You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

1 Pull the shaving unit straight off the shaver.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.

2 Press the on/off button once to switch on the shaver.
◗ The display lights up for a few seconds.

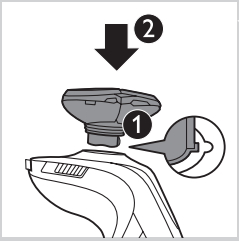


3 Slide the trimmer slide forwards to slide out the trimmer.

4 You can now start trimming.

5 Slide the trimmer slide backwards to retract the trimmer.

6 Press the on/off button once to switch off the shaver.
◗ The display lights up for a few seconds and shows the remaining battery capacity.



7 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the shaving unit (2) to attach it to the shaver ('click').

Cleaning and maintenance

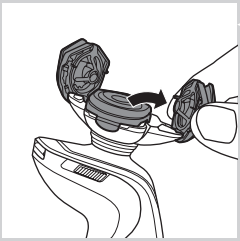
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver, its accessories and the Jet Clean System (specific types only).

- The best and most hygienic way to clean the shaver is in the Jet Clean System (specific types only). You can also rinse the shaver under the tap or clean it with the cleaning brush supplied.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- You can clean the outside of the shaver with a damp cloth.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.

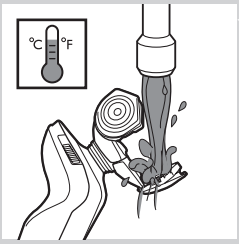
Cleaning the shaving unit

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

1 Rinse the shaving unit under a hot tap for some time.



2 Pull open the three shaving heads one by one.



3 Rinse all three shaving heads and all three hair chambers under a hot tap for 30 seconds.

Note: You can also brush the shaving heads and hair chambers with the cleaning brush supplied.

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

4 Carefully shake off excess water and leave the shaving heads open to let the shaving unit dry completely.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System (specific types only)

RQ1008

The Jet Clean System comes in two types:

- Type RQ1008 has three cleaning programs: the eco program, the auto program and the intensive program. Press the up/down button to select the cleaning program you prefer.

Note: The eco program has a shorter drying time, to save energy. The intensive program is a more thorough cleaning program.

RQ1007

- Type RQ1007 has one automatic cleaning program. When you press the on/off button, the Jet Clean System starts cleaning in the automatic cleaning program.

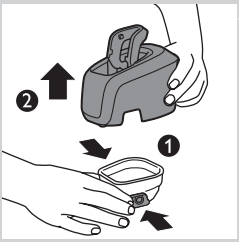
Preparing the Jet Clean System for use

Fill the cleaning chamber before first use.

1 Put the small plug in the Jet Clean System.

2 Put the adapter in the wall socket.

◗ The holder automatically moves to the highest position.



3 Simultaneously press the release buttons on both sides of the cleaning chamber (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).

◗ The cleaning chamber remains behind.

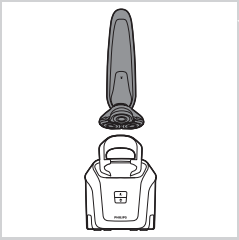
4 Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.

5 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.

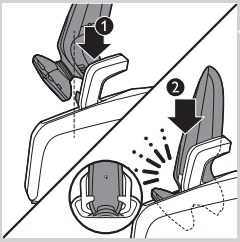
Make sure the release buttons click back into place.

Using the Jet Clean System

Note: If you use the shaver with shaving foam or shaving gel, we advise you to rinse it under the hot tap before you clean it in the Jet Clean System. This guarantees an optimal lifetime for the cleaning fluid.



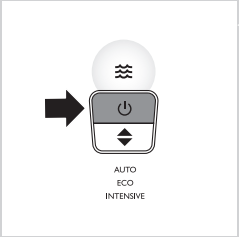
1 Hold the shaver upside down above the holder with the back of the shaver pointing towards the holder.



2 Place the shaver body in the holder behind the two clips (1) and press it down until it locks into place (2).

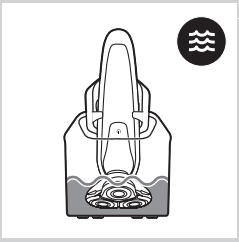
- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

3 RQ1008: Press the up/down button to select a cleaning program.



4 Press the on/off button on the Jet Clean System to start the cleaning program.

- The shaver display stops showing the charging indication.

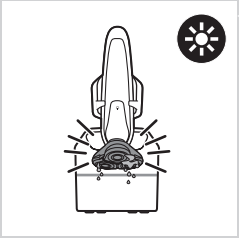


- The cleaning light starts to flash and the shaver is automatically lowered into the cleaning fluid.
- The cleaning light flashes throughout the cleaning program, which takes a few minutes.

Note: RQ1007: The cleaning program takes 4 to 6 minutes.

Note: RQ1008: The auto and eco cleaning programs take 4 to 6 minutes. The intensive program takes approx. 35 minutes.

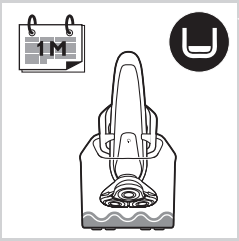
- During the first phase of the cleaning program, the shaver automatically switches on and off several times and moves up and down.
- During the second phase of the cleaning program, the shaver is placed in the drying position, indicated by the flashing drying symbol. This phase takes approx. 2 hours. The shaver stays in this position until the end of the program.



Note: RQ1008: The drying phase takes 1 hour when you have selected the eco program.

- After the cleaning program, the charging indication appears on the shaver display (see chapter 'The display').

Note: If you press the on/off button of the Jet Clean System during the cleaning program, the program aborts. In this case, the cleaning or drying light stops flashing and the holder moves to the highest position.



Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts. The holder remains in its current position. When you put the adapter back into the wall socket, the holder moves to the highest position.

- When the cleaning fluid drops below the minimum level, the 'cleaning chamber empty' symbol starts to flash and the holder returns to its starting position.
- If you use the Jet Clean System to clean your shaver every day, you need to refill the cleaning chamber approx. every 15 days.

Cleaning the Jet Clean System

Clean the cleaning chamber every 15 days.
You can wipe the outside of the Jet Clean System with a damp cloth.

1 Simultaneously press the release buttons on both sides of the Jet Clean System (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).

◗ The cleaning chamber remains behind.

2 Pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning chamber.
You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

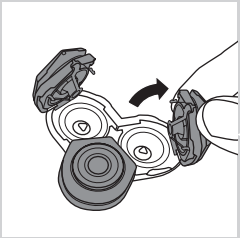
3 Rinse the cleaning chamber under the tap.

The cleaning chamber is not dishwasher-proof.

4 Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.

5 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.
Make sure the release buttons click back into place.

Extra-thorough cleaning method

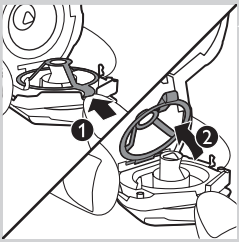


Make sure the appliance is switched off.

1 Pull the shaving unit straight off the shaver.

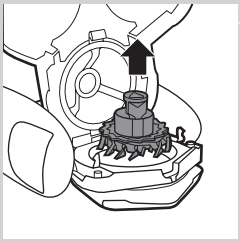
Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.

2 Pull open the three shaving heads one by one.

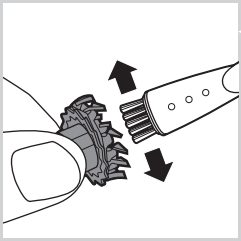


3 Press the retainer release tab (1) until the retainer opens (2).

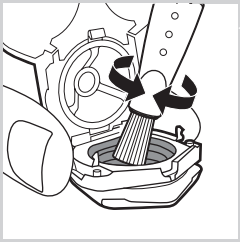
Note: Do not clean more than one cutter and shaving guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



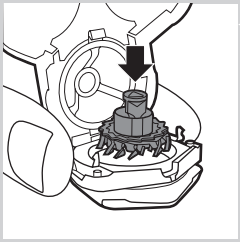
4 Remove the cutter from the shaving guard.



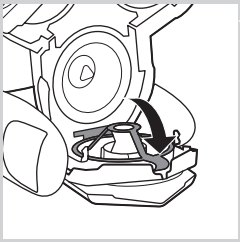
5 Clean the cutter with the cleaning brush supplied.



6 Clean the inside of the shaving guard.

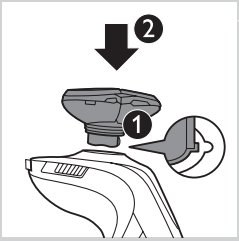


7 After cleaning, place the cutter back into the shaving guard with the cutter legs pointing downwards.



8 Press down the retainer over the cutter.

9 Close the shaving heads.



10 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press the shaving unit downwards (2) to attach it to the shaver ('click').

Cleaning the trimmer

Clean the trimmer every time you have used it.

1 Slide the trimmer slide forwards to slide out the trimmer.

2 Rinse the trimmer under a hot tap for some time.

3 Slide the trimmer slide backwards to retract the trimmer.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Replacement

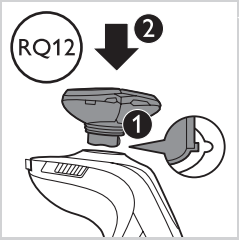
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving unit every 12 months.
Only replace the shaving unit with an original RQ12 Philips Shaving unit.

1 The shaving unit symbol flashes (all types) and you hear a beep (RQ129x/RQ128x only) when you switch off the shaver .

Note: The displays of the different types look different, but show the same symbol.

2 Pull the old shaving unit straight off the shaver.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.



3 Insert the lug of the new RQ12 shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the shaving unit (2) to attach it to the shaver ('click').

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: To reset the shaver, press and hold the on/off button for approx. 10 seconds.

Note: If you do not reset the shaver at the first replacement reminder, it continues to beep (specific types only) and show the shaving unit symbol at 8 more shaves (specific types only) or until you reset the shaver (specific types only).

Note for RQ129x: You do not need to reset the shaver. After 3 shaves, the replacement reminder (flashing shaving unit symbol and beeping) is deactivated automatically.

Общо описание (фиг. 1)

A Самобръсначка
1 Дисплей
2 Бутон за вкл./изкл. на самобръсначката
3 Предпазна капачка
4 RQ12 бръснещ блок
5 Машинка за подстригване
6 Плъзгач вкл./изкл. на приставката за подстригване
B Сгъваемо зарядно устройство
C Система Jet Clean (само за определени модели)
1 Символ "празна почистваща камера"
2 Символ на почистване
3 Символ на сушене
4 Бутон за вкл./изкл. на системата Jet Clean (само за RQ1008: бутон нагоре/надолу за избор на програма)
5 Бутон за освобождаване на почистващата камера
6 Поставка на самобръсначката
D Четка за почистване
E Почистваща течност HQ200
F Торбичка
G Адаптер

Дисплеят

Забележка: Преди да използвате самобръсначката за пръв път, махнете предпазното фолио от дисплея.
Различните модели самобръсначки имат различни дисплеи, показани на фигурите по-долу.

- RQ1290, RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Зареждане

- Зареждането отнема около 1 час.

RQ1290, RQ1280

- Когато самобръсначката се зарежда, мига индикаторът за минути.
- Минутите за бръснене нарастват, докато самобръсначката се зареди напълно.
- Бързо зареждане: Когато самобръсначката има достатъчно заряд за едно бръснене, на дисплея се показват 5 минути в червено.

RQ1260, RQ1250

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикаторите за зареждане работят по един и същи начин.

- Когато самобръсначката се зарежда, първо започва да мига долният индикатор за зареждане, след това вторият индикатор за зареждане и т. н., докато самобръсначката не се зареди напълно.
- Бързо зареждане: Когато самобръсначката има достатъчно заряд за едно бръснене, долният индикатор за зареждане мига последователно в оранжево и бяло.

Напълно заредена батерия

RQ1290, RQ1280

- Когато батерията е напълно заредена, индикаторът за минути свети непрекъснато. След около 30 минути дисплеят се изключва автоматично.

Забележка: Самобръсначката е снабдена с интелигентна самообучаваща се система, която следи нейното потребление на енергия и превръща останалия заряд на батерията в минути за бръснене. Потреблението на енергия и съответно оставащите минути за бръснене зависят от типа на кожата и брадата ви и от начина ви на бръснене (например дали използвате гел за бръснене). Ако оставащите минути за бръснене на напълно заредената самобръсначка са по-малко от 60, това е напълно нормално и не означава, че капацитетът на батерията е намалял.

RQ1260, RQ1250

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикаторите за зареждане работят по един и същи начин.

- Когато батерията е напълно заредена, всички индикатори за зареждане светят непрекъснато. След около 30 минути дисплеят се изключва автоматично.

Изтощена батерия

RQ1290, RQ1280

- Когато батерията е почти изтощена (когато остават само 5 или по-малко минути за бръснене), индикаторът за минути започва да мига.
- Когато изключите самобръсначката, минутите за бръснене продължават да мигат още няколко секунди. Когато няма повече останали минути, ще чуете кратък звуков сигнал.

RQ1260, RQ1250

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикаторите за зареждане работят по един и същи начин.

- Когато батерията е почти изтощена (когато остават само 5 или по-малко минути за бръснене), долният индикатор за зареждане мига в оранжево.
- Когато изключите самобръсначката, долният индикатор за зареждане продължава да мига в оранжево още няколко секунди.

Оставащ заряд на батерията

RQ1290, RQ1280

- Оставащият в батерията заряд се обозначава с броя минути за бръснене, показани на дисплея.

RQ1260, RQ1250

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикаторите за зареждане работят по един и същи начин.

- Оставащият в батерията заряд се определя от светещите индикатори за зареждане.

Почистете самобръсначката

За най-добри резултати при бръснене ви препоръчваме да почиствате самобръсначката след всяка употреба.

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.

- Символът на чешма мига, за да ви напомня да почистите самобръсначката.

Заменете бръснещия блок.

За най-добри резултати при бръснене ви препоръчваме да подменяте бръснещия блок на всеки 12 месеца.

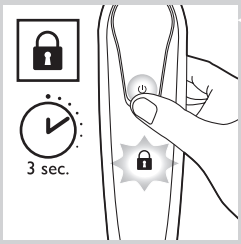
Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.

- За да ви напомни да смените бръснещия блок, уредът има функция за напомняне за смяна, която се активира автоматично след около 12 месеца. Напомнянето за смяна се повтаря при 9 поредни бръснения (само за определени модели) или докато не рестартирате самобръсначката (само за определени модели).

Заключване при пътуване (само при RQ1280, RQ1260, RQ1250)

Можете да заключите самобръсначката, когато ви предстои да пътувате. Заключването при пътуване предпазва самобръсначката от случайно включване.

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.



Задействане на заключването при пътуване

1 Задръжте бутона вкл./изкл. натиснат за 3 секунди, за да влезете в режим на заключване при пътуване.
- RQ1280: На дисплея започва обратно отброяване от 3. На 1 уредът издава кратък звуков сигнал, за да покаже, че е заключен.
- Символът на катинар светва на дисплея и след няколко секунди угасва.

Освобождаване на заключването при пътуване

1 Задръжте бутона вкл./изкл. натиснат за 3 секунди.
- Електромоторът се завърта, за да покаже, че заключването при пътуване е деактивирано.

Сега самобръсначката е отново готова за използване.

Забележка: Когато поставите самобръсначката във включено в мрежата зарядно устройство или система Jet Clean, заключването при пътуване автоматично се деактивира.

Режим за пестене на енергия (само при RQ1290)

Уредът има автоматичен режим за пестене на енергия. Когато самобръсначката премине в режим за пестене на енергия, светлината на бутона за вкл./изкл. се изключва с цел пестене на енергия.
- Когато самобръсначката е изключена, но открива движение в продължение на 5 минути (например когато пътувате със самобръсначката в куфара), тя автоматично преминава в режим за пестене на енергия. Този режим предпазва самобръсначката от случайно включване.
- На дисплея мига символът на катинар, за да покаже, че устройството е в режим за пестене на енергия.
- За да деактивирате режима за пестене на енергия, просто натиснете бутона за вкл./изкл.

Блокирани бръснещи глави

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.
- Ако бръснещите глави са блокирани, мигат символът на бръснещ блок, символът на чешма и символът удивителен знак. В такъв случай моторът не може да работи, тъй като бръснещите глави са задръстени или повредени.
- Когато това се случи, трябва да почистите или подмените бръснещия блок.
- Символът на бръснещ блок, символът на чешма и символът удивителен знак продължават да мигат, докато не деблокирате бръснещите глави.

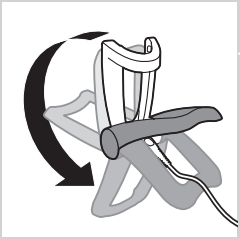
Зареждане

Зареждането отнема около 1 час.
RQ1290, RQ1280, RQ1260: Напълно заредената самобръсначка може да се използва за бръснене в продължение на до 60 минути или 20 дни.

Забележка: RQ1290, RQ1280: Когато батерията е напълно заредена, дисплеят показва действително оставащите минути за бръснене (вж. раздел "Напълно заредена батерия" в глава "Дисплеят").
RQ1250: Напълно заредената самобръсначка може да се използва за бръснене в продължение на до 50 минути или 16 дни.
Заредете самобръсначката, преди да я използвате за първи път и когато дисплеят покаже, че батерията е почти изтощена (вж. раздел "Изтощена батерия" в глава "Дисплеят").

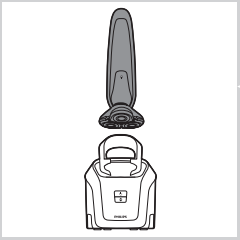
Бързо зареждане
След като самобръсначката се е зареждала в продължение на 5 минути, тя разполага с достатъчно заряд за едно бръснене.

Зареждане в зарядното устройство



1. Включете малкия жак в зарядното устройство.
2. Разгънете зарядното устройство (трябва да чуете леко щракване).
3. Включете адаптера в контакта.
4. Сложете самобръсначката в зарядното устройство.
   - Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. главата "Дисплеят").

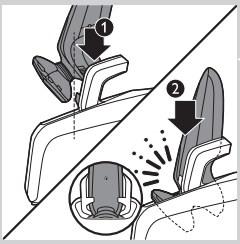
Зареждане в системата Jet Clean (само за определени модели)



1. Включете малкия жак в системата Jet Clean.
2. Включете адаптера в контакта.
3. Дръжте самобръсначката с главата надолу над поставката, с гръб насочен към поставката.

Забележка: Самобръсначката не може да се постави в системата Jet Clean, ако предпазната капачка е на бръснещия блок.

Забележка: Само за RQ129x: когато обърнете самобръсначката обратно, индикаторът за минути на дисплея също се обръща обратно, за да виждате оставащия заряд на батерията.



4. Сложете самобръсначката в поставката зад двете скоби (1) и я натиснете надолу, докато застане на мястото си (2).
   - Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. раздел "Зареждане" в глава "Дисплеят").

Използване на самобръсначката

Бръснене

Период за адаптиране

Първите бръснения може да не дадат резултатите, които очаквате, и дори може кожата ви леко да се раздразни. Това е нормално. Кожата и брадата ви се нуждаят от известно време, за да свикнат с новата система за бръснене.
Съветваме ви да се бръснете редовно (поне 3 пъти седмично) в продължение на 3 седмици, за да може кожата ви да свикне с новата самобръсначка. През това време използвайте само новата си електрическа самобръсначка, без други начини на бръснене. Ако редувате с други начини на бръснене, кожата ви ще се адаптира по-трудно към новата система за бръснене.

1 Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите самобръсначката.
◗ Дисплеят светва за няколко секунди.

2 Движете бръснещите глави по кожата си с кръгови движения.
- Не правете праволинейни движения.

3 Натиснете еднократно бутона вкл./изкл., за да изключите самобръсначката.
◗ Дисплеят светва за няколко секунди и показва оставащия заряд на батерията.

Мокро бръснене

Можете да използвате тази самобръсначка и върху мокро лице с пяна или гел за бръснене.
Ако искате да използвате пяна или гел за бръснене, изпълнете следните стъпки:

1 Намокрете кожата с малко вода.

2 Нанесете пяна или гел за бръснене.

3 Изплакнете бръснещия блок с течаща вода, за да сте сигурни, че ще се плъзга гладко по кожата ви.

4 Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите самобръсначката.

5 Движете бръснещите глави по кожата си с кръгови движения.

Забележка: Редовно изплаквайте бръснещия блок с течаща вода, за да сте сигурни, че ще продължи да се плъзга гладко по кожата ви.

6 Подсушете лицето си и почистете основно самобръсначката след употреба (вж. главата "Почистване и поддръжка").

Забележка: Уверете се, че сте изплакнали от самобръсначката всичката пяна или гел за бръснене.

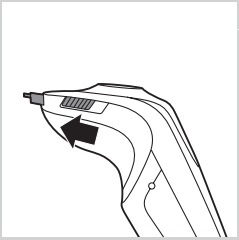
Използване на машинката за подстригване

Можете да ползвате машинката за подстригване, за да оформите бакенбардите и мустаците.

1 Свалете бръснещия блок от самобръсначката, като го издърпате по права линия.

Забележка: Не завъртайте бръснещия блок, когато го сваляте от самобръсначката.

2 Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите самобръсначката.
- Дисплеят светва за няколко секунди.

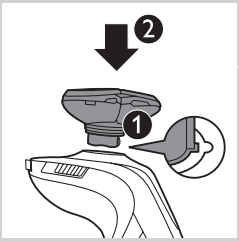


3 Плъзнете плъзгача на машинката за подстригване напред, за да я извадите.

4 Сега можете да започнете подстригването.

5 Плъзнете плъзгача на машинката за подстригване назад, за да я приберете.

6 Натиснете еднократно бутона вкл./изкл., за да изключите самобръсначката.
- Дисплеят светва за няколко секунди и показва оставащия заряд на батерията.



7 Вмъкнете издатината на бръснещия блок в жлеба отгоре на самобръсначката (1). След това натиснете бръснещия блок надолу (2), за да го закрепите към самобръсначката (с щракване).

Почистване и поддръжка

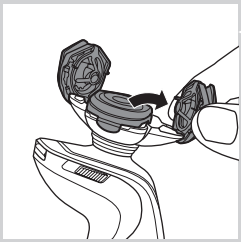
Никога не почиствайте самобръсначката, нейните принадлежности и системата Jet Clean (само за определени модели) с фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

- Най-добрият и хигиеничен начин за почистване на самобръсначката е със системата Jet Clean (само за определени модели). Можете също да изплакнете самобръсначката с течаща вода или да я почистите с приложената четка за почистване.
- Внимавайте с горещата вода. Винаги проверявайте дали водата не е прекалено гореща, за да предпазите ръцете си от изгаряне.
- За най-добри резултати при бръснене почиствайте самобръсначката след всяка употреба.
- Външната страна на самобръсначката можете да почистите с влажна кърпа.
- Редовното почистване гарантира по-ефикасно бръснене.

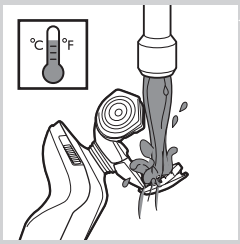
Почистване на бръснещия блок

Внимавайте с горещата вода. Винаги проверявайте дали водата не е прекалено гореща, за да предпазите ръцете си от изгаряне.

1 Изплакнете бръснещия блок с гореща течаща вода.



2 Отворете една след друга трите бръснещи глави с издърпване.



3 Измийте трите бръснещи глави и трите отделения за косми с гореща течаща вода за 30 секунди.

Забележка: Можете да почистите бръснещите глави и отделенията за косми и с предоставената четка за почистване.

Внимавайте с горещата вода. Винаги проверявайте дали водата не е прекалено гореща, за да предпазите ръцете си от изгаряне.

4 Внимателно изтръскайте остатъците от вода и оставете бръснещите глави отворени, за да се изсуши напълно бръснещият блок.

Никога не подсушавайте бръснещия блок с кърпа за баня или хартиени салфетки, защото това може да повреди бръснещите глави.

Почистване на бръснещия блок в системата Jet Clean (само за определени модели)

RQ1008

Системата Jet Clean има две разновидности:

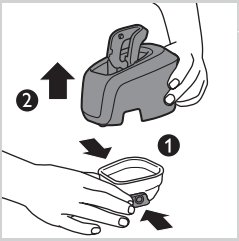
- Тип RQ1008 с три програми за почистване: икономична, автоматична и интензивна. Натиснете бутона нагоре/надолу, за да изберете предпочитаната програма за почистване.

Забележка: Икономичната програма е с по-кратко време за изсушаване, с цел пестене на енергия. Интензивната програма е програма за по-основно почистване.

- Тип RQ1007 с една автоматична програма за почистване. Когато натиснете бутона за вкл./изкл., системата Jet Clean започва почистване с автоматичната програма.

Подготовка на системата Jet Clean за употреба

Преди първото използване напълнете почистващата камера.



1 Включете малкия жак в системата Jet Clean.

2 Включете адаптера в контакта.

◗ Поставката автоматично се придвижва в най-горно положение.

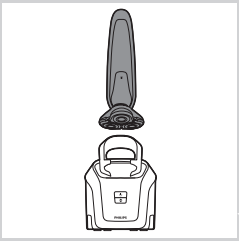
3 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване от двете страни на почистващата камера (1). След това повдигнете системата Jet Clean от почистващата камера (2).

◗ Почистващата камера остава назад.

4 Напълнете почистващата камера с почистваща течност HQ200 до ниво между двете линии.

5 Поставете системата Jet Clean обратно върху почистващата камера.

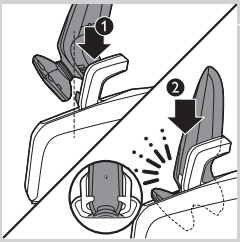
Внимавайте бутоните за освобождаване да щракнат на местата си.



Използване на системата Jet Clean

Забележка: Ако сте използвали самобръсначката с пяна или гел за бръснене, съветваме ви да я изплакнете с гореща течаща вода, преди да я почистите в системата Jet Clean. Това гарантира оптимален живот на почистващата течност.

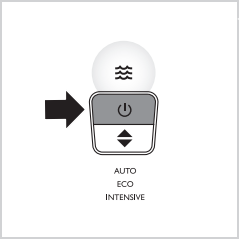
1 Дръжте самобръсначката с главата надолу над поставката, с гръб насочен към поставката.



2 Сложете самобръсначката в поставката зад двете скоби (1) и я натиснете надолу, докато застане на мястото си (2).

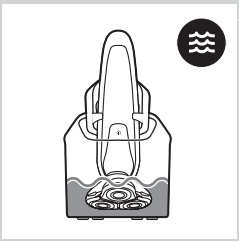
◗ Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. главата "Дисплеят").

3 RQ1008: Натиснете бутона нагоре/надолу, за да изберете програма за почистване.



4 Натиснете бутона за вкл./изкл. на системата Jet Clean, за да започне действието на програмата за почистване.

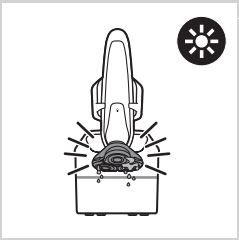
◗ Дисплеят на самобръсначката преустановява показването на индикатора за зареждане.



- Индикаторът за почистване започва да мига и самобръсначката автоматично се потапя в почистващата течност.
- Индикаторът за почистване мига през цялото време, докато се изпълнява програмата за почистване, което отнема няколко минути.

Забележка: RQ1007: Програмата за почистване отнема от 4 до 6 минути.

Забележка: RQ1008: Автоматичната и икономичната програми за почистване отнемат от 4 до 6 минути. Интензивната програма отнема около 35 минути.



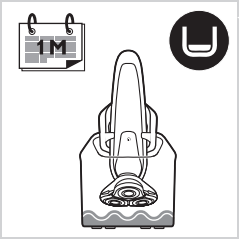
- През първата фаза на програмата за почистване самобръсначката на няколко пъти автоматично се включва и изключва и се движи нагоре-надолу.
- През втората фаза на програмата за почистване самобръсначката се поставя в положение за изсушаване, което се показва с мигащия символ на изсушаване. Втората фаза отнема около 2 часа. Самобръсначката остава в това положение до края на програмата.

Забележка: RQ1008: Фазата на изсушаване отнема 1 час, когато сте избрали икономичната програма.

- След изпълнението на програмата за почистване на дисплея на самобръсначката се появява индикаторът за зареждане (вж. главата "Дисплеят").

Забележка: Ако натиснете бутона за вкл./изкл. на системата Jet Clean докато се изпълнява програмата за почистване, програмата прекъсва. В такъв случай индикаторът за почистване или изсушаване спира да мига и държачът се придвижва в най-горно положение.

Забележка: Ако по време на изпълнение на програмата за почистване извадите адаптера от контакта, програмата спира. Поставката остава в текущото си положение. Когато адаптерът отново се включи в контакта, поставката се придвижва в най-горно положение.



- Когато нивото на почистващата течност спадне под минималното, символът "празна почистваща камера" започва да мига и държачът се връща в начално си положение.
- Ако ежедневно използвате системата Jet Clean за почистване на самобръсначката, ще трябва да пълните почистващата камера приблизително на всеки 15 дни.

Почистване на системата Jet Clean

Почиствайте почистващата камера на всеки 15 дни.
Външната страна на системата Jet Clean можете да почистите с влажна кърпа.

1 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване от двете страни на системата Jet Clean (1). След това повдигнете системата Jet Clean от почистващата камера (2).

- Почистващата камера остава назад.

2 Излейте останалата почистваща течност от почистващата камера.
Можете просто да излеете почистващата течност в мивката.

3 Изплакнете почистващата камера с течаща вода.

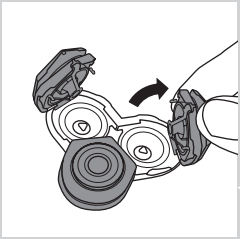
Почистващата камера не е предназначена за миене в съдомиялна машина.

4 Напълнете почистващата камера с почистваща течност HQ200 до ниво между двете линии.

5 Поставете системата Jet Clean обратно върху почистващата камера.

Внимавайте бутоните за освобождаване да щракнат на местата си.

Метод на цялостно почистване

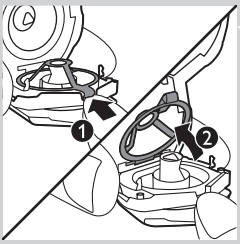


Уверете се, че уредът е изключен.

1 Свалете бръснещия блок от самобръсначката, като го издърпате по права линия.

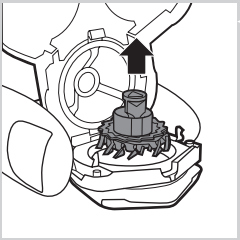
Забележка: Не завъртайте бръснещия блок, когато го сваляте от самобръсначката.

2 Отворете една след друга трите бръснещи глави с издърпване.

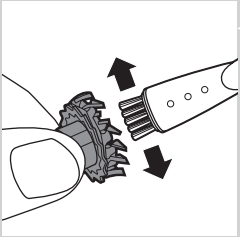


3 Натиснете палеца за освобождаване на фиксатора (1), докато фиксаторът се отвори (2).

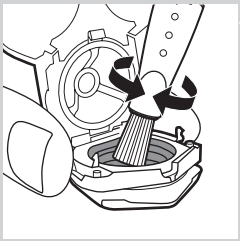
Забележка: Почиствайте ножчетата и предпазителите само един по един, тъй като те са в комплекти по двойки. Ако случайно объркате ножчетата и предпазителите, може да са необходими няколко седмици за възстановяване на оптималната работа при бръснене.



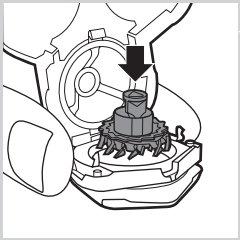
4 Свалете ножчето от предпазителя.



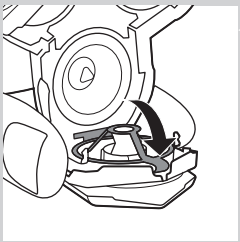
5 Почистете ножчето с приложената четка за почистване.



6 Почистете вътрешността на предпазителя.

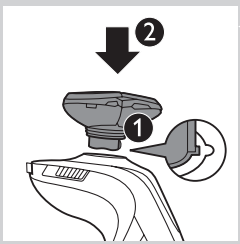


7 След почистване, поставете отново ножчето в предпазителя, като крачетата на ножчето сочат надолу.



8 Натиснете надолу фиксатора върху ножчето.

9 Затворете бръснещите глави.



10 Вмъкнете издатината на бръснещия блок в жлеба отгоре на самобръсначката (1). След това натиснете бръснещия блок надолу (2), за да го закрепите към самобръсначката (с щракване).

Почистване на машинката за подстригване

Почиствайте машинката за подстригване след всяка употреба.

1 Плъзнете плъзгача на машинката за подстригване напред, за да я извадите.

2 Изплакнете машинката за подстригване с гореща течаща вода.

3 Плъзнете плъзгача на машинката за подстригване назад, за да я приберете.

Съвет: С оглед на оптимален режим на работа смазвайте зъбците на приставката за подстригване с капка фино машинно масло (за шевни машини) на всеки шест месеца.

Замяна

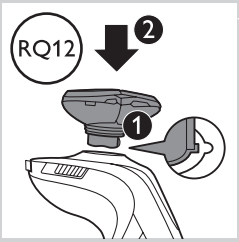
За най-добри резултати при бръснене ви препоръчваме да подменяте бръснещия блок на всеки 12 месеца.
Подменяйте бръснещия блок само с оригинален бръснещ блок Philips RQ12.

1 Символът на бръснещ блок мига (при всички модели) и чувате кратък звуков сигнал (само при RQ129x/RQ128x), когато изключвате самобръсначката.

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.

2 Свалете стария бръснещ блок от самобръсначката, като го издърпате по права линия.

Забележка: Не завъртайте бръснещия блок, когато го сваляте от самобръсначката.



3 Вмъкнете издатината на новия бръснещ блок RQ12 в жлеба отгоре на самобръсначката (1). След това натиснете бръснещия блок надолу (2), за да го закрепите към самобръсначката (с щракване).

4 RQ128x, RQ127x, RQ126x, RQ125x: За да рестартирате самобръсначката, натиснете бутона за вкл./изкл. за около 10 секунди.

Забележка: Ако не рестартирате самобръсначката при първото напомняне за смяна, тя ще продължи да издава звуков сигнал (само за определени модели) и ще показва символа на бръснещ блок при още 8 бръснения (само за определени модели) или докато не я рестартирате (само за определени модели).

Забележка за RQ129x: Не е необходимо да рестартирате самобръсначката. След 3 бръснения напомнянето за смяна (мигащ символ на бръснещ блок и звуков сигнал) се деактивира автоматично.

Všeobecný popis (Obr. 1)

A Holicí strojek
1 Displej
2 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
3 Ochranný kryt
4 Holicí jednotka RQ12
5 Zastřihovač
6 Posuvné tlačítko pro zapínání/vypínání zastřihovače
B Skládací nabíječka
C Systém Jet Clean (pouze některé typy)
1 Symbol „Čisticí komora prázdná“
2 Symbol čištění
3 Symbol sušení
4 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí systému Jet Clean (pouze typ RQ1008: tlačítko nahoru/dolů pro výběr programu)
5 Uvolňovací tlačítko čisticí komory
6 Držák holicího strojku
D Čisticí kartáč
E Čisticí tekutina HQ200
F Pouzdro
G Adaptér

Displej

Poznámka: Před prvním použitím holicího strojku sejměte z displeje ochrannou fólii.

Různé typy holicích strojků mají různé displeje (viz následující obrázky).

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Nabíjení

- Nabíjení trvá přibližně 1 hodinu.

RQ1290/RQ1280

- Při nabíjení holicího strojku bliká počet minut.
- Počet minut holení se zvyšuje až do úplného nabití strojku.
- Rychlé nabíjení: Když má holicí strojek dostatek energie na jedno oholení, na displeji se červeně zobrazí údaj 5 minut.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, nabíjecí kontrolky však fungují stejně.

- Když se holicí strojek nabíjí, bliká nejprve kontrolka na nejnižší úrovni nabití, potom kontrolka na druhé úrovni a tak dále, dokud není holicí strojek plně nabitý.
- Rychlé nabíjení: Když má holicí strojek dostatek energie na jedno oholení, dolní kontrolka nabíjení bliká střídavě oranžově a bíle.

Akumulátor je plně nabitý

RQ1290/RQ1280

- Když je akumulátor plně nabitý, počet minut trvale svítí. Přibližně po 30 minutách se displej opět automaticky vypne.

Poznámka: Holicí strojek je vybaven inteligentním adaptivním systémem, který sleduje jeho spotřebu energie a převádí zbývající kapacitu akumulátoru na minuty holení. Spotřeba energie a tím pádem i zbývající počet minut holení záleží na typu vaší pleti a vousů a na způsobu holení (např. používání holicího gelu). Pokud je počet minut holení plně nabitého holicího strojku nižší než 60 minut, jde o zcela normální jev a neznamená to, že by se kapacita akumulátoru holicího strojku snížila.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, nabíjecí kontrolky však fungují stejně.

- Když je akumulátor plně nabitý, všechny kontrolky nabíjení trvale svítí. Přibližně po 30 minutách se displej opět automaticky vypne.

Vybitý akumulátor

RQ1290/RQ1280

- Jakmile je akumulátor téměř vybitý (pokud zbývá méně než 5 minut holení), počet minut začne blikat.
- Po vypnutí holicího strojku bude počet minut holení blikat ještě několik sekund. Jakmile vyprší všechny minuty, uslyšíte pípnutí.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, nabíjecí kontrolky však fungují stejně.

- Jakmile je akumulátor téměř vybitý (pokud zbývá jen 5 minut holení nebo méně), dolní kontrolka nabíjení oranžově bliká.
- Po vypnutí holicího strojku bude dolní kontrolka nabíjení oranžově blikat ještě několik sekund.

Zbývající kapacita akumulátoru

RQ1290/RQ1280

- Zbývající kapacita akumulátoru je označena počtem minut holení zobrazených na displeji.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, nabíjecí kontrolky však fungují stejně.

- Zbývající kapacita akumulátoru je označena blikajícími kontrolkami nabíjení.

Čištění holicího strojku

Aby byl zajištěn optimální výkon při holení, doporučujeme po každém použití holicí strojek vyčistit.

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.

- Na to, že je načase holicí strojek vyčistit, vás upozorní symbol kohoutku.

Výměna holicí jednotky

Aby byl zajištěn maximální holicí výkon, doporučujeme holicí jednotku vyměňovat každých 12 měsíců.

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.

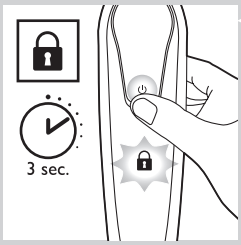
- Abyste nezapomněli vyměnit holicí jednotku, je přístroj vybaven funkcí připomenutí výměny, která se aktivuje automaticky přibližně po 12 měsících. Připomenutí výměny se opakuje po dobu 9 po sobě jdoucích holení (pouze některé typy) nebo až do doby, než resetujete holicí strojek (pouze některé typy).

Cestovní zámek (pouze modely RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Před cestováním lze holicí strojek uzamknout. Cestovní zámek zabraňuje náhodnému zapnutí holicího strojku.

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.

Aktivace cestovního zámku



1 Režim cestovního zámku aktivujete podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí po dobu tří sekund.

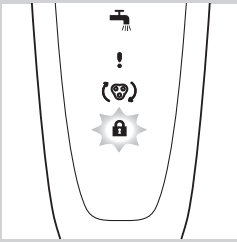
- RQ1280: Na displeji se zobrazí odpočítávání od 3. Při 1 přístroj pípne na znamení, že je uzamčen.
- Na displeji se rozsvítí symbol zámku. Po několika sekundách opět zhasne.

Deaktivace cestovního zámku

1 Podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund.
◗ Je spuštěn motor, což označuje, že byl cestovní zámek deaktivován.
Nyní je holicí strojek opět připraven k použití.

Poznámka: Cestovní zámek je po umístění holicího strojku do připojené nabíječky nebo systému Jet Clean automaticky deaktivován.

Úsporný režim (pouze model RQ1290)



Přístroj je vybaven automatickým úsporným režimem. Když holicí strojek přejde do úsporného režimu, kontrolka tlačítka pro zapnutí/vypnutí zhasne.
- Detekuje-li vypnutý přístroj po dobu 5 minut pohyb (například když cestujete a holicí strojek máte v zavazadle), automaticky přejde do úsporného režimu. Tento režim zabraňuje náhodnému zapnutí holicího strojku.
◗ Blikající symbol zámku na displeji označuje, že se zařízení nachází v úsporném režimu
- Úsporný režim deaktivujete stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí.

Blokované holicí hlavy

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.
- Pokud jsou holicí hlavy blokované, bliká symbol holicí jednotky, symbol kohoutku a vykřičník. V takovém případě nelze motor spustit, protože holicí hlavy jsou znečištěny nebo poškozeny.
- Pokud k tomu dojde, je potřeba holicí jednotku vyčistit nebo ji vyměnit.
- Symbol holicí jednotky, symbol kohoutku a vykřičník budou blikat, dokud holicí hlavy neodblokujete.

Nabíjení

Nabíjení trvá přibližně 1 hodinu.
Model RQ1290/RQ1280/RQ1260: Plně nabitý holicí strojek vystačí až na 60 minut (20 dnů) holení.

Poznámka: Model RQ1290/RQ1280: Když je akumulátor plně nabitý, na displeji se zobrazí zbývající počet minut holení (viz část „Akumulátor je plně nabitý“ v kapitole „Displej“).
Model RQ1250: Plně nabitý holicí strojek vystačí až na 50 minut (16 dnů) holení.
Před prvním použitím holicího strojku nebo když displej označuje, že akumulátor je vybitý (viz část „Vybitý akumulátor“ v kapitole „Displej“), je nutné holicí strojek nabít.

Rychlé nabíjení

Po pěti minutách nabíjení je kapacita akumulátoru holicího strojku dostatečná pro jedno holení.

Nabíjení v nabíječce

1 Zasuňte malou zástrčku do nabíječky.

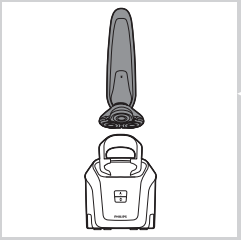
2 Rozložte nabíječku (ozve se „klapnutí“).

3 Zasuňte adaptér do zásuvky.

4 Vložte přístroj do nabíječky.

◗ Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz kapitola „Displej“).

Nabíjení v systému Jet Clean (pouze některé typy)



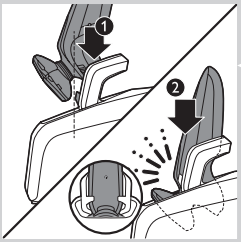
1 Zasuňte malou zástrčku do systému Jet Clean.

2 Zasuňte adaptér do zásuvky.

3 Obraťte strojek vzhůru nohama nad držák tak, aby zadní část strojku směřovala směrem k držáku.

Poznámka: Holicí strojek nelze umístit do systému Jet Clean v případě, že je na holicí jednotce nasazena ochranná krytka.

Poznámka: Pouze model RQ129x: Při otočení holicího strojku vzhůru nohama se přepne i počet minut na displeji, takže stále dokážete přečíst úroveň nabití akumulátoru.



4 Vložte strojek do držáku za dvě svorky (1) a zatlačte ho směrem dolů, dokud nezapadne na místo (2).

◗ Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz část „Nabíjení“ kapitoly „Displej“).

Používání holicího strojku

Holení

Čas pro přizpůsobení pleti

Prvních několik holení nemusí přinést požadované výsledky a vaše pleť může být dokonce lehce podrážděná. To je normální. Vaše pleť a vousy potřebují čas, aby se přizpůsobily jakémukoli novému holicímu systému. Doporučujeme vám holit se pravidelně (alespoň třikrát týdně) po dobu 3 týdnů, aby si vaše pleť mohla zvyknout na nový holicí strojek. Během této doby používejte výhradně svůj nový elektrický holicí strojek a nepoužívejte jiné způsoby holení. Když budete používat jiné způsoby, vaše pleť se bude obtížněji přizpůsobovat novému holicímu systému.

1 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek zapněte.

◗ Displej se na několik sekund rozsvítí.

2 Krouživými pohyby pohybujte holicími hlavami po pokožce.
- Nedělejte přímé pohyby.

3 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek vypněte.
◗ Displej se na několik sekund rozsvítí a pak zobrazí zbývající kapacitu akumulátoru.

Mokré holení

Tento holicí strojek lze také použít na mokrou tvář s pěnou nebo gelem na holení.
Při holení pěnou nebo gelem na holení postupujte takto:

1 Naneste na pokožku trochu vody.

2 Naneste na pokožku pěnu nebo gel na holení.

3 Propláchněte holicí jednotku pod tekoucí vodou. Zajistíte, že bude hladce klouzat po kůži.

4 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek zapněte.

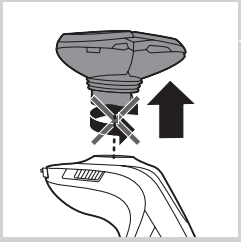
5 Krouživými pohyby pohybujte holicími hlavami po pokožce.

Poznámka: Holicí jednotku pravidelně proplachujte pod tekoucí vodou. Zajistíte, že bude stále hladce klouzat po kůži.

6 Po každém použití holicí strojek důkladně vyčistěte a osušte si tvář (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Poznámka: Nezapomeňte z holicího strojku opláchnout veškerou pěnu nebo gel.

Používání zastřihovače

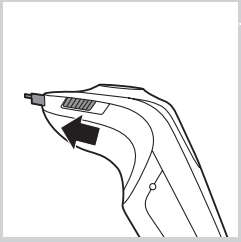


Zastřihovač lze použít k úpravě kotlet a kníru.

1 Sejměte holicí jednotku přímo z holicího strojku.

Poznámka: Při snímání z holicího strojku holicí jednotku neohýbejte.

2 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek zapněte.
◗ Displej se na několik sekund rozsvítí.

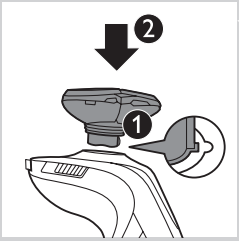


3 Posuňte posuvné tlačítko zastřihovače směrem dopředu a tím zastřihovač vysuňte.

4 Nyní můžete začít se zastřihováním.

5 Zastřihovač zasunete posunutím posuvného tlačítka zpět.

6 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek vypněte.
◗ Displej se na několik sekund rozsvítí a zobrazí zbývající kapacitu akumulátoru.



7 Vložte výstupek holicí jednotky do zářezu v horní části holicího strojku (1). Potom zatlačením směrem dolů (2) připojte holicí jednotku k holicímu strojku (ozve se „klapnutí“).

Čištění a údržba

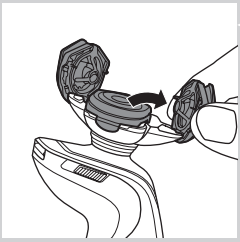
K čištění holicího strojku, jeho příslušenství a systému Jet Clean (pouze některé modely) nikdy nepoužívejte kovové drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například benzín nebo aceton.

- Nejlepší a nejhygieničtější způsob čištění holicího strojku zajišťuje systém Jet Clean (pouze některé modely). Holicí strojek lze čistit i pod tekoucí vodou nebo pomocí dodaného kartáčku.
- Při použití horké vody buďte opatrní. Vždy zkontrolujte, zda není voda příliš horká, abyste si neopařili ruce.
- Čistěte holicí strojek po každém holení, aby byl zajištěn optimální výkon holení.
- Vnější povrch holicího strojku čistěte pouze navlhčeným hadříkem.
- Pravidelným čištěním si zajistíte lepší holení.

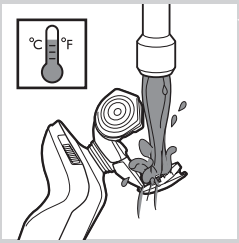
Čištění holicí jednotky

Při použití horké vody buďte opatrní. Vždy zkontrolujte, zda není voda příliš horká, abyste si neopařili ruce.

1 Holicí jednotku propláchněte po přiměřenou dobu tekoucí horkou vodou.



2 Tahem otevřete postupně všechny tři holicí hlavy.



3 Všechny tři holicí hlavy a všechny tři prostory pro odstřižené vousy oplachujte pod tekoucí horkou vodou po dobu alespoň 30 sekund.

Poznámka: Holicí hlavy a prostory pro odstřižené vousy můžete také vyčistit přiloženým čisticím kartáčkem.

Při použití horké vody buďte opatrní. Vždy zkontrolujte, zda není voda příliš horká, abyste si neopařili ruce.

4 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a holicí hlavy nechejte otevřené, aby mohla holicí jednotka zcela vyschnout.

Holicí jednotku nikdy nesušte ručníkem nebo jinou tkaninou, vyvarujete se tak poškození holicích hlav.

Čištění holicí jednotky v systému Jet Clean (pouze některé typy)

Systém Jet Clean je dodáván ve dvou typech:

- Typ RQ1008 má tři programy čištění: program eko, program auto a intenzivní program. Vybraný program zvolíte stisknutím tlačítka nahoru/dolů.

RQ1008

Poznámka: Program eko má kratší dobu sušení z důvodu úspory energie. Pro důkladnější zvolte intenzivní program.

RQ1007

- Typ RQ1007 má jeden automatický čisticí program. Po stisknutí tlačítka pro zapnutí/vypnutí spustí systém Jet Clean automatický čisticí program.

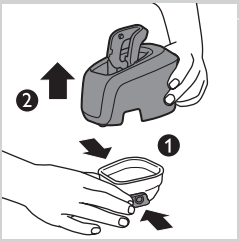
Příprava systému Jet Clean před použitím

Před prvním použitím naplňte čisticí komoru.

1 Zasuňte malou zástrčku do systému Jet Clean.

2 Zasuňte adaptér do zásuvky.

◗ Držák se automaticky přesune do nejvyšší polohy.



3 Stiskněte současně obě uvolňovací tlačítka na stranách čisticí komory (1). Poté vyjměte systém Jet Clean z čisticí komory (2).

◗ Čisticí komora zůstane, tak jak je.

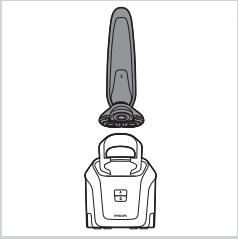
4 Čisticí komoru naplňte čisticí kapalinou HQ200 až po úroveň určenou dvěma čárkami.

5 Systém Jet Clean nasaďte zpět na čisticí komoru.

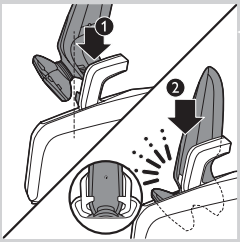
Ujistěte se, že uvolňovací tlačítka zaklapla zpět.

Použití systému Jet Clean

Poznámka: Pokud s holicím strojkem používáte pěnu nebo gel na holení, doporučujeme holicí strojek před čištěním v systému Jet Clean propláchnout pod horkou tekoucí vodou. Tímto postupem zaručíte optimální životnost čisticí kapaliny.



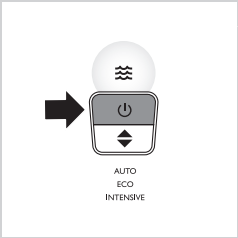
1 Obraťte strojek vzhůru nohama nad držák tak, aby zadní část strojku směřovala směrem k držáku.



2 Vložte strojek do držáku za dvě svorky (1) a zatlačte ho směrem dolů, dokud nezapadne na místo (2).

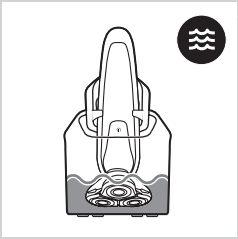
◗ Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz kapitola „Displej“).

3 Typ RQ1008: Stisknutím tlačítka nahoru/dolů zvolte čisticí program.



4 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí na systému Jet Clean spusťte program čištění.

◗ Na displeji holicího strojku se přestane zobrazovat kontrolka nabíjení.

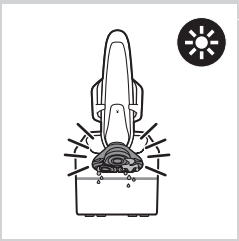


◗ Začne blikat kontrolka čištění a holicí strojek se automaticky ponoří do čisticí kapaliny.

◗ V průběhu čisticího programu, který trvá několik minut, bliká kontrolka čištění.

Poznámka: Typ RQ1007: Čisticí program trvá 4 až 6 minut.

Poznámka: Typ RQ1008: Program auto či eko trvá 4 až 6 minut. Intenzivní program trvá přibližně 35 minut.



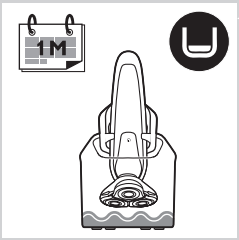
- Během první fáze programu čištění se holicí strojek několikrát automaticky zapne a vypne a přesune nahoru a dolů.
- Během druhé fáze programu čištění se holicí strojek umístí do polohy pro sušení, která je označena blikajícím symbolem sušení. Tato fáze trvá přibližně dvě hodiny. Holicí strojek zůstane v této pozici až do konce programu.

Poznámka: Typ RQ1008: Při programu eko trvá fáze sušení hodinu.

- Po dokončení programu čištění se na displeji holicího strojku zobrazí kontrolka nabíjení (viz kapitola „Displej").

Poznámka: Pokud v průběhu čisticího programu stisknete tlačítko pro zapnutí/vypnutí systému Jet Clean, je program přerušen. V takovém případě přestane kontrolka čištění nebo sušení blikat a držák se vrátí do nejvyšší polohy.

Poznámka: Pokud během čištění dojde k vytažení zástrčky adaptéru ze zásuvky, program čištění se přeruší. Držák zůstává v aktuální poloze. Po opětovném připojení zástrčky adaptéru do zásuvky se držák přesune do nejvyšší polohy.



- Pokud hladina čisticí kapaliny klesne pod minimální úroveň, začne blikat symbol „Čisticí komora prázdná" a držák se vrátí do počáteční polohy.
- Při každodenním používání systému Jet Clean k čištění holicího strojku je třeba čisticí komoru doplnit přibližně každých 15 dní.

Čistění systému Jet Clean

Čisticí komoru čistěte vždy po 15 dnech.
Vnější povrch systému Jet Clean otřete navlhčeným hadříkem.

1 Stiskněte současně obě uvolňovací tlačítka na stranách systému Jet Clean (1). Poté vyjměte systém Jet Clean z čisticí komory (2).

- Čisticí komora zůstane, tak jak je.

2 Vylijte z čisticí komory zbytky čisticí kapaliny.
Čisticí kapalinu lze jednoduše vylít do výlevky.

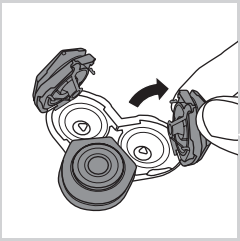
3 Opláchněte čisticí komoru pod tekoucí vodou.

Čisticí komoru nelze mýt v myčce na nádobí.

4 Čisticí komoru naplňte čisticí kapalinou HQ200 až po úroveň určenou dvěma čárkami.

5 Systém Jet Clean nasaďte zpět na čisticí komoru.
Ujistěte se, že uvolňovací tlačítka zaklapla zpět.

Postup pro velmi důkladné čištění

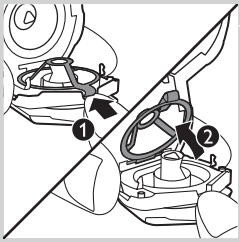


Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.

1 Sejměte holicí jednotku přímo z holicího strojku.

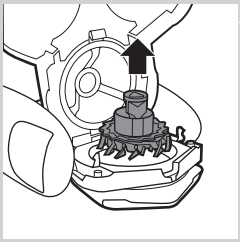
Poznámka: Při snímání z holicího strojku holicí jednotku neohýbejte.

2 Tahem otevřete postupně všechny tři holicí hlavy.

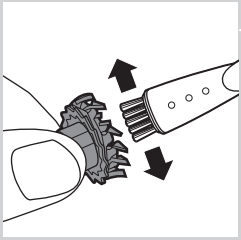


3 Stiskněte otvírací kroužek zarážky (1) a zarážka se otevře (2).

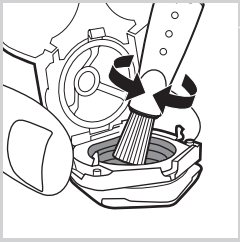
Poznámka: Nečistěte současně více než jednu střihací jednotku a kryt pro holení, protože všechny tvoří kompatibilní sady. Pokud střihací jednotku omylem vložíte do špatného krytu pro holení, může trvat několik týdnů, než se obnoví optimální výkon holení.



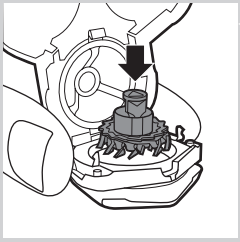
4 Vyjměte střihací jednotku z krytu pro holení.



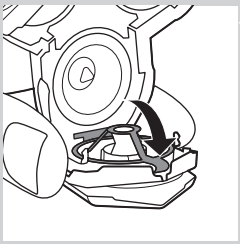
5 Střihací jednotku čistěte přiloženým čisticím kartáčkem.



6 Vyčistěte vnitřní části krytu pro holení.

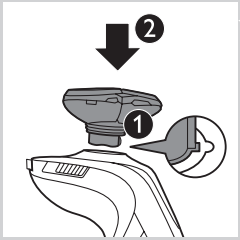


7 Po vyčištění vložte střihací jednotku zpět do krytu pro holení tak, aby výstupky střihací jednotky směřovaly dolů.



8 Zarážku zatlačte dolů nad střihací jednotku.

9 Zavřete holicí hlavy.



10 Vložte výstupek holicí jednotky do zářezu v horní části holicího strojku (1). Potom zatlačením směrem dolů (2) připojte holicí jednotku k holicímu strojku (ozve se „klapnutí“).

Čištění zastřihovače

Zastřihovač po každém použití vyčistěte.

1 Posuňte posuvné tlačítko zastřihovače směrem dopředu a tím zastřihovač vysuňte.

2 Zastřihovač po přiměřenou dobu propláchněte tekoucí horkou vodou.

3 Zastřihovač zasunete posunutím posuvného tlačítka zpět.

Tip: Aby byl zajištěn optimální výkon při zastřihování, kápněte na zuby zastřihovače jednou za šest měsíců kapku oleje na šicí stroje.

Výměna

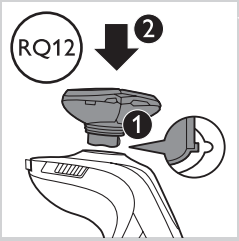
Aby byl zajištěn maximální holicí výkon, doporučujeme holicí jednotku vyměňovat každých 12 měsíců.
Holicí jednotku nahraďte pouze originální holicí jednotkou Philips RQ12.

1 Při vypnutí holicího strojku zabliká symbol holicí jednotky (všechny typy) a uslyšíte pípnutí (pouze model RQ129x/RQ128x).

Poznámka: Displeje jednotlivých typů se liší, ale zobrazují stejný symbol.

2 Sejměte starou holicí jednotku přímo z holicího strojku.

Poznámka: Při snímání z holicího strojku holicí jednotku neohýbejte.



3 Vložte výstupek nové holicí jednotky RQ12 do zářezu v horní části holicího strojku (1). Potom zatlačením směrem dolů (2) připojte holicí jednotku k holicímu strojku (ozve se „klapnutí“).

4 Model RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: Pro resetování holicího strojku stiskněte a podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu alespoň 10 sekund.

Poznámka: Pokud holicí strojek po první připomínce výměny neresetujete, bude nadále pípat (pouze některé typy) a zobrazovat symbol holicí jednotky při dalších 8 holeních (pouze některé typy) nebo dokud holicí strojek neresetujete (pouze některé typy).

Poznámka pro typ RQ129x: Holicí strojek není třeba resetovat. Po 3 holeních se připomínka výměny (blikající symbol holicí jednotky a pípání) automaticky deaktivuje.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

A Pardel
1 Ekraan
2 Pardli sisse/välja lülitamise nupp
3 Kaitsekate
4 RQ12 Raseerimispea
5 Piirel
6 Piirli sisse/välja lülitamise liuglüliti
B Kokkupandav laadija
C Jet Clean süsteem (ainult teatud mudelitel)
1 Sümbol „Puhastuskamber tühi"
2 Puhastamissümbol
3 Kuivatamissümbol
4 Jet Clean süsteemi sisse-/väljalülitamise nupp (ainult mudelil RQ1008; lisaks ka programmivalikus üles-/allaliikumise nupp)
5 Puhastuskambri vabastusnupp
6 Pardlihoidja
D Puhastusharjake
E HQ200 Puhastusvedelik
F Kott
G Adapter

Ekraan

Märkus. Enne pardli esmakasutamist eemaldage ekraanilt kaitsekile.
Erinevatel pardlitüüpidel on erinevad ekraanid, mis on näha allpool olevatel joonistel.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Laadimine

- Laadimine kestab umbes üks tund.

RQ1290/RQ1280

- Pardli laadimise ajal vilgub minutite näidik.
- Raseerimisminutite näit suureneb seni, kuni pardli aku on täis laetud.
- Kiirlaadimine: kui pardlis on üheks raseerimiskorraks piisavalt energiat, kuvatakse ekraanil number viis (ehk viis minutit) punasel taustal.

RQ1260/RQ1250

Märkus. Erinevat liiki pardlite ekraanid näevad välja erinevad, kuid laadimistuled toimivad samamoodi.

- Pardli laadimise ajal hakkab esmalt vilkuma alumine laadimistuli, seejärel teine laadimistuli jne, kuni pardel on täis laetud.
- Kiirlaadimine: kui pardlil on piisavalt laengut üheks raseerimiskorraks, hakkab alumine laadimistuli vaheldumisi oranžilt ja valgelt vilkuma.

Aku on täis laetud

RQ1290/RQ1280

- Kui aku on täiesti täis laetud, hakkab minutite näidik pidevalt põlema. Umbes 30 minuti pärast lülitub ekraan uuesti automaatselt välja.

Märkus. Pardel on varustatud nutika iseõppiva süsteemiga, mis jälgib pardli energiatarbimist ja muundab allesjäänud aku mahu raseerimisminutiteks. Energiatarve ja seega ka allesjäänud raseerimisminutite arv sõltub teie naha ja habeme tüübist ja raseerimisharjumustest (nt raseerimisgeeli kasutamisest). Kui täiesti täis laetud pardli raseerimisminutite arv on alla 60 minuti, on see täiesti normaalne ega tähenda, et pardli akumaht on vähenenud.

RQ1260/RQ1250

Märkus. Erinevat liiki pardlite ekraanid näevad välja erinevad, kuid laadimistuled toimivad samamoodi.

- Kui aku on täiesti täis laetud, hakkavad kõik laadimistuled pidevalt põlema. Umbes 30 minuti pärast lülitub ekraan uuesti automaatselt välja.

Aku on tühi

RQ1290/RQ1280

- Kui aku on peaaegu tühjaks saanud (kui järgi on jäänud viis või vähem raseerimisminutit), hakkab minutite näidik vilkuma.
- Kui lülitate pardli välja, jääb raseerimisminutite näidik mõneks sekundiks vilkuma. Kui järgi pole jäänud ühtki raseerimisminutit, kuulete helisignaali.

RQ1260/RQ1250

Märkus. Erinevat liiki pardlite ekraanid näevad välja erinevad, kuid laadimistuled toimivad samamoodi.

- Kui aku on peaaegu tühi (jäänud on viis või vähem raseerimisminutit), hakkab alumine laadimistuli oranžilt vilkuma.
- Pärast pardli väljalülitamist jätkab alumine laadimistuli mõne sekundi jooksul oranžilt vilkumist.

Aku jääkmahtuvus

RQ1290/RQ1280

- Aku jääkmahtuvus kuvatakse ekraanile raseerimisminutite kujul.

RQ1260/RQ1250

Märkus. Erinevat liiki pardlite ekraanid näevad välja erinevad, kuid laadimistuled toimivad samamoodi.

- Aku jääkmahtuvus kuvatakse vilkuvate laadimistulede kujul.

Pardli puhastamine

Optimaalse raseerimisjõudluse tagamiseks soovitame pardlit pärast igat kasutuskorda puhastada.

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.

- Pardli puhastamise meeldetuletusena hakkab veekraani sümbol vilkuma.

Raseerimispea asendamine

Maksimaalse raseerimisjõudluse saavutamiseks soovitame pardlipea välja vahetada iga 12 kuu tagant.

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.

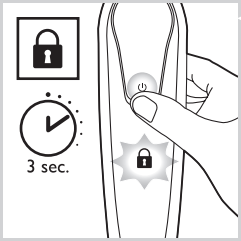
- Et tuletada teile meelde raseerimispea väljavahetamist, on seade varustatud meeldetuletusfunktsiooniga, mis aktiveerub automaatselt umbes 12 kuu pärast. Meeldetuletust korratakse üheksa järjestikuse raseerimise ajal (ainult teatud mudelite puhul) või kuni te pardli ümber seadistate (ainult teatud mudelite puhul).

Reisilukk (ainult mudelitel RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Reisile minnes võite pardli lukustada. Reisilukk hoiab ära pardli juhusliku sisselülitumise.

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.

Reisluku aktiveerimine



1. Reisilukurežiimi sisenemiseks vajutage kolme sekundi jooksul sisse/välja lülitamise nuppu.
   - RQ1280: ekraanil algab minutite lugemine alates number kolmest. Üheni jõudes annab seade reisiluku aktiveerumisest teada helisignaali abil.
   - Ekraanile ilmub luku sümbol, mis kustub paari sekundi pärast.

Reisiluku väljalülitamine

1 Vajutage kolme sekundi jooksul sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ Reisiluku deaktiveerimise tähistamiseks hakkab mootor tööle.
Pardel on nüüd uuesti kasutusvalmis.

Märkus. Kui asetate pardli elektrivõrku ühendatud laadijasse või Jet Clean süsteemi, deaktiveerub reisilukk automaatselt.

Energiasäästurežiim (ainult mudelil RQ1290)

Seadmel on automaatne energiasäästurežiim. Kui pardel lülitub energiasäästurežiimi, kustub sisse/välja lülitamise nupu märgutuli, säästes nii energiat.
- Kui seade on välja lülitatud, ent tuvastab liikumise 5 minuti vältel (näiteks kui reisite ja pardel on teil kohvris), lülitub seade automaatselt energiasäästurežiimile. See režiim ei lase pardlil kogemata sisse lülituda.
◗ **Ekraanil vilgub luku sümbol, tähistades, et seade on energiasäästurežiimis.**
- Energiasäästurežiimi deaktiveerimiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.

Blokeeritud lõikepead

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.
- Lõikepeade blokeerimise korral hakkavad raseerimispea sümbol, veekraani sümbol ja hüüumärk koos vilkuma. Sellisel juhul ei saa mootor lõikepeade ummistumise või kahjustumise tõttu pöörelda.
- Kui see peaks juhtuma, siis peaksite raseerimispea puhastama või asendama.
- Raseerimispea sümbol, veekraani sümbol ja hüüumärk jätkavad vilkumist seni, kuni lõikepead on ummistusest vabastatud.

Laadimine

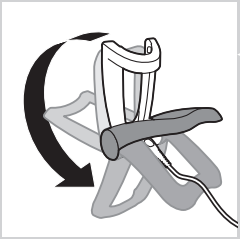
Laadimine kestab umbes üks tund.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: täislaetud pardli raseerimisaeg on kuni 60 minutit / 20 päeva.

Märkus. RQ1290/RQ1280: kui aku on täielikult laetud, näitab ekraan reaalset allesjäänud tööaega (vt peatüki "Ekraan" jaotist "Aku on täis laetud").
RQ1250: täislaetud pardli raseerimisaeg on kuni 50 minutit / 16 päeva.
Laadige pardlit enne esmakasutust ja siis, kui ekraan näitab, et aku on peaaegu täiesti tühi (vt peatüki „Ekraan" jaotist „Aku on tühi").

Kiirlaadimine

Pärast 5-minutist laadimist on pardlis üheks raseerimiskorraks piisavalt energiat.

Laadijaga laadimine



1 Ühendage väike pistik laadijaga.

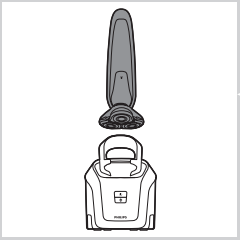
2 Tõmmake laadija lahti (klõpsatus!).

3 Sisestage adapter seinakontakti.

4 Asetage seade laadijasse.

◗ Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt ptk „Ekraan").

Laadimine Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel)



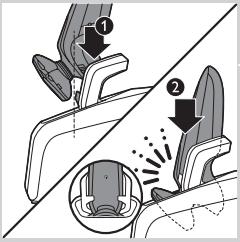
1 Sisestage väike pistik Jet Clean süsteemi.

2 Sisestage adapter seinakontakti.

3 Hoidke pardlit tagurpidi aluse kohal selliselt, et pardli tagakülg on suunatud aluse poole.

Märkus. Pardlit ei ole võimalik Jet Clean süsteemi sisestada, kui raseerimispea kaitsekate on küljes.

Märkus. Ainult RQ1290: kui pöörate pardli ülemise otsaga allapoole, pöördub ka minutite näidiku ülemine osa allapoole, nii et saate ikkagi näha, millise tasemeni aku on laetud.



4 Asetage pardli põhikorpus alusele kahe klambri taha (1) ja vajutage seda allapoole, kuni see klõpsuga lukustub (2).

◗ Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt jaotist „Laadimine" peatükis „Ekraan").

Pardli kasutamine

Raseerimine

Naha kohanemise periood

Esimeste raseerimistega ei pruugi te oodatud tulemust saavutada ja nahk võib pärast raseerimist olla isegi pisut ärritatud. See on normaalne. Teie nahk ja habe vajavad iga uue raseerimissüsteemiga kohanemiseks aega. Soovitame teil korrapäraselt (vähemalt kolm korda nädalas) raseerida kolme nädala vältel, et lasta nahal uue pardliga kohaneda. Selle perioodi vältel kasutage üksnes uut pardlit ja ärge kasutage teisi raseerimismeetodeid. Vastasel juhul on teie nahal raskem uue raseerimissüsteemiga kohaneda.

1 Pardli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.

◗ Ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks.

2 Liigutage lõikepäid ringikujuliste liigutustega mööda nahka.
- Ärge tehke sirgjoonelisi liigutusi.

3 Pardli väljalülimiseks vajutage üks kord sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ Ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks ja seejärel näitab aku jääkmahtuvust.

Märjalt raseerimine

Seda pardlit saate kasutada ka märjal näol, raseerides raseerimisvahu või -geeliga.
Raseerimisvahu või -geeliga raseerimisel järgige alltoodud samme.

1 Tehke nahk märjaks.

2 Määrige näonahale raseerimisvahu või -geeliga.

3 Loputage raseerimispead kraani all, et kindlustada raseerimispea sujuv libisemine nahal.

4 Pardli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.

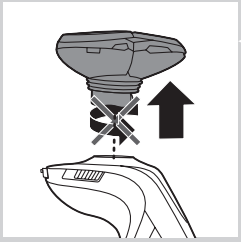
5 Liigutage lõikepäid ringikujuliste liigutustega mööda nahka.

Märkus. Loputage pardlit korrapäraselt kraanivee all, et see libiseks sujuvalt üle te naha.

6 Kuivatage nägu ja puhastage pardel pärast kasutamist hoolikalt (vt ptk „Puhastamine ja hooldus").

Märkus. Veenduge, et olete kogu vahu või geeli pardlilt ära loputanud.

Piirli kasutamine

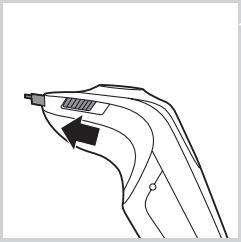


Piirlit võite kasutada põskhabeme ja vuntside hooldamiseks.

1 Tõmmake raseerimispea pardli küljest ära.

Märkus. Ärge keerake pardli küljest tõmbamise ajal raseerimispead.

2 Pardli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ Ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks.

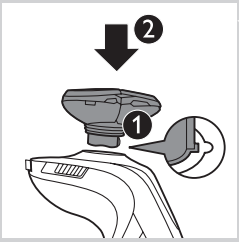


3 Libistage piirli liugurit ettepoole, et piirel välja lükata.

4 Nüüd võite piiramisega alustada.

5 Libistage piirli liugurit tahapoole, et piirel sisse lükata.

6 Pardli väljalülimiseks vajutage üks kord sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ Ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks ja näitab aku jääkmahtuvust.



7 Lükake pardlipea eend pardli (1) ülemises osas olevasse süvendisse. Pardlipea kinnitamiseks pardli külge suruge seda allapoole (2), kuni kuulete klõpsatust.

Puhastamine ja hooldus

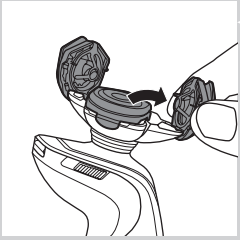
Ärge kunagi kasutage pardli, tarvikute ja Jet Clean süsteemi (ainult teatud mudelitel) puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka agressiivseid vedelikke, nagu bensiin või atsetoon.

- Parim ja hügieenilisem viis on puhastada pardlit Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel). Ka võite pardlit loputada kraani all või puhastada seda komplektisoleva puhastusharjakesega.
- Olge tulise veega ettevaatlik. Kontrollige alati, et vesi ei oleks liiga tuline, vastasel korral võite käsi põletada.
- Optimaalse raseerimisjõudluse tagamiseks puhastage pardlit pärast igat raseerimist.
- Pardli välispinda võite puhastada niiske lapiga.
- Seadme regulaarne puhastamine tagab parema raseerimisjõudluse.

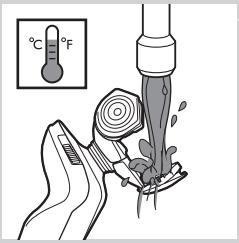
Raseerimispea puhastamine

Olge tulise veega ettevaatlik. Kontrollige alati, et vesi ei oleks liiga tuline, vastasel korral võite käsi põletada.

1 Loputage raseerimispead lühikest aega kuuma kraanivee all.



2 Tõmmake kolm lõikepead üksteise järel lahti.



3 Loputage kõiki kolme lõikepead ja kolme karvakambrit 30 sekundit kraani all kuuma veega.

Märkus. Lõikepeade ja karvakambrite puhastamiseks võite ka kasutada komplektisolevat puhastusharjakest.

Olge tulise veega ettevaatlik. Kontrollige alati, et vesi ei oleks liiga tuline, vastasel korral võite käsi põletada.

4 Raputage hoolikalt liigne vesi minema ja jätke lõikepead avatuks, kuni raseerimispea on täiesti kuiv.

Ärge kunagi kuivatage raseerimispead käteräti või salvrätikuga, sest nii võite lõikepäid rikkuda.

Raseerimispea puhastamine Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel)

Jet Clean süsteem on saadaval kahel mudelil.

RQ1008

- Mudelil RQ1008 on kolm puhastusprogrammi: ökonoomne programm, automaatne programm ja intensiivne programm. Soovitud puhastusprogrammi valimiseks vajutage üles/alla liikumise nuppu.

Märkus. Ökonoomses programmis on energia säästmiseks lühem kuivatusaeg. Intensiivne programm tagab põhjalikuma puhastuse.

RQ1007

- Mudelil RQ1007 on üks automaatne programm. Sisse/välja lülitamise nupu vajutamisel hakkab Jet Clean süsteem puhastama automaatses puhastusprogrammis.

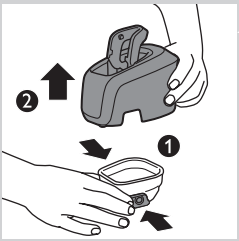
Jet Clean süsteemi kasutamiseks ettevalmistamine

Enne esmakasutamist täitke puhastuskamber.

1 Sisestage väike pistik Jet Clean süsteemi.

2 Sisestage adapter seinakontakti.

◗ Hoidja liigub automaatselt kõige kõrgemasse asendisse.



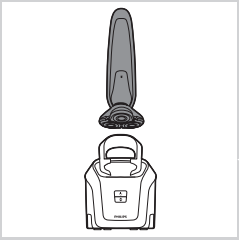
3 Vajutage samaaegselt puhastuskambri mõlemal küljel asuvatele vabastusnuppudele (1). Seejärel tõstke Jet Clean süsteem puhastuskambrist välja (2).

◗ Puhastuskamber jääb oma kohale.

4 Täitke puhastuskamber puhastusvedelikuga HQ200 kahe joone vahele jääva tasemeni.

5 Lükake Jet Clean süsteem uuesti puhastuskambrisse tagasi.

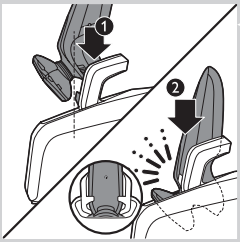
Veenduge, et vabastusnupud on oma kohale klõpsanud.



Jet Clean süsteemi kasutamine

Märkus. Kui kasutasite pardlit raseerimisvahu või -geeliga, siis soovitame seda enne Jet Clean süsteemis puhastamist loputada kuuma kraanivee all. Selliselt tagate puhastusvedeliku optimaalse tööea.

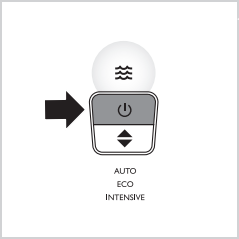
1 Hoidke pardlit tagurpidi aluse kohal selliselt, et pardli tagakülg on suunatud aluse poole.



2 Asetage pardli põhikorpus alusele kahe klambri taha (1) ja vajutage seda allapoole, kuni see klõpsuga lukustub (2).

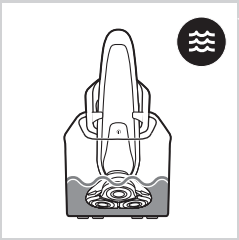
- Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt ptk „Ekraan").

3 RQ1008: puhastusprogrammi valimiseks vajutage üles/alla nuppu.



4 Puhastusprogrammi käivitamiseks vajutage Jet Clean süsteemi sisse/välja lülitamise nuppu.

- Laadimise tähis kustub pardli ekraanilt.

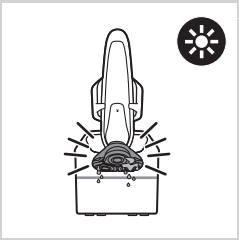


- Puhastamise märgutuli hakkab vilkuma ja pardel kastetakse automaatselt puhastusvedelikku.
- Puhastamise märgutuli vilgub puhastusprogrammi toimimise ajal, mis kestab paar minutit.

Märkus. RQ1007: puhastusprogramm kestab 4—6 minutit.

Märkus. RQ1008: automaatse programmi ja ökonoomse programmi kestvuseks on 4—6 minutit. Intensiivne programm kestab umbes 35 minutit.

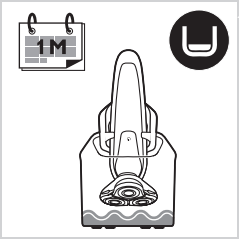
- Puhastusprogrammi esimese etapi ajal lülitub pardel mõned korrad automaatselt sisse-välja ja liigub üles-alla.
- Puhastusprogrammi teise etapi ajal läheb pardel kuivatusasendisse, mida tähistatakse vilkuva kuivamise sümboliga. Selle etapi kestus on umbes kaks tundi. Pardel jääb sellesse asendisse programmi lõpuni.



Märkus. RQ1008: kui olete valinud ökonoomse programmi, kestab kuivamisetapp üks tund.

- Pärast puhastusprogrammi lõppemist kuvatakse ekraanile laadimise näidik (vt ptk „Ekraan").

Märkus. Puhastusprogrammi toimimise ajal Jet Clean süsteemi sisse/välja lülitamise nupu vajutamisel programm katkeb. Sellisel juhul lõpetab puhastamise või kuivatamise märgutuli vilkumise ja hoidja liigub kõige kõrgemasse asendisse.



Märkus. Puhastamisprogrammi ajal adapteri seinakontaktist välja tõmbamisel programm katkeb. Hoidja jääb asendisse, kus ta oli. Kui te lükkate adapteri seinakontakti tagasi, liigub hoidja kõige kõrgemasse asendisse.

- Kui puhastusvedeliku tase langeb miinimumtasemest allapoole, hakkab vilkuma sümbol „Puhastuskamber tühi" ja hoidja naaseb lähteasendisse.
- Kui kasutate pardli igapäevaseks puhastamiseks Jet Clean süsteemi, täitke puhastuskambrit ligikaudu iga 15 päeva järel.

Jet Clean süsteemi puhastamine

Puhastage puhastuskambrit iga 15 päeva tagant.
Jet Clean süsteemi võite väljastpoolt niiske lapiga puhastada.

1 Vajutage samaaegselt Jet Clean süsteemi (1) mõlemal küljel asuvaid vabastusnuppe. Seejärel tõstke Jet Clean süsteem puhastuskambrist (2) välja.

◗ Puhastuskamber jääb oma kohale.

2 Kallake allesjäänud puhastusvedelik puhastuskambrist välja.
Puhastusvedeliku võite lihtsalt valamust alla valada.

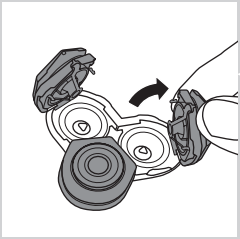
3 Loputage puhastuskamber kraani all puhtaks.

Puhastamiskambrit ei tohi nõudepesumasinas pesta.

4 Täitke puhastuskamber puhastusvedelikuga HQ200 kahe joone vahele jääva tasemeni.

5 Lükake Jet Clean süsteem uuesti puhastuskambrisse tagasi.
Veenduge, et vabastusnupud on oma kohale klõpsanud.

Eriti põhjalik puhastamismeetod

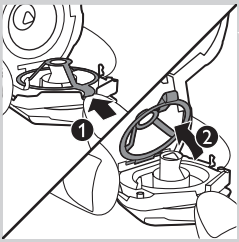


Veenduge, et seade on välja lülitatud.

1 Tõmmake raseerimispea otse pardli küljest ära.

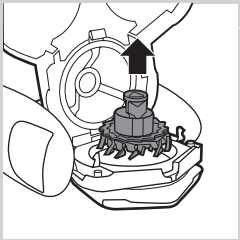
Märkus. Ärge keerake pardli küljest tõmbamise ajal raseerimispead.

2 Tõmmake kolm lõikepead üksteise järel lahti.

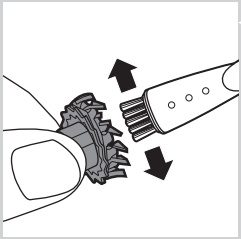


3 Vajutage fiksaatori vabastussakki (1), kuni fiksaator avaneb (2).

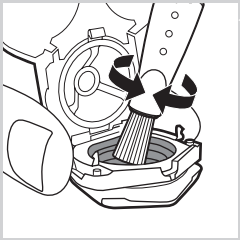
Märkus. Ärge puhastage samaaegselt rohkem kui ühte lõiketera ja raseerimisvõret korraga, sest need moodustavad ühtiva komplekti. Kui peaksite juhuslikult panema lõiketera valesse raseerimisvõresse, siis võib optimaalne raseerimisjõudlus taastuda alles mõne nädala pärast.



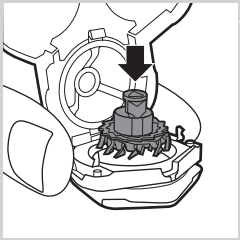
4 Eemaldage lõiketera raseerimisvõrest.



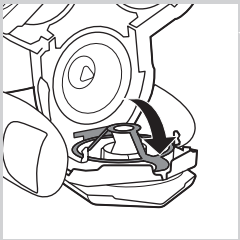
5 Puhastage lõiketera kaasasoleva harjaga.



6 Puhastage raseerimisvõre sisemus.

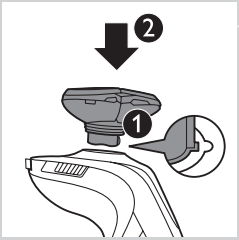


7 Pärast puhastamist asetage lõiketera raseerimisvõresse nii, et lõiketera haarad oleksid allapoole suunatud.



8 Lükake fiksaatorit allapoole üle lõiketera.

9 Sulgege lõikepead.



10 Lükake raseerimispea eend pardli (1) ülemises osas olevasse süvendisse. Raseerimispea kinnitamiseks pardli külge suruge seda allapoole (2), kuni kuulete klõpsatust.

Piirli puhastamine

Puhastage piirlit pärast igat kasutamist.

1 Libistage piirli liugurit ettepoole, et piirel välja lükata.

2 Loputage piirlit veidi aega kuuma kraanivee all.

3 Libistage piirli liugurit tahapoole, et piirel sisse lükata.

Nõuanne. Piirli optimaalse jõudluse tagamiseks määrige piirli hambaid iga kuue kuu tagant tilga õmblusmasinaõliga.

Osade vahetamine

Maksimaalse raseerimisjõudluse saavutamiseks soovitame pardlipea välja vahetada iga 12 kuu tagant.
Asendage raseerimispea originaalse Philipsi raseerimispeaga RQ12.

1 Raseerimispea sümbol vilgub (kõigi mudelite puhul) ja te kuulete pardlit välja lülitades piiksu (ainult mudelid RQ129x/RQ128x).

Märkus. Eri mudelite ekraanid näivad erinevad, ent kuvavad sama sümbolit..

2 Tõmmake vana raseerimispea otse pardli küljest ära.

Märkus. Ärge keerake pardli küljest tõmbamise ajal raseerimispead.

3 Lükake uue pardlipea RQ12 eend pardli (1) ülemises osas olevasse süvendisse. Pardlipea kinnitamiseks pardli külge suruge seda allapoole (2), kuni kuulete klõpsatust.

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: pardli ümberseadistamiseks hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu umbes 10 sekundit all.

Märkus. Kui te ei seadista meeldetuletusfunktsiooni pärast esimest meeldetuletust ümber, jätkab meeldetuletusfunktsioon piiksumist (ainult teatud mudelite puhul) ja raseerimispea sümboli kuvamist järgmise kaheksa raseerimise ajal (ainult teatud mudelite puhul) või seni, kuni te pardli ümber seadistate (ainult teatud mudelite puhul).

Märkus mudeli RQ129x kohta:Te ei pea pardlit ümber seadistama. Pärast kolme raseerimist inaktiveeritakse meeldetuletusfunktsioon (vilkuv raseerimispea sümbol ja piiksumine) automaatselt.

Opći opis (Sl. 1)

A Aparat za brijanje
1 Zaslon
2 Gumb za uključivanje/isključivanje aparata za brijanje
3 Zaštitni poklopac
4 RQ12 jedinica za brijanje
5 Trimer
6 Prekidač za uključivanje/isključivanje trimera
B Sklopivi punjač
C Sustav Jet Clean (samo određeni modeli)
1 Simbol za praznu komoru za čišćenje
2 Simbol za čišćenje
3 Simbol za sušenje
4 Gumb za uključivanje/isključivanje sustava Jet Clean (samo RQ1008: i gumb gore/dolje za odabir programa)
5 Gumb za otpuštanje komore za čišćenje
6 Držač aparata za brijanje
D Četkica za čišćenje
E HQ200 tekućina za čišćenje
F Torbica
G Adapter

Zaslon

Napomena: Prije prve uporabe aparata za brijanje sa zaslona skinite zaštitnu foliju.
Razne vrste aparata za brijanje imaju različite zaslone koji su prikazani na slikama u nastavku.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Punjenje

- Punjenje traje približno 1 sat.

RQ1290/RQ1280

- Prilikom punjenja aparata za brijanje treperit će indikator minuta.
- Trajanje brijanja u minutama povećava se sve dok se aparat za brijanje potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada aparat za brijanje ima dovoljno energije za jedno brijanje, na zaslonu se crvenom bojom prikazuje 5 minuta.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju drukčije, ali indikatori punjenja funkcioniraju na isti način.

- Dok se aparat za brijanje puni, najprije počinje treperiti posljednji indikator, zatim onaj ispred njega itd. dok se aparat potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada aparat za brijanje ima dovoljno energije za jedno brijanje, posljednji indikator punjenja naizmjence treperi narančasto i bijelo.

Baterija je potpuno napunjena

RQ1290/RQ1280

- Kada se baterija potpuno napuni, indikator minuta počinje stalno svijetliti. Nakon približno 30 minuta zaslon će se automatski ponovo isključiti.

Napomena: Aparat za brijanje opremljen je inteligentnim sustavom za samoučenje koji nadzire potrošnju energije aparata za brijanje i pretvara preostali kapacitet baterije u minute za brijanje. Potrošnja energije, a time i preostali broj minuta brijanja ovise o vašoj koži i tipu brade te navikama brijanja (npr. uporaba gela za brijanje). Ako je broj minuta brijanja potpuno napunjenog aparata za brijanje manji od 60 minuta, to je potpuno normalno i ne znači da se kapacitet baterije aparata za brijanje smanjio.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju drukčije, ali indikatori punjenja funkcioniraju na isti način.

- Kada se baterija potpuno napuni, svi indikatori punjenja počinju stalno svijetliti. Nakon približno 30 minuta zaslon će se automatski ponovo isključiti.

Baterija je gotovo prazna

RQ1290/RQ1280

- Kada je baterija gotovo prazna (kada preostane samo 5 minuta ili manje vremena za brijanje), indikator minuta počinje treperiti.
- Kada isključite aparat za brijanje, trajanje brijanja u minutama treperit će još nekoliko sekundi. Kada preostalo vrijeme istekne, čut ćete zvučni signal.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju drukčije, ali indikatori punjenja funkcioniraju na isti način.

- Kada je baterija gotovo prazna (kada preostane samo 5 minuta ili manje vremena za brijanje), donji indikator punjenja treperi narančastom bojom.
- Kada isključite aparat za brijanje, donji indikator punjenja treperi narančasto još nekoliko sekundi.

Preostali kapacitet baterija

RQ1290/RQ1280

- Preostali kapacitet baterije prikazan je na zaslonu trajanjem brijanja u minutama.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju drukčije, ali indikatori punjenja funkcioniraju na isti način.

- Preostali kapacitet baterije naznačen je indikatorima punjenja koji trepere.

Čišćenje aparata za brijanje

Za učinkovitije brijanje aparat očistite nakon svake uporabe.

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.

- Simbol slavine treperit će kao podsjetnik da aparat treba očistiti.

Zamjena jedinice za brijanje

Za najveću učinkovitost brijanja jedinicu za brijanje zamijenite svakih 12 mjeseci.

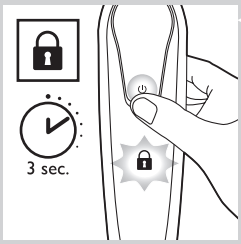
Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.

- Kako bi vas podsjetio da zamijenite jedinicu za brijanje, aparat je opremljen podsjetnikom za zamjenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 mjeseci. Podsjetnik za zamjenu ponavlja se nakon 9 uzastopnih brijanja (samo određeni modeli) ili dok ponovo ne pokrenete aparat za brijanje (samo određeni modeli).

Putno zaključavanje (samo RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Aparat za brijanje možete zaključati kada putujete. Takvo zaključavanje sprečava slučajno uključivanje aparata.

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.



Aktivacija putnog zaključavanja

1 Za uključivanje putnog zaključavanja gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim 3 sekunde.
- RQ1280: Zaslon počinje odbrojavati od 3. Kad dođe do 1, čut će se zvučni signal koji naznačuje da je aparat zaključan.
- Na zaslonu počinje svijetliti simbol lokota. Nakon nekoliko sekundi se isključuje.

Deaktivacija putnog zaključavanja

1 Gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim 3 sekunde.
- Motor se pokreće kako bi ukazao na deaktivaciju putnog zaključavanja.

Aparat za brijanje sada se ponovo može koristiti.

Napomena: Putno zaključavanje automatski se deaktivira kada aparat za brijanje postavite na priključeni punjač ili sustav Jet Clean.

Način rada za uštedu energije (samo RQ1290)

Aparat ima automatski način rada za uštedu energije. Kada aparat za brijanje prijeđe na način rada za uštedu energije, svjetlo u gumbu za uključivanje/isključivanje isključit će se kako bi se štedjela energija.
- Kada je aparat isključen, ali prepoznaje pomicanje 5 minuta (na primjer kada putujete s aparatom za brijanje u kuferu), automatski će prijeći u način rada za uštedu energije. Taj način rada sprječava slučajno uključenje aparata za brijanje.
- Simbol lokota treperi na zaslonu naznačujući da je aparat u načinu rada za uštedu energije.
- Ako želite deaktivirati način rada za uštedu energije, samo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

Blokada glava za brijanje

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.
- Ako su glave za brijanje blokirane, simbol jedinice za brijanje, simbol slavine i uskličnik trepere. Motor se u tom slučaju ne može pokrenuti jer su glave za brijanje zaprljane ili oštećene.
- U tom slučaju jedinicu za brijanje trebate očistiti ili zamijeniti.
- Simbol jedinice za brijanje, simbol slavine i uskličnik trepere sve dok ne odblokirate glave za brijanje.

Punjenje

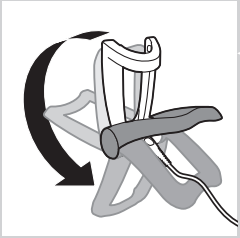
Punjenje traje približno 1 sat.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: potpuno napunjen aparat za brijanje može se koristiti do 60 minuta ili 20 dana.

Napomena: RQ1290/RQ1280: kada je baterija potpuno napunjena, na zaslonu se prikazuju stvarne preostale minute (pogledajte odjeljak "Baterija je potpuno napunjena" u poglavlju "Zaslon").
RQ1250: potpuno napunjen aparat za brijanje može se koristiti do 50 minuta ili 16 dana.

Aparat za brijanje napunite prije prvog korištenja i kada zaslon naznači da je baterija gotovo prazna (pogledajte odjeljak "Baterija je gotovo prazna" u poglavlju "Zaslon").

Brzo punjenje
Energija koju aparat dobije nakon 5 minuta punjenja dovoljna je za jedno brijanje.

Punjenje u punjaču



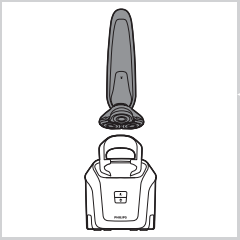
1 Umetnite mali utikač u punjač.

2 Rasklopite punjač ("klik").

3 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.

4 Aparat stavite u punjač.
- Na zaslonu je naznačeno da se aparat puni (pogledajte poglavlje "Zaslon").

Punjenje u sustavu Jet Clean (samo određeni modeli)



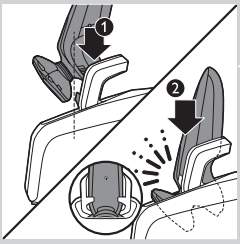
1 Mali utikač ukopčajte u sustav Jet Clean.

2 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.

3 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača tako da je stražnja strana aparata za brijanje usmjerena prema držaču.

Napomena: Aparat za brijanje ne može se postaviti u sustav Jet Clean kada se na jedinici za brijanje nalazi zaštitni poklopac.

Napomena: Samo RQ129x: kada aparat za brijanje okrenete naopako, okrenut će se i indikator minuta na zaslonu, tako da i dalje možete vidjeti do koje se razine baterija napunila.



4 Kućište aparata za brijanje stavite u držač iza dvaju kopči (1) i pritišćite prema dolje dok ne sjedne na mjesto (2).
- Na zaslonu je naznačeno da se aparat za brijanje puni (pogledajte odjeljak "Punjenje" u poglavlju "Zaslon").

Korištenje aparata za brijanje

Brijanje

Razdoblje prilagodbe kože
Prvih nekoliko brijanja možda neće donijeti očekivane rezultate i koža se može čak malo nadražiti. To je normalno. Vašoj koži i bradi treba vremena da se prilagodi novom sustavu brijanja.
Savjetujemo vam da se redovito brijete (barem 3 puta tjedno) u razdoblju od 3 tjedna kako biste koži dopustili da se prilagodi na novi aparat za brijanje. Tijekom to razdoblja koristite isključivo novi električni aparat za brijanje i nemojte koristiti druge metode brijanja. Ako koristite druge metode brijanja, koža će se teže prilagoditi novom sustavu brijanja.

1 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat za brijanje.
◗ Zaslon će svijetliti nekoliko sekundi.

2 Pomičite glave za brijanje po koži kružnim pokretima.
- Nemojte oblikovati pravocrtne pokrete.

3 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat za brijanje.
◗ Zaslon će se uključiti na nekoliko sekundi i zatim prikazati preostali kapacitet baterije.

Vlažno brijanje
Ovaj aparat za brijanje možete koristiti i na mokrom licu uz pjenu ili gel za brijanje.
Za brijanje s pjenom ili gelom za brijanje slijedite korake u nastavku:

1 Nanesite malo vode na kožu.

2 Nanesite pjenu ili gel za brijanje na kožu.

3 Jedinicu za brijanje isperite pod mlazom vode kako bi mogla glatko kliziti po koži.

4 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat za brijanje.

5 Pomičite glave za brijanje po koži kružnim pokretima.

Napomena: Aparat za brijanje redovito ispirite pod mlazom vode kako bi i dalje glatko klizio po koži.

6 Osušite lice i temeljito očistite aparat za brijanje nakon korištenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

Napomena: Pazite da s aparata za brijanje odstranite svu pjenu ili gel za brijanje.

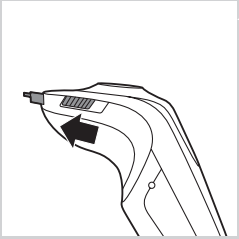
Uporaba trimera

Trimer možete koristiti za podrezivanje zalizaka i brkova.

1 Jedinicu za brijanje povucite s aparata.

Napomena: Dok jedinicu za brijanje povlačite s aparata, nemojte je okretati.

2 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat za brijanje.
- Zaslon će svijetliti nekoliko sekundi.

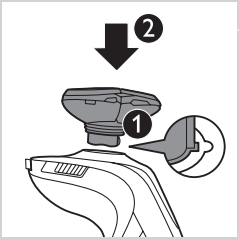


3 Kliznik trimera povucite prema naprijed kako biste izvukli trimer.

4 Sada možete početi s podrezivanjem.

5 Kliznik trimera povucite prema natrag kako biste uvukli trimer.

6 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat za brijanje.
- Zaslon će se uključiti na nekoliko sekundi i zatim prikazati preostali kapacitet baterije.



7 Jezičac jedinice za brijanje umetnite u utor na aparatu za brijanje (1). Zatim jedinicu za brijanje pritisnite prema dolje (2) kako bi se pričvrstila na aparat (“klik”).

Čišćenje i održavanje

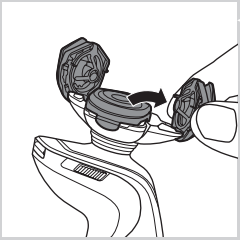
Za čišćenje aparata za brijanje, njegovih nastavaka i sustava Jet Clean (samo određeni modeli) nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

- Najbolji način čišćenja aparata za brijanje, koji ujedno osigurava i najviši stupanj higijene, je čišćenje u sustavu Jet Clean (samo određeni modeli). Aparat za brijanje možete i isprati pod mlazom vode ili ga očistiti isporučenom četkom.
- Budite oprezni s vrućom vodom. Uvijek pazite da voda ne bude prevruća kako biste izbjegli zadobivanje opeklina na rukama.
- Za najbolje rezultate brijanja aparat očistite nakon svakog brijanja.
- Vanjske dijelove aparata za brijanje obrišite vlažnom krpom.
- Redovito čišćenje jamči bolje rezultate prilikom brijanja.

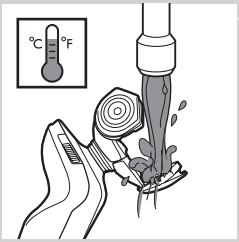
Čišćenje jedinice za brijanje

Budite oprezni s vrućom vodom. Uvijek pazite da voda ne bude prevruća kako biste izbjegli zadobivanje opeklina na rukama.

1 Jedinicu za brijanje neko vrijeme ispirite pod mlazom vruće vode.



2 Tri glave za brijanje povlačenjem otvorite jednu po jednu.



3 Sve tri glave za brijanje i sve tri komore za dlačice ispirite pod mlazom vruće vode 30 sekundi.

Napomena: Glave za brijanje i komore za dlačice možete očistiti i isporučenom četkom.

Budite oprezni s vrućom vodom. Uvijek pazite da voda ne bude prevruća kako biste izbjegli zadobivanje opeklina na rukama.

4 Pažljivo otresite višak vode i glave za brijanje ostavite otvorenima kako bi se jedinica za brijanje potpuno osušila.

Nikada nemojte sušiti jedinicu za brijanje frotirskim ili papirnatim ručnikom jer to može oštetiti glave za brijanje.

Čišćenje jedinice za brijanje i sustava Jet Clean (samo određeni modeli)

RQ1008

Postoje dvije vrste sustava Jet Clean:

- RQ1008 ima tri programa čišćenja: ekološki program, automatski program i intenzivni program. Pritisnite gumb gore/dolje kako biste odabrali željeni program čišćenja.

Napomena: Ekološki program ima kraće vrijeme sušenja u svrhu uštede energije. Intenzivni program je intenzivniji program čišćenja.

RQ1007

- RQ1007 ima jedan automatski program čišćenja. Kada pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, sustav Jet Clean započinje čišćenje u automatskom programu čišćenja.

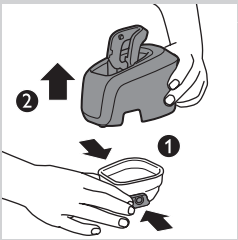
Priprema sustava Jet Clean za uporabu

Prije prve upotrebe napunite komoru za čišćenje.

1 Mali utikač ukopčajte u sustav Jet Clean.

2 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.

◗ Držač se automatski pomiče u najviši položaj.



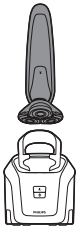
3 Istovremeno pritisnite gumbe za otpuštanje s obje strane komore za čišćenje (1) i zatim sustav Jet Clean podignite s komore za čišćenje (2).

◗ Komora za čišćenje ostaje.

4 Komoru za čišćenje napunite HQ200 tekućinom za čišćenje do razine između dvije crte.

5 Sustav Jet Clean vratite na komoru za čišćenje.

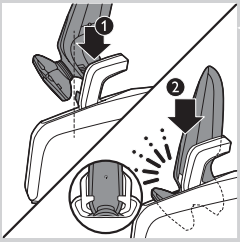
Pazite da gumbi za otpuštanje sjednu na mjesto.



Korištenje sustava Jet Clean

Napomena: Ako aparat za brijanje koristite s pjenom ili gelom za brijanje, savjetujemo vam da ga prije čišćenja u sustav Jet Clean isperete pod mlazom vruće vode. To jamči optimalan vijek trajanja tekućine za čišćenje.

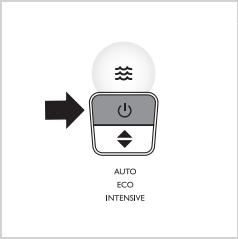
1 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača tako da je stražnja strana aparata za brijanje usmjerena prema držaču.



2 Kućište aparata za brijanje stavite u držač iza dvaju kopči (1) i pritišćite prema dolje dok ne sjedne na mjesto (2).

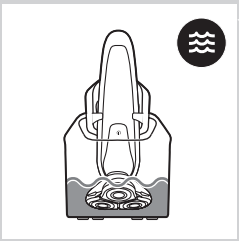
◗ Na zaslonu je naznačeno da se aparat puni (pogledajte poglavlje "Zaslon").

3 RQ1008: Pritisnite gumb gore/dolje kako biste odabrali program čišćenja.



4 Program za čišćenje pokrenite pritiskom gumba za uključivanje/isključivanje na sustavu Jet Clean.

◗ Na zaslonu aparata za brijanje više se ne prikazuje indikator punjenja.

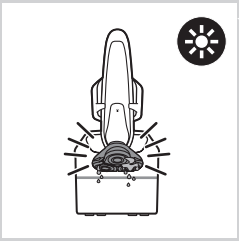


- Indikator čišćenja počinje treperiti, a aparat za brijanje automatski se spušta u tekućinu za čišćenje.
- Indikator čišćenja treperi tijekom cijelog programa čišćenja koji traje nekoliko minuta.

Napomena: RQ1007: Program čišćenja traje 4 do 6 minuta.

Napomena: RQ1008: Automatski i ekološki programi čišćenja traju 4 do 6 minuta. Intenzivni program traje približno 35 minuta.

- Tijekom prve faze programa za čišćenje aparat za brijanje automatski se nekoliko puta uključuje i isključuje te se pomiče prema gore i prema dolje.



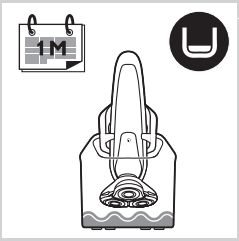
- Tijekom druge faze programa za čišćenje aparat za brijanje postavlja se u položaj za sušenje, na što ukazuje simbol sušenja koji treperi. Ova faza traje približno 2 sata. Aparat za brijanje u ovom će položaju ostati do završetka programa.

Napomena: RQ1008: Kada odaberete ekološki program, faza sušenja traje 1 sat.

- Nakon programa čišćenja, na zaslonu aparata za brijanje prikazuje se indikator punjenja (pogledajte poglavlje "Zaslon").

Napomena: Ako gumb za uključivanje/isključivanje sustava Jet Clean pritisnete tijekom programa čišćenja, program će se prekinuti. Indikator čišćenja ili sušenja u tom će slučaju prestati treperiti, a držač će se pomaknuti na najviši položaj.

Napomena: Ako tijekom programa za čišćenje adapter iskopčate iz zidne utičnice, program će se prekinuti. Držač će ostati u svom trenutnom položaju. Kada adapter ponovo ukopčate u zidnu utičnicu, držač će se pomaknuti na najviši položaj.



- Kada se razina tekućine za čišćenje spusti ispod minimalne razine, počet će treperiti simbol prazne komore za čišćenje, a držač će se vratiti u početni položaj.
- Ako sustav Jet Clean koristite za svakodnevno čišćenje aparata, komoru za čišćenje trebate puniti otprilike svakih 15 dana.

Čišćenje sustava Jet Clean

Komoru za čišćenje čistite svakih 15 dana.
Vanjske dijelove sustava Jet Clean možete obrisati vlažnom krpom.

1 Istovremeno pritisnite gumbe za otpuštanje s obje strane sustava Jet Clean (1). Zatim sustav Jet Clean podignite s komore za čišćenje (2).
- Komora za čišćenje ostaje.

2 Preostalu tekućinu za čišćenje izlijte iz komore za čišćenje.
Tekućinu za čišćenje možete jednostavno izliti u odvod.

3 Komoru za čišćenje isperite pod mlazom vode.

Komora za čišćenje ne može se prati u stroju za pranje posuđa.

4 Komoru za čišćenje napunite HQ200 tekućinom za čišćenje do razine između dvije crte.

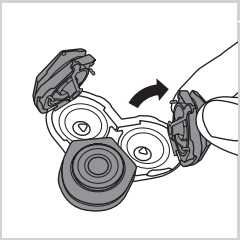
5 Sustav Jet Clean vratite na komoru za čišćenje.
Pazite da gumbi za otpuštanje sjednu na mjesto.

Vrlo temeljito čišćenje

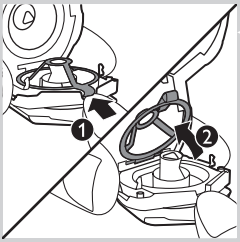
Provjerite je li aparat isključen.

1 Jedinicu za brijanje povucite s aparata.

Napomena: Dok jedinicu za brijanje povlačite s aparata, nemojte je okretati.

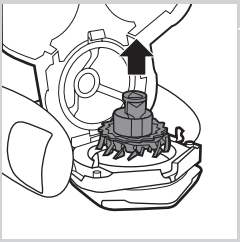


2 Tri glave za brijanje povlačenjem otvorite jednu po jednu.

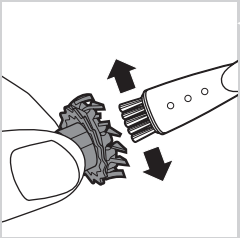


3 Pritišćite jezičac za otpuštanje držača (1) dok se držač ne otvori (2).

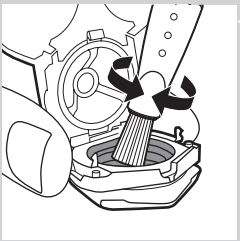
Napomena: Nemojte istovremeno čistiti više od jednog rezača i štitnika jer su međusobno usklađeni. Ako rezač slučajno stavite u pogrešan štitnik, možda će trebati nekoliko tjedana prije uspostavljanja ponovnog optimalnog rada aparata.



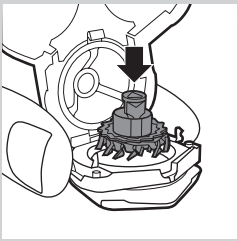
4 Izvadite rezač iz štitnika.



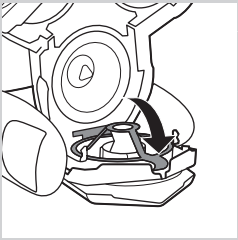
5 Rezač čistite isporučenom četkicom za čišćenje.



6 Očistite unutrašnjost štitnika za brijanje.



7 Nakon čišćenja rezač vratite u štitnik za brijanje tako da izbočine na rezaču budu okrenute prema dolje.



8 Pritisnite držač preko rezača.

9 Zatvorite glave za brijanje.

10 Jezičac jedinice za brijanje umetnite u utor na aparatu za brijanje (1). Zatim jedinicu za brijanje pritisnite prema dolje (2) kako bi se pričvrstila na aparat ("klik").

Čišćenje trimera

Očistite trimer nakon svake uporabe.

1 Kliznik trimera povucite prema naprijed kako biste izvukli trimer.

2 Trimer neko vrijeme ispirite pod mlazom vruće vode.

3 Kliznik trimera povucite prema natrag kako biste uvukli trimer.

Savjet: Za najbolje rezultate zupce trimera svakih šest mjeseci podmažite jednom kapi strojnog ulja.

Zamjena dijelova

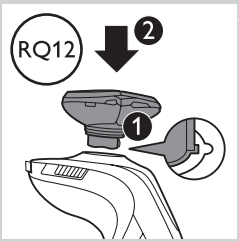
Za najveću učinkovitost brijanja jedinicu za brijanje zamijenite svakih 12 mjeseci.
Jedinicu za brijanje mijenjajte isključivo originalnom jedinicom za brijanje Philips RQ12.

1 Simbol jedinice za brijanje bljeska (svi tipovi) i oglašava se zvučni signal (samo RQ129x/RQ128x) kada isključite aparat za brijanje.

Napomena: Zasloni raznih vrsta izgledaju drukčije, ali prikazuju jednak simbol.

2 Staru jedinicu za brijanje povucite s aparata.

Napomena: Dok jedinicu za brijanje povlačite s aparata, nemojte je okretati.



3 Jezičac nove jedinice za brijanje RQ12 umetnite u utor na aparatu za brijanje (1). Zatim jedinicu za brijanje pritisnite prema dolje (2) kako bi se pričvrstila na aparat ("klik").

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: kako biste ponovo postavili aparat za brijanje, pritisnite i zadržite gumb za uključivanje/isključivanje približno 10 sekundi.

Napomena: Ako aparat za brijanje ponovo ne postavite kada se prikaže prvi podsjetnik za zamjenu, nastavit će se oglašavati (samo određeni modeli) i prikazivati simbol jedinice za brijanje nakon 8 brijanja (samo određeni modeli) ili sve dok ponovo ne postavite aparat za brijanje (samo određeni modeli).

Napomena za RQ129x: Ne trebate ponovo postavljati aparat za brijanje. Nakon 3 brijanja podsjetnik za zamjenu (simbol jedinice za brijanje bljeska i oglašava se zvučni signal) automatski će se deaktivirati.

Általános leírás (ábra 1)

A Borotva
1 Kijelző
2 A borotva be- és kikapcsológombja
3 Védősapka
4 RQ12 borotvaegység
5 Pajeszvágó
6 A pajeszvágó be- és kikapcsológombja
B Összehajtható töltő
C Jet Clean rendszer (csak bizonyos típusoknál)
1 „Tisztítókamra üres" jel
2 Tisztítás jele
3 Szárítás jele
4 A Jet Clean rendszer be- és kikapcsológombja (csak az RQ1008 típusnál: programválasztáshoz fel/le irányban kapcsolható gomb)
5 A tisztítókamra kioldógombja
6 Borotvatartó
D Tisztítókefe
E HQ200 tisztítófolyadék
F Hordtáska
G Adapter

A kijelző

Megjegyzés: A borotva első használata előtt távolítsa el a védőfóliát a kijelzőről.
A különböző típusú borotvák eltérő kijelzővel rendelkeznek, melyek az alábbi ábrákon láthatók.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Töltés

- A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.

RQ1290/RQ1280

- A borotva töltése közben a perckijelző villog.
- A borotválkozási idő mértéke a borotva teljes feltöltéséig növekszik.
- Gyorstöltés: amikor a borotva töltöttsége eléri az egy borotválkozáshoz szükséges mértéket, a kijelző pirossal 5 percet mutat.

RQ1260/RQ1250

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de a töltésjelző fények működése megegyezik.

- A borotva töltése közben először a töltést jelző alsó fény villog, majd a második, és így tovább, egészen a borotva teljes feltöltéséig.
- Gyorstöltés: amikor a borotva töltöttsége eléri az egy borotválkozáshoz szükséges mértéket, az alsó töltésjelző fény felváltva narancs és fehér fénnyel villog.

Akkumulátor feltöltve

RQ1290/RQ1280

- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a perckijelző folyamatosan világít. Körülbelül 30 perc elteltével a kijelző automatikusan ismét kikapcsol.

Megjegyzés: A borotva intelligens öntanító rendszerrel rendelkezik, amely figyeli a borotva energiafogyasztását, és a maradék akkumulátorkapacitás alapján kiszámítja a borotválkozási percek számát. Az energiafogyasztás, így a hátralévő idő is a felhasználó bőr- és szőrzettípusától, valamint borotválkozási szokásaitól függ (pl. borotválkozó zselé használata). Ha a teljesen feltöltött borotva hátralévő borotválkozási ideje kevesebb, mint 60 perc, az teljesen megszokott jelenség, és nem jelenti azt, hogy az akkumulátor kapacitása csökkent.

RQ1260/RQ1250

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de a töltésjelző fények működése megegyezik.

- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az összes töltésjelző fény folyamatosan világít. Körülbelül 30 perc elteltével a kijelző ismét automatikusan kikapcsol.

Alacsony akkumulátorfeszültség

RQ1290/RQ1280

- Amikor az akkumulátor majdnem teljesen lemerült (a borotva legfeljebb 5 percig működik még), a perckijelzés villogni kezd.
- Amikor kikapcsolja a borotvát, a hátralévő borotválkozási idő jelzése néhány másodpercig még villog. A végleges kikapcsolást sípoló hang jelzi.

RQ1260/RQ1250

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de a töltésjelző fények működése megegyezik.

- Amikor az akkumulátor majdnem teljesen lemerült (a borotva legfeljebb 5 percig működik még), az alsó narancsszínű töltésjelző fény narancs színben villog.
- Amikor kikapcsolja a borotvát, az alsó töltésjelző fény néhány másodpercig még narancsszínben villog.

Az akkumulátor töltöttségi szintje

RQ1290/RQ1280

- Az akkumulátor töltöttségi szintjét a kijelzőn megjelenő, hátralévő borotválkozási idő mutatja.

RQ1260/RQ1250

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de a töltésjelző fények működése megegyezik.

- Az akkumulátor töltöttségi szintjét a villogó töltésjelző fények mutatják.

A borotva tisztítása

Azt javasoljuk, hogy az optimális borotválási teljesítmény érdekében minden használat után tisztítsa meg a borotvát.

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.

- A csap jelz villogása figyelmeztet a borotva tisztítására.

A borotvaegység cseréje

A maximális teljesítmény érdekében ajánljuk, hogy a borotvafejet 12 havonta cserélje.

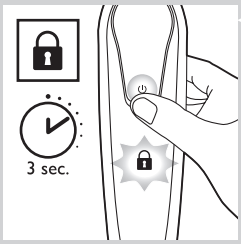
Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.

- A készülék a borotvaegység cseréjére figyelmeztető emlékeztetővel van ellátva, amely kb. 12 hónap elteltével automatikusan aktiválódik. A csereemlékeztető 9 egymás követő borotválkozásnál (csak bizonyos típusoknál) vagy a borotva alapértékre állításáig (csak bizonyos típusoknál) ismétlődik.

Utazózár (csak az RQ1280/RQ1260/RQ1250 esetében)

Utazáshoz lezárhatja a borotvát. A utazózár segítségével megakadályozhatja a készülék véletlenszerű bekapcsolását.

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.



Az utazózár bekapcsolása

1 Az utazózár menüjébe való belépéshez tartsa 3 másodpercig lenyomva a be- és kikapcsológombot.
- RQ1280: A kijelző 3-tól visszaszámlálásba kezd. Az 1-nél a készülék sípoló hanggal jelzi az utazózár zárását.
- A kijelzőn világítani kezd a zár jelzése, mely néhány másodperc elteltével kialszik.

Az utazózár kikapcsolása

1 Tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- és kikapcsológombot.
- A motor beindulása jelzi az utazózár kikapcsolását.

A borotva most ismét használatra kész.

Megjegyzés: Amikor a borotvát a csatlakoztatott töltőbe vagy Jet Clean rendszerbe helyezi, az utazózár automatikusan kikapcsol.

Energiatakarékos mód (csak az RQ1290 típusnál)

A készülék automatikus energiatakarékos móddal van ellátva. Az energiatakarékos módba való belépéskor a be- és kikapcsológomb világítása az energiamegtakarítás érdekében kialszik.
- Ha a készüléket kikapcsolja, és az 5 percig mozgást érzékel (például ha utazáskor beteszi a táskájába), automatikusan energiatakarékos módba lép. Ez megakadályozza a borotva véletlenszerű bekapcsolását.
- **A kijelzőn villogni kezd a zár jelzése, jelezve, hogy a készülék energiatakarékos módra állt.**
- Az energiatakarékos mód kikapcsolásához csak a be- és kikapcsológombot kell megnyomni.

Szennyezett borotvafejek

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.
- Ha a borotvafejek szennyezettek, a borotvaegység jelzése és a csap jelzése egy felkiáltójellel együtt villogni kezd. Ilyenkor a motor nem működik, mivel a borotvafejek szennyezettek vagy megsérültek.
- Ilyenkor meg kell tisztítani vagy ki kell cserélni a borotvaegységet.
- A borotvaegység jelzése és a csap jelzése a felkiáltójellel együtt tovább villog mindaddig, amíg a borotvafejeket ki nem tisztítják.

Töltés

A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.
RQ1290/RQ1280/RQ1260 típus: a teljesen feltöltött borotvát legfeljebb 60 percig vagy 20 napon át használhatja.

Megjegyzés: RQ1290/RQ1280 típus: ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a kijelzőn megjelenik a hátralévő borotválkozási idő, percben (lásd „A kijelző" című fejezetben az „Akkumulátor feltöltve" című részt).
RQ1250 típus: a teljesen feltöltött borotvát legfeljebb 50 percig vagy 16 napon át használhatja.
Töltse a borotvát az első használat előtt, valamint akkor, ha a kijelző az akkumulátor alacsony feszültségszintjét jelzi (lásd a „Kijelző" fejezetben az „Alacsony akkumulátorfeszültség" című részt).

Gyorstöltés
A borotva 5 perces töltése egy borotválkozáshoz elegendő.

A töltő használata

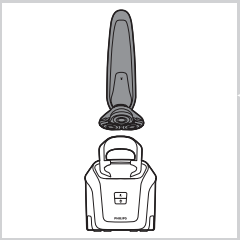
1 Csatlakoztassa a kis dugót a töltőhöz.

2 Egy kattintással hajtogassa ki a töltőt.

3 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.

4 Helyezze a borotvát a töltőbe.
- A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetet).

Töltés a Jet Clean rendszerben (csak egyes típusoknál)



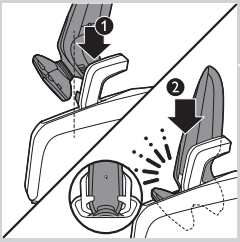
1 Csatlakoztassa a kisméretű dugót a Jet Clean rendszerhez.

2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.

3 Tartsa a borotvát fejjel lefelé a tartó felett úgy, hogy a borotva hátoldala a tartó felé nézzen.

Megjegyzés: A borotva nem illeszthető bele a Jet Clean rendszerbe, ha a védősapka a borotvaegységen van.

Megjegyzés: Csak az RQ129x típusnál: amikor a borotvát fejjel lefelé fordítja, a kijelzőn a perckijelző iránya is megfordul, hogy továbbra is látható legyen az akkumulátor töltöttségének szintje.



4 Helyezze a készüléktestet a tartóba a két kapocs mögé (1), és nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattan (2).
- A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetben a Töltés" című részt).

A borotva használata

Borotválás

Alkalmazkodási időszak
Előfordulhat, hogy az első borotválkozások nem járnak a várt eredménnyel, sőt akár enyhe bőrirritáció is előfordulhat. Ez normális jelenség. A bőrnek és a szőrzetnek időre van szüksége ahhoz, hogy alkalmazkodjon az új borotválkozási rendszerhez.
Ajánlott három hétig rendszeresen (hetente legalább háromszor) borotválkozni, hogy bőre hozzászokjon az új borotvához. Ennek során kizárólag az új villanyborotvát használja, ne próbálkozzon más borotválkozási módszerrel. Ellenkező esetben a bőr nehezebben alkalmazkodik az új borotválkozási rendszerhez.

1 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a borotvát.
- A kijelző néhány másodpercig világít.

2 Körkörös mozdulatokat végezve mozgassa a borotvafejeket a bőrén.
- Ne végezzen egyenes mozdulatokat.

3 A be-és kikapcsológombbal kapcsolja ki a borotvát.
◗ A kijelző néhány másodpercig világít, majd megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Vizes borotválkozás

A borotvát nedves arcbőrön is használhatja, borotvahabbal vagy borotvazselével együtt.
Borotvahab vagy borotvazselé használatához kövesse az alábbi lépéseket:

1 Nedvesítse be arcbőrét.

2 Vigye fel arcára a borotvahabot vagy borotvazselét.

3 Öblítse le a borotvaegységet a csap alatt annak érdekében, hogy az bőrén akadálytalanul haladhasson.

4 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a borotvát.

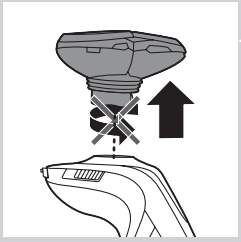
5 Körkörös mozdulatokat végezve mozgassa a borotvafejeket a bőrén.

Megjegyzés: A borotvafejeket rendszeren öblítse le a csap alatt annak érdekében, hogy bőrén folyamatosan akadálytalanul haladhasson.

6 Törölje meg az arcát és használat után tisztítsa meg a borotvát (lásd a „Tisztítás és karbantartás" című fejezetet).

Megjegyzés: A borotváról feltétlenül távolítsa el a borotvahabot vagy borotvazselét.

A pajeszvágó használata

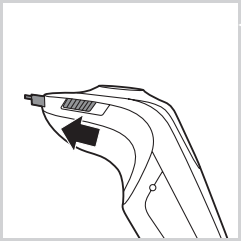


A vágókészülékkel borotválhatja oldalszakállát és bajuszát.

1 A borotvaegységet egyenesen húzza le a borotváról.

Megjegyzés: Ne fordítsa el a borotvaegységet a borotváról való lehúzás közben.

2 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a borotvát.
◗ A kijelző néhány másodpercig világít.

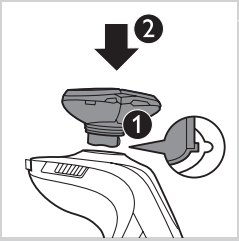


3 A pajeszvágó kinyitásához tolja előre a pajeszvágó csúszkáját.

4 Most már használhatja a vágókészüléket.

5 A pajeszvágó visszahúzásához csúsztassa hátrafelé a pajeszvágó csúszkáját.

6 A be-és kikapcsológombbal kapcsolja ki a borotvát.
◗ A kijelző néhány másodpercig világít, és megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét.



7 Illessze a borotvaegység nyelvét a borotva tetején lévő résbe (1). Ezután nyomja a borotvaegységet lefelé (2) kattanásig a borotvára helyezéshez.

Tisztítás és karbantartás

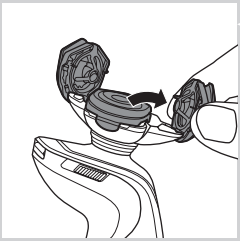
Ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert vagy maró hatású vegyszert (pl. benzint vagy acetont) a borotva, tartozékai és a Jet Clean rendszer (csak egyes típusoknál) tisztításához.

- A borotva tisztításának legjobb és leghatékonyabb módja a Jet Clean rendszer (csak egyes típusoknál) használata, de leöblítheti a csap alatt vagy a mellékelt tisztítókefével is.
- Óvatosan bánjon a meleg vízzel. Mindig ellenőrizze, hogy a víz ne legyen túl forró, nehogy leforrázza a kezeit.
- Az optimális teljesítmény érdekében minden használat után tisztítsa meg a borotvát.
- A borotva külsejét nedves ruhával tisztíthatja.
- A rendszeres tisztítás jobb borotválkozási eredményt biztosít.

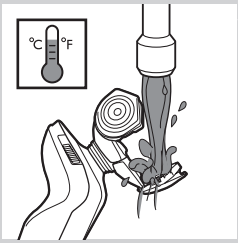
A borotvaegység tisztítása

Óvatosan bánjon a meleg vízzel. Mindig ellenőrizze, hogy a víz ne legyen túl forró, nehogy leforrázza a kezeit.

1 A borotvaegységet öblítse le néhányszor meleg víz alatt.



2 Nyissa ki egyenként a három borotvafejet.



3 Öblítse le mind a három borotvafejet és mind a három szőrgyűjtő kamrát fél percig, forró csapvíz alatt.

Megjegyzés: A borotvafejeket és a szőrgyűjtő kamrát a mellékelt tisztítókefével is megtisztíthatja.

Óvatosan bánjon a meleg vízzel. Mindig ellenőrizze, hogy a víz ne legyen túl forró, nehogy leforrázza a kezeit.

4 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja nyitva a borotvafejeket a borotvaegység teljes száradásáig.

Soha ne szárítsa a borotvaegységet törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek megsérthetik a borotvafejeket.

A borotvaegység tisztítása a Jet Clean rendszerrel (csak egyes típusok)

RQ1008

A Jet Clean rendszernek két típusa létezik:
- az RQ1008 típus három programmal: a gazdaságos, az automata és az intenzív programmal. A kívánt tisztítóprogramot a fel/le irányban állítható gombbal választhatja ki.

Megjegyzés: A gazdaságos programhoz rövidebb szárítási idő tartozik, energiatakarékossági célból. Az intenzív program alaposabb tisztítást végző program.

RQ1007

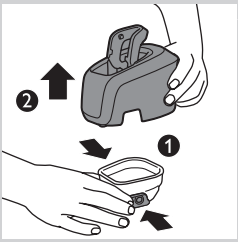
- Az RQ1007 típusban egy automata tisztítóprogram áll rendelkezésre. A be- és kikapcsológomb megnyomásával a Jet Clean System megkezdi a tisztítást az automata tisztítóprogrammal.

A Jet Clean rendszer előkészítése a használathoz

Az első használat előtt töltse fel a tisztítókamrát.

1 Csatlakoztassa a kisméretű dugót a Jet Clean rendszerhez.

2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.
◗ A tartó automatikusan a legmagasabb pozícióba áll.



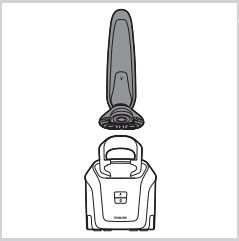
3 Nyomja meg egyszerre a tisztítókamra két oldalán található kioldógombokat (1), majd emelje ki a Jet Clean rendszert a tisztítókamrából (2).
◗ A tisztítókamra maradjon egy helyben.

4 Töltse fel a tisztítókamrát a HQ200 tisztítófolyadékkal a két vonal közötti szintig.

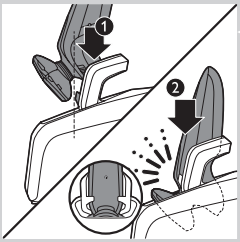
5 Tegye vissza a Jet Clean rendszert a tisztítókamrára.
Ügyeljen rá, hogy a kioldógombok visszapattanjanak a helyükre.

A Jet Clean rendszer használata

Megjegyzés: Ha a borotvát borotvahabbal vagy borotvazselével használja, javasoljuk, hogy azt a Jet Clean rendszerrel való tisztítás előtt öblítse le meleg vízzel. Ez garantálja, hogy a tisztítófolyadék optimális időn át használható legyen.



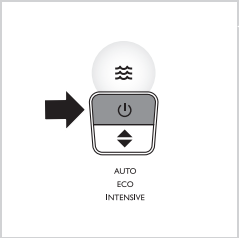
1 Tartsa a borotvát fejjel lefelé a tartó felett úgy, hogy a borotva hátoldala a tartó felé nézzen.



2 Helyezze a készüléktestet a tartóba a két kapocs mögé (1), és nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattan (2).

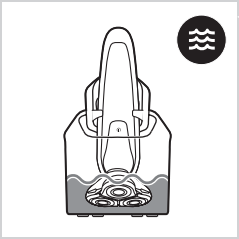
- A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetet).

3 RQ1008: a fel/le kapcsolható gombbal választhatja ki a tisztítóprogramot.



4 Indítsa el a tisztítóprogramot a Jet Clean rendszer bekapcsológombjának megnyomásával.

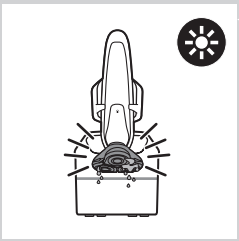
- A borotva kijelzője már nem mutatja a töltésjelzést.



- A tisztítást jelző fény villogni kezd, és a borotva automatikusan beleereszkedik a tisztítófolyadékba.
- A tisztítást jelző fény a néhány perces tisztítóprogram alatt mindvégig világít.

Megjegyzés: RQ1007: a tisztítóprogram 4-6 percet vesz igénybe.

Megjegyzés: RQ1008: az automata és a gazdaságos program időtartam 4-6 perc. Az intenzív program mintegy 35 percig tart.



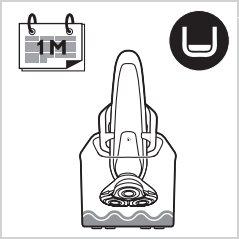
- A tisztítóprogram első fázisa során a borotva néhányszor automatikusan be- és kikapcsol, és fel-le mozog.
- A tisztítóprogram második fázisában a borotva szárítási pozícióba áll, ezt a szárítási jelzés villogása mutatja. Ez körülbelül 2 óráig tart. A borotva a program végéig ebben a pozícióban marad.

Megjegyzés: RQ1008: a szárítási fázis a gazdaságos program választásakor 1 órát vesz igénybe.

- A tisztítóprogram végén a töltésjelzés megjelenik a borotva kijelzőjén (lásd „A kijelző" című fejezetet).

Megjegyzés: Ha a tisztítóprogram közben megnyomja a Jet Clean rendszer be- és kikapcsológombját, a program félbeszakad. Ilyen esetben a tisztítás vagy a szárítást jelző fény villogása megszűnik és a tartó a legmagasabb pozícióba áll.

Megjegyzés: Ha a tisztítóprogram közben az adaptert kihúzza a fali aljzatból, a program megszakad. A tartó pozíciója nem változik. Amikor az adaptert visszahelyezi a fali aljzatba, a tartó a legmagasabb pozícióba kerül.



- Ha a tisztítófolyadék szintje a minimumszint alá esik, villogni kezd a „tisztítókamra üres" jel és a tartó visszaáll normál helyzetébe.
- Ha minden nap a Jet Clean rendszerrel tisztítja a borotvát, akkor kb. 15 naponta újra kell töltenie a tisztítókamrát.

A Jet Clean rendszer tisztítása

A tisztítókamrát 15 naponta tisztítsa.
A Jet Clean rendszert kívülről nedves ruhával törölheti le.

1 Nyomja meg egyszerre a Jet Clean rendszer két oldalán található kioldógombokat (1), majd emelje ki a Jet Clean rendszert a tisztítókamrából (2).

- A tisztítókamra maradjon egy helyben.

2 Öntse ki a maradék tisztítófolyadékot a tisztítókamrából.
A tisztítófolyadék a mosdókagylóba önthető.

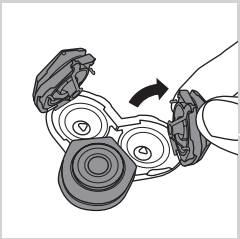
3 Öblítse le a tisztítókamrát a csap alatt.

A tisztítókamra mosogatógépben nem tisztítható.

4 öltse fel a tisztítókamrát a HQ200 tisztítófolyadékkal a két vonal közötti szintig.

5 Tegye vissza a Jet Clean rendszert a tisztítókamrára.
Ügyeljen rá, hogy a kioldógombok visszapattanjanak a helyükre.

Különösen alapos tisztítási módszer

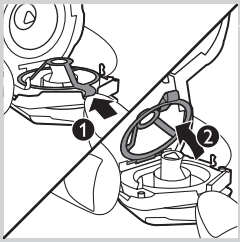


Kapcsolja ki a készüléket.

1 A borotvaegységet egyenesen húzza le a borotváról.

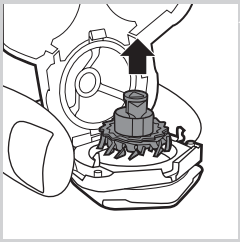
Megjegyzés: Ne fordítsa el a borotvaegységet a borotváról való lehúzás közben.

2 Nyissa ki egyenként a három borotvafejet.

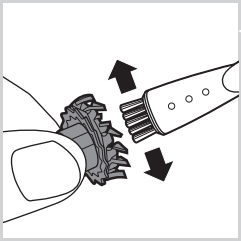


3 A rögzítő kioldófülét (1) tartsa lenyomva a rögzítő (2) kinyílásáig.

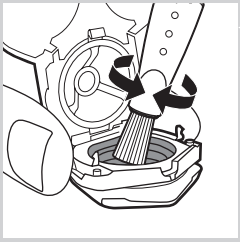
Megjegyzés: Egyszerre csak egy körkést és borotvafésűt tisztítson, mivel mindegyik meghatározott helyre kerül.Ha véletlenül nem a megfelelő borotvafésűbe tenné vissza kést, hetekbe telhet, mire az optimális borotválási teljesítmény visszaáll.



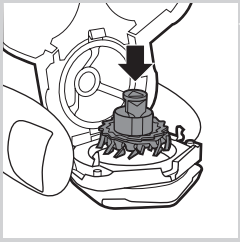
4 Vegye ki a körkést a borotvafésűből.



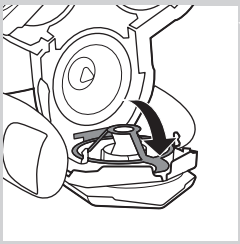
5 Tisztítsa meg a körkést a mellékelt tisztítókefével.



6 Tisztítsa meg a borotvafésű belső oldalát.

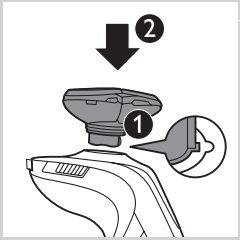


7 Tisztítás után tegye vissza a körkést a borotvafésűbe a körkés lábaival lefelé.



8 Nyomja a rögzítőt a forgókésre.

9 Csukja be a borotvafejeket.



10 Illessze a borotvaegység nyelvét a borotva tetején lévő résbe (1). Ezután nyomja a borotvaegységet lefelé (2) kattanásig a borotvára helyezéshez.

A vágókészülék tisztítása

Minden használat után tisztítsa meg a vágókészüléket.

1 A pajeszvágó kinyitásához tolja előre a pajeszvágó csúszkáját.

2 A vágókészüléket öblítse le néhányszor meleg víz alatt.

3 A pajeszvágó visszahúzásához csúsztassa hátrafelé a pajeszvágó csúszkáját.

Tipp: A vágókészülék optimális teljesítménye érdekében félévente olajozza meg a vágókészülék fogait egy csepp műszerolajjal.

Csere

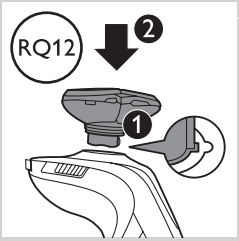
A maximális teljesítmény érdekében ajánljuk, hogy a borotvafejet 12 havonta cserélje.
A borotvaegységet kizárólag eredeti RQ12 Philips borotvaegységre cserélje.

1 A borotva kikapcsolásakor a borotvaegység szimbólum villog (minden típusnál), és hangjelzés hallható (csak az RQ129x/RQ128x típusnál).

Megjegyzés: A különböző típusok kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.

2 A régi borotvafejet egyenesen húzza le a borotváról.

Megjegyzés: Ne fordítsa el a borotvaegységet a borotváról való lehúzás közben.



3 Illessze az új RQ12 borotvaegység nyelvét a borotva tetején lévő résbe (1). Ezután nyomja a borotvaegységet lefelé (2) kattanásig a borotvára helyezéshez.

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x típus: a borotva alapállapotba állításához kb. 10 másodpercig tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot.

Megjegyzés: Ha az első csereemlékeztető követően nem állítja alapállapotba a borotvát, a hangjelzés továbbra is hallható (csak bizonyos típusoknál), és a borotvaegység szimbólum 8 további borotválkozásnál látható (csak bizonyos típusoknál), vagy amíg alapállapotba nem állítja a borotvát (csak bizonyos típusoknál).

Megjegyzés az RQ129x típushoz: A borotvát nem kell alapállapotba állítani. A csereemlékeztető (villogó borotvaegység szimbólum és hangjelzés) 3 borotválkozást követően automatikusan kikapcsolódik.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

A Электр ұстара
1 Дисплей
2 Электр ұстараны қосу/өшіру түймесі
3 Қорғау қақпағы
4 RQ12 қыру бөлігі
5 Триммер
6 Триммерді қосу/өшіру сырғытпасы
B Бүктелетін зарядтағыш
C Jet Clean жүйесі (тек кейбір үлгілерде болады)
1 «Тазалау орны бос» белгісі
2 Тазалау белгісі
3 Кептіру белгісі
4 Jet Clean жүйесін қосу/өшіру түймесі (тек RQ1008 үлгісінде: жоғары/төмен жылжу түймесі бағдарлама таңдауға арналған)
5 Тазалау орнын босату түймесі
6 Электр ұстараның ұстағышы
D Щетка
E HQ200 тазалау сұйықтығы
F Қалта
G Адаптер

Дисплей

Ескертпе Электр ұстараны алғаш қолданар алдында, дисплейдің бетіндегі қорғау пленкасын алып тастаңыз.
Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болып келеді, олар төмендегі суретте көрсетілген.
- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Зарядтау

- Зарядтау шамамен 1 сағат алады.

RQ1290/RQ1280

- Электр ұстара зарядталып жатқанда, минуттар жыпылықтап тұрады.
- Электр ұстара толығымен зарядталып болғанша, қырыну минуттары артып отырады.
- Жылдам зарядтау: электр ұстарада бір рет қырынуға жететін қуат жиналғанда, дисплейде 5 минут қызыл түспен көрсетіледі.

RQ1260/RQ1250

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, заряд шамдары бірдей істейді.

- Электр ұстара зарядталып жатқанда, алдымен төменгі зарядтау шамы жыпылықтайды, содан кейін екінші зарядтау шамы, осылайша электр ұстара толық зарядталғанша, барлық шамдар бір-бірден жанады.
- Жылдам зарядтау: электр ұстарада бір рет қырынуға жететін заряд жиналғанда, төменгі зарядтау шамының түсі сарғыш пен ақ түс арасында ауысады.

Батарея толығымен зарядталды

RQ1290/RQ1280

- Батарея толығымен зарядталғанда, минуттар тұрақты жанып тұрады. Шамамен 30 минуттан кейін, дисплей автоматты түрде қайта өшеді.

Ескертпе Ұстара зерделі өзіндік үйрену жүйесімен жабдықталған, ол ұстараның энергия тұтынуын бақылап, батарея сыйымдылығын қырыну минутына түрлендіреді. Энергия тұтынуы және қалған қырыну минуты теріге және сақал түрі мен қырыну әрекетіне (мысалы, қырыну гелін пайдалану) байланысты. Егер толық зарядталған ұстараның қырыну минутының саны 60 минуттан аз болса, бұл толығымен қалыпты жағдай және бұл ұстараның батарея сыйымдылығының азайғанын білдірмейді.

RQ1260/RQ1250

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, заряд шамдары бірдей істейді.

- Батарея толығымен зарядталғанда, барлық зарядтау шамдары тұрақты жанып тұрады. Шамамен 30 минуттан кейін, дисплей автоматты түрде қайта өшеді.

Батарея заряды аз

RQ1290/RQ1280

- Батарея толығымен дерлік таусылғанда (батареяда 5 минут немесе одан да аз қырыну уақыты қалғанда), минуттар жыпылықтай бастайды.
- Электр ұстараны өшіргенде, минуттар бірнеше секунд бойы жыпылықтап тұрады. Қырыну минуттары аяқталғанда, сигнал беріледі.

RQ1260/RQ1250

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, заряд шамдары бірдей істейді.

- Батарея заряды толығымен дерлік таусылғанда (батареяда тек 5 минут немесе одан да аз қырыну уақыты қалғанда), төменгі зарядтау шамы сарғыш болып жыпылықтайды.
- Электр ұстараны өшіргенде, төменгі зарядтау шамы бірнеше секунд сарғыш түспен жыпылықтап тұрады.

Батареяда қалған заряд деңгейі

RQ1290/RQ1280

- Батареяда қалған заряд деңгейі дисплейде көрсетіліп тұрған қырыну уақытымен көрсетіледі.

RQ1260/RQ1250

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, заряд шамдары бірдей істейді.

- Батареяда қалған заряд деңгейі жыпылықтап тұрған заряд шамдарымен көрсетіледі.

Электр ұстараны тазалау

Жақсылап қырыну үшін, ұстараны әр қолданған сайын тазалап отыру керек.

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

- Кран белгісі жыпылықтап электр ұстараны тазалау керектігін ескертеді.

Қыру бөлігін алмастыру

Жақсылап қырыну үшін, қыру бөлігін әр 12 ай сайын ауыстырып отыруды ұсынамыз.

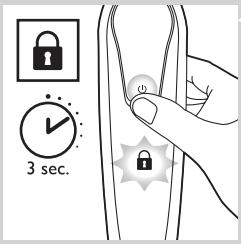
Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

- Қыру бөлігін ауыстыру туралы ескерту үшін құрал шамамен 12 айдан кейін іске қосылатын ауыстыру туралы ескерту мүмкіндігімен жабдықталған. Ауыстыру туралы ескерту құралы 9 толық қырынуда (тек белгілі бір түрлерде) немесе ұстараны қайта орнатқанға дейін (тек белгілі бір түрлерде) қайталанады.

Тасымалдау құлпы (тек RQ1280/RQ1260/RQ1250 үлгілерінде болады)

Жолға шықпас бұрын, электр ұстараны құлыптап қоюға болады. Тасымалдау құлпы электр ұстараның байқаусызда қосылып кетуін болдырмайды.

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.



Тасымалдау құлпын іске қосу

1. Тасымалдау құлпы режиміне өту үшін, қосу/өшіру түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
   - RQ1280: дисплейдегі таймер 3-тен бастап кері санайды. 1-ге келгенде, құрал құлыптанғанын білдіретін сигнал береді.
   - Дисплейдегі құлып белгісі жанады. Бірнеше секундтан кейін өшеді.

Тасымалдау құлпын өшіру

1. Қосу/өшіру түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
   - Мотор істей бастап тасымалдау құлпының өшірілгенін білдіреді.

Электр ұстара енді қолдануға дайын.

Ескертпе Электр ұстараны розеткаға қосылған зарядтағышқа немесе Jet Clean жүйесіне қойғанда, тасымалдау құлпы автоматты түрде ажыратылады.

Қуат үнемдеу режимі (тек RQ1290 үлгісінде бар)

Құралда автоматты қуат үнемдеу режимі бар. Электр ұстара қуат үнемдеу режимінде болғанда, қосу/өшіру түймесіндегі шам қуатты үнемдеу үшін өшеді.

- Құрал өшіп, 5 минут бойы қозғалысты анықтаса (мысалы, сөмкеде ұстарамен сапар шеккенде), ол қуатты үнемдеу күйіне автоматты түрде өтеді. Бұл режим ұстараның байқамай қосылуын болдырмайды.
  - **Дисплейдегі құлып белгісі құралдың қуат үнемдеу режиміне өткенін көрсету үшін жыпылықтайды.**
- Қуат үнемдеу режимін ажырату үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

Бітелген қыру ұштары

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

- Егер қыру ұштары бітеліп қалған болса, қыру бөлігінің белгісі, кран белгісі және леп белгісі жыпылықтайды. Бұндай жағдайда, мотор істемейді, себебі қыру ұштары ластанған немесе зақымданған.
- Мұндай жағдайда, қыру бөлігін тазалау немесе алмастыру қажет.
- Қыру бөлігінің белгісі, кран белгісі және леп белгісі қыру ұштары тазаланғанша жыпылықтайды.

Зарядтау

Зарядтау шамамен 1 сағат алады.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: толық зарядталған ұстара 60 минут немесе 20 күн жұмыс істейді.

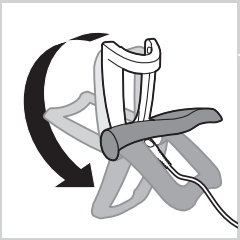
Ескертпе RQ1290/RQ1280: Батарея толық зарядталғанда, көрсеткіш нақты қалған қырыну минутын көрсетеді («Көрсеткіш» тарауындағы «Толық зарядталған батарея» бөлімін қараңыз).
RQ1250: толық зарядталған ұстара 50 минут немесе 16 күн жұмыс істейді.

Электр ұстараны алғаш қолданар алдында, сондай-ақ дисплейде батарея заряды толығымен дерлік таусылғаны көрсетілгенде («Дисплей» тарауының «Батарея заряды төмен» бөлімін қараңыз), ұстараны зарядтаңыз.

Жылдам зарядтау

Электр ұстара 5 минут бойы зарядталған болса, онда бір қырынуға жететін қуат жиналады.

Зарядтағышта зарядтау



1 Кішкентай штепсельдік ұшты зарядтау құрылғысына жалғаңыз.

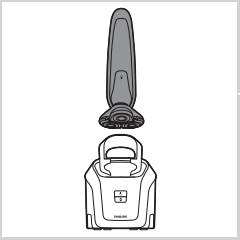
2 Зарядтағыштың бүктелген жерін ашыңыз («тырс» еткен дыбыс естіледі).

3 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

4 Ұстараны зарядтаушы құралға қойыңыз.

◗ Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауын қараңыз).

Jet Clean жүйесінде зарядтау (тек кейбір үлгілерде болады)



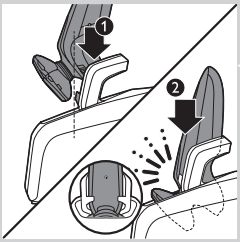
1 Кішкентай штепсельдік ұшты Jet Clean жүйесіне жалғаңыз.

2 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

3 Ұстараның артын ұстағышқа қаратып ұстағыш үстіне ұстараны төңкеріп ұстаңыз.

Ескертпе Қыру бөлігіне қорғау қақпағы тағылған болса, ұстараны Jet Clean жүйесіне салу мүмкін емес.

Ескертпе Тек RQ129x үлгісінде: ұстараны төңкергенде, дисплейдегі минуттар да төңкеріледі. Бұл батареядағы заряд деңгейін көруге мүмкіндік береді.



4 Екі қысқыштың (1) артқы жағына ұстара корпусын қойып, ол орнына түскенше басыңыз (2).

◗ Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауындағы «Зарядтау» бөлімін қараңыз).

Электр ұстараны қолдану

Қырыну

Терінің бейімделу кезеңі

Алғашқы қырынулар күткендегідей нәтиже бермеуі мүмкін және тері аздап тітіркенуі де мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай. Теріңіз бен сақалыңыз жаңа қырыну жүйесіне бейімделу үшін уақыт қажет. Теріңіз жаңа ұстараға бейімделуі үшін 3 апта кезеңінде (кемінде аптасына 3 рет) мерзімді түрде қырынуға кеңес береміз. Бұл кезеңде тек жаңа электр ұстарасын пайдаланыңыз және басқа қырыну әдістерін пайдаланбаңыз. Егер басқа қырыну әдістерін пайдалансаңыз, теріңізге жаңа қырыну жүйесіне бейімделу қиын болады.

1 Электр ұстараны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
◗ Дисплей бірнеше секундқа жанады.

2 Қыратын бастарды тері бетімен айналдырып жүргізіңіз.
- Тура жүргізбеңіз.

3 Электр ұстараны өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.
◗ Дисплей бірнеше секундқа жанады, одан кейін қалған батарея қуаты көрсетіледі.

Ылғалды қырыну

Осы электр ұстара арқылы қырыну көбігінің немесе қырыну гелінің көмегімен ылғалды бетті қыруға болады.
Қырыну көбігімен немесе гелімен қырыну үшін, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

1 Теріні біраз сулаңыз.

2 Теріге қырыну көбігін немесе гелін жағыңыз.

3 Қыру бөлігінің тері бетімен оңай сырғуы үшін, оны ағынды сумен шайыңыз.

4 Электр ұстараны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

5 Қыратын бастарды тері бетімен айналдырып жүргізіңіз.

Ескертпе Терінің бетімен оңай сырғуы үшін, электр ұстараны ағынды сумен қайта-қайта шайып тұрыңыз.

6 Пайдаланғаннан кейін, бетіңізді құрғатып, электр ұстараны жақсылап тазалаңыз («Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауын қараңыз).

Ескертпе Электр ұстарадан қырыну көбігін немесе қырыну гелін толық жуып кетіру керек.

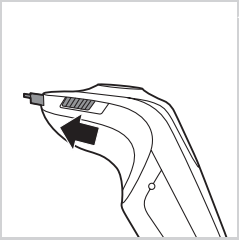
Триммерді пайдалану

Мұрт пен жақ сақалды тегістеу үшін, триммерді қолдануға болады.

1 Қыру бөлігін тура тартып, электр ұстарадан шығарыңыз.

Ескертпе Ұстарадан шешкенде, қыру бөлігін бұрмаңыз.

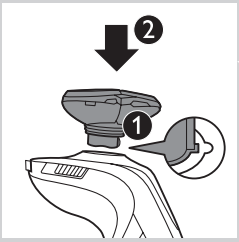
2 Электр ұстараны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
◗ Дисплей бірнеше секундқа жанады.



3 Триммерді шығарып алу үшін тример сырғытпасын алға қарай сырғытыңыз.

4 Енді тегістеуді бастауға болады.

5 Триммерді қайта қой үшін тример сырғытпасын артқа қарай сырғытыңыз.



6 Электр ұстараны өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.
◗ Дисплей бірнеше секунд жанып, одан кейін батарея зарядының қалған деңгейін көрсетеді.

7 Қыру бөлігінің тілін ұстараның жоғарғы жағындағы тесікке кіргізіңіз (1). Одан кейін, ұстараға бекіту үшін, қыру бөлігін төмен қарай басыңыз (2) (сырт еткен дыбыс естіледі).

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

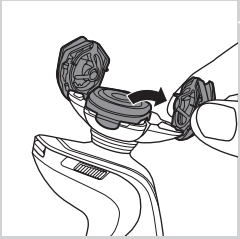
Ұстараны, оның қосалқы құралдарын немесе Jet Clean жүйесін (тек белгілі бір түрлерде) тазалау үшін, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын немесе бензин және ацетон тәрізді сұйықтықтарды қолдануға болмайды.

- Электр ұстараны тазалаудың ең жақсы және гигиеналық жолы — Jet Clean жүйесін пайдалану (тек кейбір үлгілерде болады). Сондай-ақ, ұстараны ағынды сумен шаюға немесе берілген щеткамен тазалауға болады.
- Ыстық суды абайлап пайдаланыңыз. Қолды күйдіріп алмас үшін, судың ыстық емес екенін тексеріп тұрыңыз.
- Жақсылап қыруы үшін, қолданған сайын ұстараны тазалап отырыңыз.
- Электр ұстараның сыртын дымқыл шүберекпен сүртуге болады.
- Электр ұстараны әрдайым тазалап тұру оның жақсы қыруына себепкер болады.

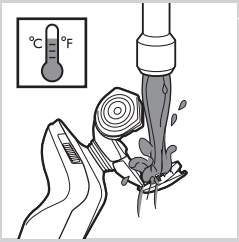
Қыратын бөлікті тазалау

Ыстық суды абайлап пайдаланыңыз. Қолды күйдіріп алмас үшін, судың ыстық емес екенін тексеріп тұрыңыз.

1 Қыру бөлігін ыстық ағынды сумен біраз уақыт шайыңыз.



2 Үш қыру ұшын бір-бірлеп тартып ашыңыз.



3 Үш қыру ұшын және шаш жиналатын үш орынды ыстық ағынды сумен 30 секунд шайыңыз.

Ескертпе Қыру ұштарын және шаш жиналатын орындарды берілген щеткамен тазалауға болады.

Ыстық суды абайлап пайдаланыңыз. Қолды күйдіріп алмас үшін, судың ыстық емес екенін тексеріп тұрыңыз.

4 Артық суды ақырын сілкіп тастап, қыру бөлігін толық кептіріп алу үшін, қыру ұштарын ашық күйде қалдырыңыз.

Қыру бөлігін орамалмен немесе шүберекпен сүртпеңіз. Қыру ұштары зақымдануы мүмкін.

Қыру бөлігін Jet Clean жүйесімен тазалау (тек кейбір үлгілерде болады)

RQ1008

Jet Clean жүйесі екі түрде беріледі:

- RQ1008 түрінде үш тазалау бағдарламасы бар: «Эко» бағдарламасы, «Авто» бағдарламасы және қарқынды тазалау бағдарламасы. Керекті тазалау бағдарламасын таңдау үшін, жоғары/төмен түймесін басыңыз.

Ескертпе Қуатты үнемдеу мақсатында, «Эко» бағдарламасының құрғату уақыты қысқалау болады. Ал қарқынды тазалау бағдарламасы мұқият тазалауға арналған.

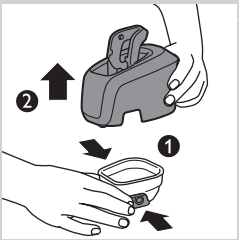
- RQ1007 түрінде бір автоматы тазалау бағдарламасы бар. Қосу/өшіру түймесі басылғанда, Jet Clean жүйесі автоматты тазалау бағдарламасында тазалайды.

Jet Clean жүйесін пайдалануға дайындау

Алғаш қолданар алдында, тазалау орнын толтырып алыңыз.

1 Кішкентай штепсельдік ұшты Jet Clean жүйесіне жалғаңыз.

2 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.
◗ Ұстағыш автоматты түрде ең жоғарғы позициясына жылжиды.



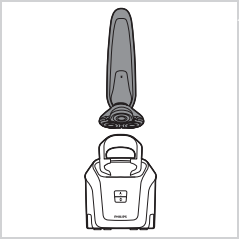
3 Тазалау орнының екі бүйіріндегі босату түймелерін бір уақытта басыңыз (1). Одан кейін, Jet Clean жүйесін тартып, тазалау орнынан шығарыңыз (2).
◗ Тазалау орны астында қалады.

4 Тазалау орнының екі сызығының ортасына дейін HQ200 тазалау сұйықтығын құйыңыз.

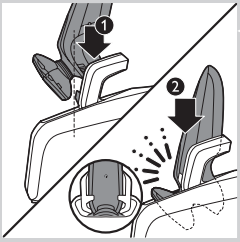
5 Jet Clean жүйесін тазалау орнына қайтадан салыңыз.
Босату түймелері сырт етіп орындарына түскенін тексеріңіз.

Jet Clean жүйесін пайдалану

Ескертпе Қырыну көбігімен немесе гелімен пайдаланған жағдайда, электр ұстараны Jet Clean жүйесімен тазаламас бұрын, ыстық ағынды сумен шайып алған жөн. Бұл тазалау сұйықтығының біраз уақытқа жетуін қамтамасыз етеді.

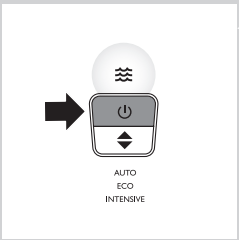


1 Ұстараның артын ұстағышқа қаратып ұстағыш үстіне ұстараны төңкеріп ұстаңыз.



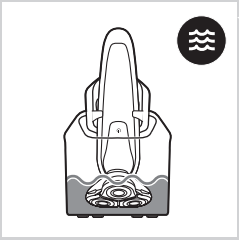
2 Екі қысқыштың (1) артқы жағына ұстара корпусын қойып, ол орнына түскенше басыңыз (2).
◗ Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауын қараңыз).

3 RQ1008: тазалау бағдарламасын таңдау үшін, жоғары/төмен түймесін басыңыз.



4 Тазалау бағдарламасын іске қосу үшін, Jet Clean жүйесіндегі қосу/өшіру түймесін басыңыз.

- Электр ұстараның дисплейі зарядтау барысын көрсетуді тоқтатады.

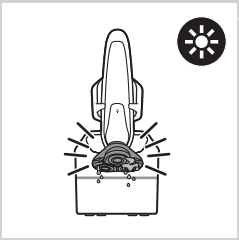


- Тазалау шамы жыпылықтап, электр ұстара автоматты түрде тазалау сұйықтығына батырылады.
- Тазалау шамы бірнеше минутқа созылатын тазалау бағдарламасы барысында жыпылықтап тұрады.

Ескертпе RQ1007: тазалау бағдарламасы 4-6 минут алады.

Ескертпе RQ1008: «Авто» және «Эко» бағдарламалары 4-6 минут алады. Ал қарқынды тазалау бағдарламасы шамамен 35 минут жұмыс істейді.

- Тазалау бағдарламасының бірінші кезеңінде, электр ұстара бірнеше рет автоматты түрде қосылып, өшеді және жоғары, төмен жылжиды.
- Тазалау бағдарламасының екінші кезеңінде, электр ұстара кептіру позициясына қойылады. Бұл кептіру белгісінің жыпылықтауы арқылы көрсетіледі. Бұл кезең шамамен 2 сағатқа созылады. Электр ұстара бұл позицияда бағдарлама аяқталғанша тұрады.

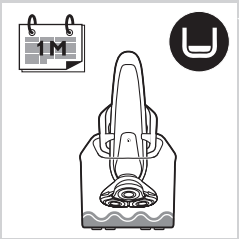


Ескертпе RQ1008: «Эко» бағдарламасы таңдалған кезде, кептіру кезеңі 1 сағат уақыт алады.

- Тазалау бағдарламасы аяқталғаннан кейін, ұстараның дисплейінде зарядтау көрсеткіші пайда болады («Дисплей» тарауын қараңыз).

Ескертпе Jet Clean жүйесіндегі қосу/өшіру түймесі тазалау бағдарламасы барысында басылса, бағдарлама тоқтайды. Бұл жағдайда, тазалау немесе кептіру шамы жыпылықтауын қойып, ұстағыш ең жоғарғы позициясына жылжиды.

Ескертпе Тазалау барысында адаптер қабырға розеткасынан ажыратылса, бағдарлама тоқтайды. Ұстағыш ағымдағы позициясында қалады. Адаптер қабырға розеткасына қайтадан жалғанғанда, ұстағыш ең жоғарғы позициясына жылжиды.



- Тазалау сұйықтығының деңгейі ең төменгі көрсеткіштен төмен түскенде, «тазалау орны бос» белгісі жыпылықтап, ұстағыш бастапқы позициясына оралады.
- Егер Jet Clean жүйесін ұстараны тазалау үшін күнделікті қолданатын болсаңыз, тазалау камерасын шамамен 15 күн сайын толтырып тұруыңыз қажет болады.

Jet Clean жүйесін тазалау

Тазалау орнын 15 күн сайын тазалап тұрыңыз.
Jet Clean жүйесінің сыртын дымқыл шүберекпен сүртуге болады.

1 Jet Clean жүйесінің екі бүйіріндегі босату түймелерін бір уақытта басыңыз (1). Одан кейін, Jet Clean жүйесін тартып, тазалау орнынан шешіңіз (2).
- Тазалау орны астында қалады.

2 Қалған тазалау сұйықтығын тазалау орнынан төгіп тастаңыз.
Тазалау сұйықтығын шұңғылшаға ағызып жіберуге болады.

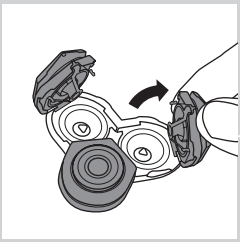
3 Тазалау орнын ағынды сумен шайыңыз.

Тазалау орнын ыдыс жуғышта жууға болмайды.

4 Тазалау орнының екі сызығының ортасына дейін HQ200 тазалау сұйықтығын құйыңыз.

5 Jet Clean жүйесін тазалау орнына қайтадан салыңыз.
Босату түймелері сырт етіп орындарына түскенін тексеріңіз.

Мұқият тазалау әдісі

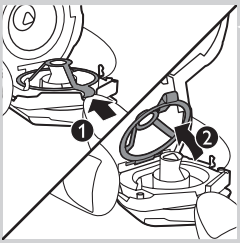


Құралдың өшірілгенін тексеріңіз.

1 Қыру бөлігін тура тартып, электр ұстарадан шығарыңыз.

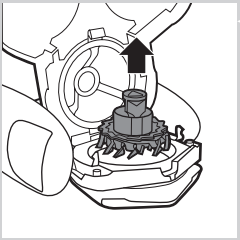
Ескертпе Ұстарадан шешкенде, қыру бөлігін бұрмаңыз.

2 Үш қыру ұшын бір-бірлеп тартып ашыңыз.

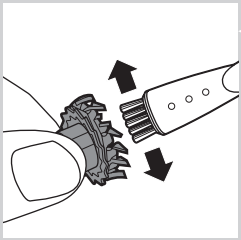


3 Бекіткіш ашылғанша (2), оның босату түймесін (1) басыңыз.

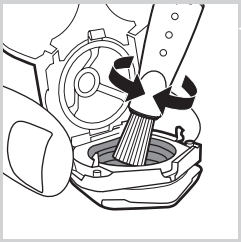
Ескертпе Бір уақытта бірнеше қырыну қорғауышы мен кескішті тазаламаңыз, себебі олар бір-біріне ұқсайды. Егер байқаусызда кескіш қате қырыну қорғауышына салынса, тиімді қыру жұмысының қалпына келуіне бірнеше апта кетуі мүмкін.



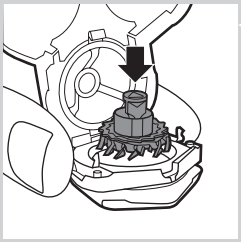
4 Кескішті қырыну қорғауышынан шығарыңыз.



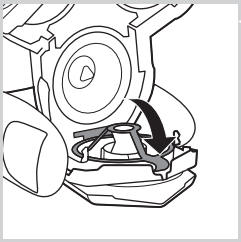
5 Кескішті берілген тазалау щеткасымен тазалаңыз.



6 Қырыну қорғауышының ішін тазалаңыз.

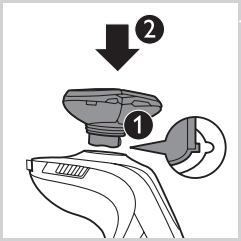


7 Тазалап болған соң, тілдерін төмен қаратып, кескішті қайтадан қырыну қорғауышына орнатыңыз.



8 Бекіткішті кескіштің үстіне қойып, басыңыз.

9 Қыру ұштарын жабыңыз.



10 Қыру бөлігінің тілін электр ұстарының жоғарғы жағындағы тесікке кіргізіңіз (1). Одан кейін, ұстараға бекіту үшін, қыру бөлігін төмен қарай басыңыз (2) (сырт еткен дыбыс естіледі).

Триммерді тазалау

Триммерді әр қолданған сайын тазалап тұрыңыз.

1 Триммерді шығарып алу үшін тример сырғытпасын алға қарай сырғытыңыз.

2 Триммерді ыстық ағынды сумен біраз шайыңыз.

3 Триммерді қайта қой үшін тример сырғытпасын артқа қарай сырғытыңыз.

Кеңес Триммер жақсы жұмыс істеуі үшін, алты ай сайын, триммер тістерін бір тамшы тігін машинасының майымен майлап отырыңыз.

Ауыстыру

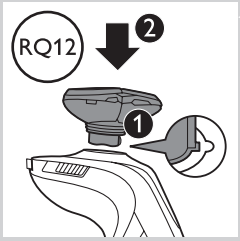
Жақсылап қырыну үшін, қыру бөлігін әр 12 ай сайын ауыстырып отыруды ұсынамыз.
Қыру бөлігін тек түпнұсқа RQ12 Philips қыру бөлігімен алмастырыңыз.

1 Қыру бөлігінің белгісі (барлық түрлерде) жыпылықтайды, ал ұстараны өшіргенде, дыбыстық сигнал беріледі (тек RQ129x/RQ128x үлгілерінде болады).

Ескертпе Түрлердің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

2 Ескі қыру бөлігін тартып, электр ұстарадан шешіңіз.

Ескертпе Ұстарадан шешкенде, қыру бөлігін бұрмаңыз.



3 Жаңа RQ12 қыру бөлігінің тілін ұстараның жоғарғы жағындағы тесікке кіргізіңіз (1). Одан кейін, ұстараға бекіту үшін, қыру бөлігін төмен қарай басыңыз (2) (сырт еткен дыбыс естіледі).

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: Ұстараны қайта орнату үшін қосу/өшіру түймесін шамамен 10 секундтай басып тұрыңыз.

Ескертпе Егер бірінші ауыстыру туралы ескертуде ұстараны қайта орнатпасаңыз, ол дыбыстық сигнал шығара береді (тек белгілі бір түрлерде) және қыру бөлігінің белгісін 8 қырынуда (тек белгілі бір түрлерде) немесе ұстараны қайта орнатқанша (тек белгілі бір түрлерде) көрсетеді.

RQ129x түріне арналған ескертпе: Ұстараны қайта орнатудың қажеті жоқ. 3 қырынудан кейін, ауыстыру туралы ескерту құралы (қыру басы белгісінің жыпылықтауы және дыбыстық сигнал шығаруы) автоматты түрде ажыратылады.

Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

A Barzdaskutė
1 Ekranas
2 Barzdaskutės įjungimo / išjungimo mygtukas
3 Apsauginis dangtelis
4 RQ12 skutimosi įtaisas
5 Kirptuvas
6 Kirptuvo įjungimo / išjungimo slankiklis
B Sulankstomas įkroviklis
C „Jet Clean" sistema (tik tam tikruose modeliuose)
1 Simbolis „Tuščia valymo kamera"
2 Valymo simbolis
3 Džiovinimo simbolis
4 „Jet Clean" sistemos įjungimo / išjungimo mygtukas (tik RQ1008: aukštyn / žemyn mygtukas programai pasirinkti)
5 Valymo kameros atlaisvinimo mygtukas
6 Barzdaskutės laikiklis
D Valymo šepetėlis
E HQ200 valymo skystis
F Krepšelis
G Adapteris

Ekranas

Pastaba. Prieš naudodami barzdaskutę pirmą kartą, nuo ekrano nuimkite apsauginę foliją.
Įvairių modelių barzdaskutės turi skirtingus ekranus, kurie parodyti toliau pateiktuose paveikslėliuose.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Įkrovimas

- Krovimas trunka maždaug 1 valandą.

RQ1290/RQ1280

- Kai barzdaskutė kraunama, mirksi minučių indikatorius.
- Skutimosi minučių skaičius didėja, kol barzdaskutė iki galo įkraunama.
- Greitas įkrovimas: kai barzdaskutė turi pakankamai energijos vienam skutimui, ekrane raudona spalva rodomos 5 minutės.

RQ1260/RQ1250

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau įkrovimo lemputės veikia taip pat.

- Įkraunant barzdaskutę, visų pirma įsižiebia apatinė įkrovimo lemputė, tuomet antroji įkrovimo lemputė ir taip toliau, kol barzdaskutė iki galo įkraunama.
- Greitas įkrovimas: kai barzdaskutėje yra pakankamai energijos vienam skutimui, apatinė įkrovimo lemputė pakaitomis mirksi oranžine ir balta spalva.

Visiškai įkrautas maitinimo elementas

RQ1290/RQ1280

- Visiškai įkrovus maitinimo elementą, minučių indikatorius pradeda šviesti nuolat. Po maždaug 30 minučių ekranas vėl išsijungia automatiškai.

Pastaba. Barzdaskutėje integruota išmanioji sistema, kuri stebi barzdaskutės energijos suvartojimą ir paverčia likusią maitinimo elemento įkrovą skutimosi minutėmis. Energijos suvartojimas ir likęs skutimosi minučių skaičius priklauso nuo odos ir barzdos tipo bei paties skutimosi (pvz., skutimosi gelio naudojimo). Jei visiškai įkrautos barzdaskutės skutimosi minučių skaičius yra mažesnis nei 60, tai yra normalu ir nereiškia, kad barzdaskutės maitinimo elemento įkrova sumažėjo.

RQ1260/RQ1250

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau įkrovimo lemputės veikia taip pat.

- Visiškai įkrovus maitinimo elementą, visos įkrovimo lemputės pradeda šviesti nuolat. Po maždaug 30 minučių ekranas vėl išsijungia automatiškai.

Senka maitinimo elementas

RQ1290/RQ1280

- Kai maitinimo elementas yra beveik išeikvotas (kai lieka 5 arba mažiau skutimosi minučių), pradeda mirksėti minučių indikatorius simbolis.
- Išjungus barzdaskutę, skutimosi minučių simbolis dar pamirksi keletą sekundžių. Kai visai nelieka skutimosi minučių, pasigirsta pypsėjimas.

RQ1260/RQ1250

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau įkrovimo lemputės veikia taip pat.

- Kai maitinimo elementas yra beveik išeikvotas (kai lieka tik 5 arba mažiau skutimosi minučių), apatinė įkrovimo lemputė pradeda mirksėti oranžine spalva.
- Išjungus barzdaskutę, apatinė įkrovimo lemputė dar kelias sekundes mirksi oranžine šviesa.

Likusi maitinimo elemento įkrova

RQ1290/RQ1280

- Likusį maitinimo elemento įkrovos lygį ekrane rodo skutimosi minučių skaičius.

RQ1260/RQ1250

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau įkrovimo lemputės veikia taip pat.

- Likusį maitinimo elemento įkrovos lygį rodo mirksinčios įkrovos lemputės.

Barzdaskutės valymas

Kad barzdaskutė gerai skustų, patariame ją valyti po kiekvieno skutimosi.

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.

- Mirksintis čiaupo simbolis primena, kad laikas valyti barzdaskutę.

Skutimo įtaiso pakeitimas

Kad skutimasis būtų efektyvus, skutimosi įtaisą patariame keisti kas 12 mėnesių.

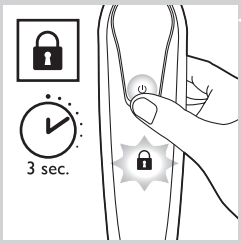
Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.

- Tam, kad nepamirštumėte pakeisti skutimosi įtaiso, į prietaisą integruotas pakeitimo priminimas, kuris aktyvinamas po maždaug 12 mėnesių. Pakeitimo priminimas kartojamas 9 skutimųsi iš eilės metu (tik tam tikruose modeliuose) arba tol, kol nustatysite barzdaskutę iš naujo (tik tam tikruose modeliuose).

Kelioninis užraktas (tik RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Kai rengiatės keliauti, barzdaskutę galite užrakinti. Kelioninis užraktas apsaugo barzdaskutę nuo atsitiktinio įjungimo.

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.



Užrakinimo transportuojant suaktyvinimas

1 Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundėms, kad įjungtumėte kelioninio užrakto režimą.
- RQ1280: ekrane pradedamas atgalinis skaičiavimas nuo 3. Pasiekus 1, prietaisas pypteli, pranešdamas, kad yra užrakintas.
- Ekrane įsižiebia užrakto simbolis. Po kelių sekundžių jis užgęsta.

Kelioninio užrakto išjungimas

1 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Pradeda veikti varikliukas, rodantis, kad kelioninis užraktas yra išjungtas.

Barzdaskutė yra vėl paruošta naudoti.

Pastaba. Įdėjus barzdaskutę į įjungtą įkroviklį arba „Jet Clean“ sistemą, kelioninis užraktas automatiškai išjungiamas.

Energijos taupymo režimas (tik RQ1290)

Prietaise įrengtas automatinis energijos taupymo režimas. Kai barzdaskutėje įsijungia energijos taupymo režimas, užgęsta įjungimo / išjungimo mygtuko lemputė, kad būtų taupoma energija.
- Kai prietaisas yra išjungtas, tačiau aptinka 5 minutes trunkantį judesį (pavyzdžiui, kelionės metu, kai barzdaskutę nešatės lagamine), automatiškai įsijungia energijos taupymo režimas. Šis režimas apsaugo barzdaskutę, kad ši netyčia neįsijungtų.
- Ekrane sumirksės užrakto simbolis, rodantis, kad prietaisas veikia energijos taupymo režimu.
- Norėdami išjungti energijos taupymo režimą, tiesiog paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

Užblokuotos skutimo galvutės

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.
- Jei skutimo galvutės užblokuotos, mirksi skutimo įtaiso, čiaupo simbolis ir šauktukas. Tokiu atveju varikliukas negali veikti, nes skutimo galvutės yra suteptos arba sugadintos.
- Kai taip įvyksta, reikia išvalyti arba pakeisti skutimo įtaisą.
- Skutimo įtaiso simbolis, čiaupo simbolis ir šauktukas toliau mirksi, kol pataisomos arba išvalomos skutimo galvutės.

Įkrovimas

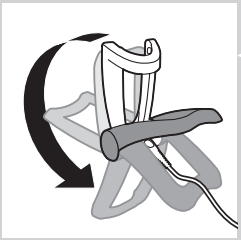
Krovimas trunka maždaug 1 valandą.
RQ1290 / RQ1280 / RQ1260: visiškai įkrautos barzdaskutės skutimo trukmė yra iki 60 minučių arba 20 dienų.

Pastaba. RQ1290 / RQ1280: kai maitinimo elementas visiškai įkrautas, ekrane matomas skutimosi minučių skaičius (žr. skyriaus „Ekranas“ dalį „Visiškai įkrautas maitinimo elementas“).
RQ1250: barzdaskute su visiškai įkrautu maitinimo elementu galima skustis iki 50 minučių arba 16 dienų.
Įkraukite barzdaskutę prieš naudodami ją pirmą kartą ir tuomet, kai ekrane bus rodoma, kad maitinimo elementas beveik išeikvotas (žr. skyrių „Ekranas“, dalį „Senka maitinimo elementas“).

Greitas įkrovimas

Įkrovus barzdaskutę 5 minutes, energijos užteks vienam skutimuisi.

Krovimas įkrovikliu



1. Mažą kištuką įkiškite į kroviklį.
2. Išvyniokite įkroviklį (pasigirs spragtelėjimas).
3. Adapterį įjunkite į elektros tinklą.
4. Barzdaskutę įstatykite į kroviklį.

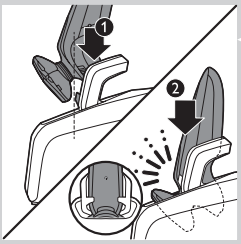
◗ Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“).

Įkrovimas „Jet Clean“ sistemoje (tik tam tikruose modeliuose)

1. Mažą kištuką įkiškite į „Jet Clean“ sistemą.
2. Adapterį įjunkite į elektros tinklą.
3. Barzdaskutę laikykite apverstą virš laikiklio, galinę barzdaskutės dalį nukreipę į laikiklį.

Pastaba. Kai ant barzdaskutės yra apsauginis dangtelis, barzdaskutės negalima dėti į „Jet Clean“ sistemą.

Pastaba. Tik RQ129x: apvertus barzdaskutę, minučių indikatorius ekrane taip pat pasivers, kad galėtumėte matyti maitinimo elemento įkrovos lygį.



4. Barzdaskutę įstatykite į laikiklį tarp dviejų spaustukų (1) ir spustelėkite ją, kad užsifiksuotų (2).

◗ Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“, dalį „Įkrovimas“).

Barzdaskutės naudojimas

Skutimas

Odos prisitaikymo laikotarpis
Pirmieji rezultatai po skutimosi gali būti ne tokie, kokių tikėjotės, o oda gali šiek tiek sudirgti. Tai yra normalu. Jūsų odai ir barzdai reikia laiko, kad prisitaikytų prie naujos skutimosi sistemos.
Patariame skustis reguliariai (bent jau 3 kartus per savaitę) 3 savaites, kad oda prisitaikytų prie naujos barzdaskutės. Tas tris savaites naudokite tik naująją elektrinę barzdaskutę, nenaudokite kitų skutimosi įtaisų. Jei naudosite kitus skutimosi įtaisus, jūsų odai bus sunku prisitaikyti prie naujos skutimosi sistemos.

1 Barzdaskutę įjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
◗ Kelioms sekundėms įsižiebia ekranas.

2 Sukamaisiais judesiais slinkite skutimosi galvutes virš odos.
- Nedarykite tiesių judesių.

3 Barzdaskutę išjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
◗ Ekranas užsidega keletui sekundžių ir parodomas likęs baterijos įkrovos lygis.

Šlapias skutimasis
Šią barzdaskutę galite naudoti ir ant šlapio veido su skutimosi putomis arba skutimosi geliu.
Norėdami skustis su skutimosi putomis arba geliu, vadovaukitės toliau išvardintais veiksmais:

1 Sušlapinkite odą.

2 Užtepkite ant odos skutimosi putų arba skutimosi gelio.

3 Praskalaukite skutimo įtaisą po čiaupu, kad užtikrintumėte sklandų jo slydimą per jūsų odą.

4 Barzdaskutę įjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

5 Sukamaisiais judesiais slinkite skutimosi galvutes virš odos.

Pastaba. Reguliariai skalaukite barzdaskutę po čiaupu, kad ji ir toliau sklandžiai slystų per jūsų odą.

6 Nusišluostykite veidą ir kruopščiai išdžiovinkite barzdaskutę po naudojimo (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).

Pastaba. Pasirūpinkite nuplauti visą putą ir skutimosi gelį nuo barzdaskutės.

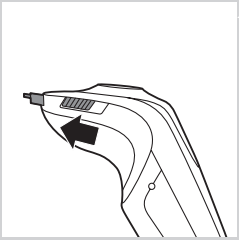
Kirptuvo naudojimas

Kirptuvą galite naudoti norėdami padailinti žandenas ir ūsus.

1 Tiesiai nutraukite skutimo įtaisą nuo barzdaskutės.

Pastaba. Nesukite skutimosi įtaiso traukdami jį nuo barzdaskutės.

2 Barzdaskutę įjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Kelioms sekundėms įsižiebia ekranas.

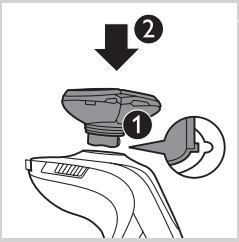


3 Norėdami išimti kirptuvą, paslinkite kirptuvo slankiklį į priekį.

4 Dabar galite pradėti kirpti.

5 Norėdami įtvirtinti kirptuvą, paslinkite kirptuvo slankiklį atgal.

6 Barzdaskutę išjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Ekranas užsidega keletui sekundžių ir parodomas likęs baterijos įkrovos lygis.



7 Įkiškite skutimosi įtaiso ąselę į barzdaskutės viršuje esančią angą (1). Tada paspauskite skutimosi įtaisą (2) žemyn, kad pritvirtintumėte jį prie barzdaskutės (pasigirs spragtelėjimas).

Valymas ir priežiūra

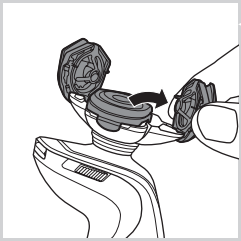
Barzdaskutės, jos priedų ir „Jet Clean“ sistemos (tik tam tikrų modelių) niekada nevalykite šiurkščiomis kempinėlėmis, šveičiamaisiais valikliais ar ėsdinančiais skysčiais, pvz., benzinu arba acetonu.

- Barzdaskutę išvalysite geriausiai ir higieniškai „Jet Clean“ sistemoje (tik specifiniams modeliams). Barzdaskutę taip pat galima skalauti po tekančiu vandeniu arba valyti su rinkinyje esančiu šepetėliu.
- Būkite atsargūs su karštu vandeniu. Visada patikrinkite, ar vanduo nėra per karštas, kad nenusiplikytumėte rankų.
- Kad skutimasis būtų efektyvus, po kiekvieno skutimosi išvalykite barzdaskutę.
- Barzdaskutės išorę galite nuvalyti drėgnu audiniu.
- Nuolatinis valymas užtikrina geresnį skutimąsi.

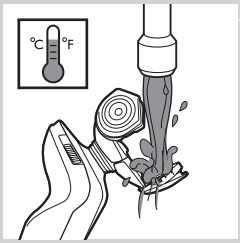
Skutimo įtaiso valymas

Būkite atsargūs su karštu vandeniu. Visada patikrinkite, ar vanduo nėra per karštas, kad nenusiplikytumėte rankų.

1 Skutimo įtaisą praskalaukite po karštu vandeniu iš čiaupo.



2 Patraukite, kad vieną po kitos atidarytumėte tris skutimo galvutes.



3 Paskalaukite visas tris skutimo galvutes ir tris plaukų skyrelius karštame vandenyje 30 sekundžių.

Pastaba. Taip pat galite išvalyti skutimo galvutes ir plaukų skyrelius pridedamu valymo šepetėliu.

Būkite atsargūs su karštu vandeniu. Visada patikrinkite, ar vanduo nėra per karštas, kad nenusiplikytumėte rankų.

4 Kruopščiai nukratykite vandenį ir palikite skutimo galvutes atviras, kad skutimo įtaisas iki galo išdžiūtų.

Niekada nevalykite skutimo įtaiso rankšluosčiu arba audiniu, nes tai gali pakenkti skutimo galvutei.

Skutimo įtaiso valymas „Jet Clean“ sistemoje (tik tam tikruose modeliuose)

RQ1008

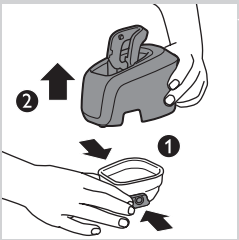
„Jet Clean“ sistema būna dviejų tipų:

- Tipas RQ1008 turi tris valymo programas: ekonominę programą, automatinę programą ir intensyvią programą. Aukštyn / žemyn mygtuku pasirinkite pageidaujamą valymo programą.

Pastaba. Ekonominė programa turi trumpesnę džiovinimo trukmę, kad išeikvotų mažiau energijos. Intensyvioji programa yra kruopštesnė valymo programa.

- Tipas RQ1007 turi vieną automatinę valymo programą. Paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką „Jet Clean“ sistema pradeda valyti automatine valymo programa.

„Jet Clean“ sistemos paruošimas naudoti
Prieš naudodami pripildykite valymo kamerą.



1 Mažą kištuką įkiškite į „Jet Clean“ sistemą.

2 Adapterį įjunkite į elektros tinklą.
◗ Laikiklis automatiškai pasislenka į viršutinę padėtį.

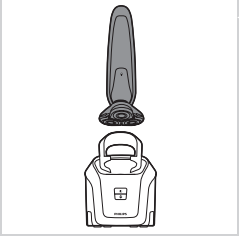
3 Kartu paspauskite atleidimo mygtukus abiejose plovimo kameros pusėse (1). Tada nukelkite „Jet Clean“ sistemą nuo plovimo kameros (2).
◗ Plovimo kamera lieka galinėje pusėje.

4 Pripildykite valymo kamerą HQ200 valymo skysčio iki lygio tarp dviejų linijų.

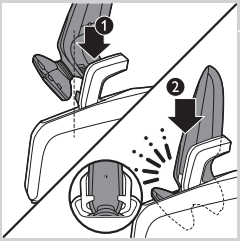
5 Uždėkite „Jet Clean“ sistemą atgal ant plovimo kameros.
Patikrinkite, ar atleidimo mygtukai užsifiksavo savo vietose.

„Jet Clean“ sistemos naudojimas

Pastaba. Jei barzdaskutę naudojate su skutimosi putomis arba geliu, rekomenduojame ją praskalauti po karštu vandeniu iš čiaupo prieš valant „Jet Clean“ sistemoje. Tai užtikrins optimalų valymo skysčio naudojimo laiką.

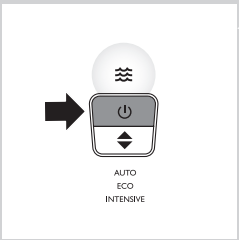


1 Barzdaskutę laikykite apverstą virš laikiklio, galinę barzdaskutės dalį nukreipę į laikiklį.

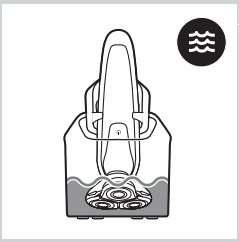


2 Barzdaskutę įstatykite į laikiklį tarp dviejų spaustukų (1) ir spustelėkite ją, kad užsifiksuotų (2).
◗ Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“).

3 RQ1008: paspauskite aukštyn / žemyn mygtuką valymo programai pasirinkti.



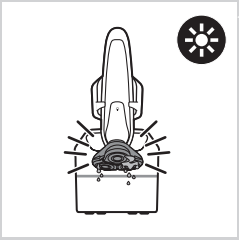
4 Norėdami pradėti valymo programą, „Jet Clean“ sistemoje paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Barzdaskutės ekrane neberodoma įkrova.



- Plovimo lemputė ima blyksėti, o barzdaskutė automatiškai nuleidžiama į plovimo skystį.
- Valymo programos metu (kelias minutes) mirksi valymo lemputė.

Pastaba. RQ1007: valymo programa trunka 4-6 minutes.

Pastaba. RQ1008: automatinė ir ekonominė programa trunka 4-6 minutes. Intensyvioji programa trunka maždaug 35 minutes.
- Pirmuoju plovimo programos etapu barzdaskutė kelis kartus automatiškai įsijungia ir išsijungia ir yra pastatoma į skirtingas padėtis.

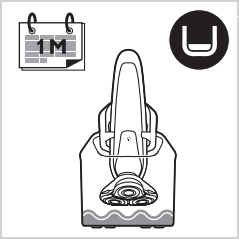


- Valymo programos antro etapo metu barzdaskutė nuleidžiama į džiovinimo padėtį, kurią nurodo mirksintis džiovinimo simbolis. Tai užima maždaug 2 valandas. Barzdaskutė lieka šioje padėtyje tol, kol užbaigiama programa.

Pastaba. RQ1008: pasirinkus ekonominę programą, džiovinimo etapas trunka 1 valandą.
- Baigus valyti, įkrovos indikatorius pasirodo barzdaskutės ekrane (žr. skyrių „Ekranas“).

Pastaba. Jei valymo programos metu nuspaudžiate „Jet Clean“ sistemos įjungimo/išjungimo mygtuką, programa išsijungia. Tokiu atveju valymo arba džiovinimo lemputė nustoja blyksėti ir laikiklis grįžta į aukščiausią padėtį.

Pastaba. Jei valymo programos metu iš sieninio el. lizdo ištrauksite adapterį, programa išsijungs. Laikiklis lieka savo esamoje padėtyje. Kai adapterį atgal prijungiate prie sieninio el. lizdo, laikiklis nusistato į aukščiausią padėtį.



- Kai valymo skysčio lygis nukrenta žemiau minimalaus, pradeda mirksėti simbolis „Tuščia valymo kamera“, o laikiklis sugrįžta į savo pradinę padėtį.
- Jei plausite barzdaskutę kasdien naudodami „Jet Clean“ sistemą, plovimo kamerą reikės pildyti maždaug kas 15 dienų.

„Jet Clean“ sistemos valymas

Valymo kamerą valykite kas 15 dienų.
„Jet Clean“ sistemos išorę galite nušluostyti drėgnu audiniu.

1 Vienu metu nuspauskite atleidimo mygtukus abiejose „Jet Clean“ sistemos pusėse (1). Tada nuo valymo kameros nukelkite „Jet Clean“ sistemą (2).

◗ Plovimo kamera lieka galinėje pusėje.

2 Išpilkite likusį plovimo skystį iš plovimo kameros.
Plovimo skystį galima tiesiog išpilti į kriauklę.

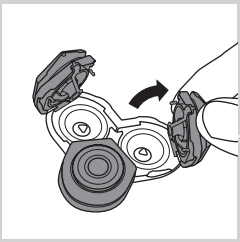
3 Išskalaukite plovimo kamerą po čiaupu.

Plovimo kameros negalima plauti indaplovėje.

4 Pripildykite valymo kamerą HQ200 valymo skysčio iki lygio tarp dviejų linijų.

5 Uždėkite „Jet Clean“ sistemą atgal ant plovimo kameros.
Patikrinkite, ar atleidimo mygtukai užsifiksavo savo vietose.

Itin kruopštus valymo būdas

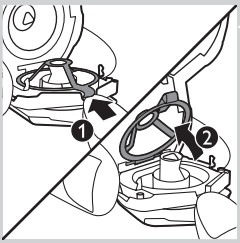


Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.

1 Nutraukite barzdaskutės skutimo įtaisą.

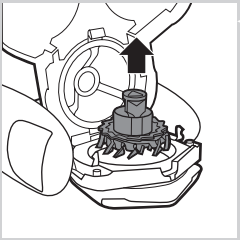
Pastaba. Nesukite skutimosi įtaiso traukdami jį nuo barzdaskutės.

2 Patraukite, kad vieną po kitos atidarytumėte tris skutimo galvutes.

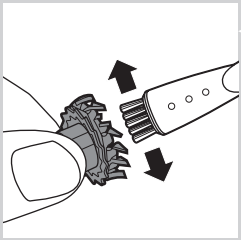


3 Paspauskite laikiklio atlaisvinimo auselę (1), kol laikiklis atsidarys (2).

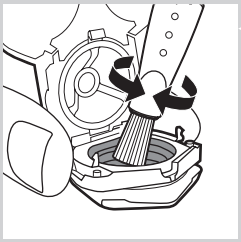
Pastaba. Vienu metu plaukite ne daugiau nei vieną skutiklį ir skutimo apsaugą, nes jie visi yra suderintų rinkinių. Jei netyčia įdėsite skutiklį į neteisingą skutimo apsaugą, gali užtrukti kelias savaites, kol bus atkurtas optimalus skutimas.



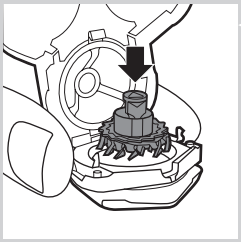
4 Išimkite skutiklį iš skutimo apsaugos.



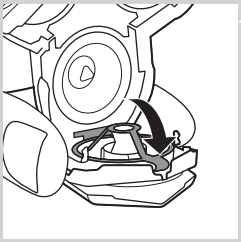
5 Skutiklį išvalykite pateiktu šepetėliu.



6 Išvalykite apsaugos vidų.

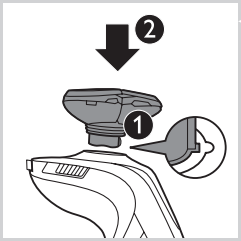


7 Po valymo įstatykite skutiklį atgal į skutimo apsaugą taip, kad jo kojelės būtų nukreiptos į žemyn.



8 Vėl užspauskite laikiklį virš skutiklio.

9 Uždarykite skutimo galvutes.



10 Įkiškite skutimo įtaiso ąselę į barzdaskutės viršuje esančią angą (1). Tada paspauskite skutimo įtaisą žemyn (2), kad pritaisytumėte jį prie barzdaskutės (pasigirs spragtelėjimas).

Kirptuvo valymas

Kirptuvą reikia valyti po kiekvieno naudojimo.

1 Norėdami išimti kirptuvą, paslinkite kirptuvo slankiklį į priekį.

2 Kirptuvą praskalaukite po karštu vandeniu iš čiaupo.

3 Norėdami įtvirtinti kirptuvą, paslinkite kirptuvo slankiklį atgal.

Patarimas. Kad kirptuvas gerai veiktų, kas šešis mėnesius sutepkite jo dantelius lašu siuvimo mašinų alyvos.

Pakeitimas

Kad skutimasis būtų efektyvus, skutimosi įtaisą patariame keisti kas 12 mėnesių.
Skutimosi įtaisą keiskite tik originaliu ,,RQ12 Philips'' skutimosi įtaisu.

1 Išjungus barzdaskutę mirksi skutimosi įtaiso simbolis (visų tipų) ir girdimas pyptelėjimas (tik RQ129x / RQ128x).

Pastaba. Skirtingų modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.

2 Nuo barzdaskutės nuimkite skutimo įtaisą.

Pastaba. Nesukite skutimosi įtaiso traukdami jį nuo barzdaskutės.

3 Įkiškite naujo RQ12 skutimosi įtaiso ąselę į barzdaskutės viršuje esančią angą (1). Tada paspauskite skutimosi įtaisą (2) žemyn, kad pritvirtintumėte jį prie barzdaskutės (pasigirs spragtelėjimas).

4 RQ128x / RQ127x / RQ126x / RQ125x: norėdami iš naujo nustatyti barzdaskutę, paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką maždaug 10 sekundžių.

Pastaba. Jei nenustatysite barzdaskutės pateikus pirmą pakeitimo priminimą, ji ir toliau pypsės (tik tam tikruose modeliuose) ir jūs matysite skutimosi įtaiso simbolį dar 8 skutimųsi metu (tik tam tikruose modeliuose) arba tol, kol iš naujo nustatysite barzdaskutę (tik tam tikruose modeliuose).

Pastaba RQ129x. Jums nereikia iš naujo nustatyti barzdaskutės. Nusiskutus 3 kartus pakeitimo priminimas (blykčiojantis skutimosi įtaiso simbolis ir pypsėjimas) automatiškai išjungiamas.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

A Skuveklis
1 Displejs
2 Skuvekļa ieslēgšanas/izslēgšanas poga
3 Aizsarguzgalis
4 RQ12 skūšanas bloks
5 Trimmeris
6 Trimmera ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
B Salokāms lādētājs
C Jet Clean sistēma (tikai atsevišķiem modeļiem)
1 Simbols „Tīrīšanas nodalījums ir tukšs"
2 Tīrīšanas simbols
3 Žāvēšanas simbols
4 Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas poga (tikai modelim RQ1008: poga uz augšu/uz leju programmas atlasīšanai)
5 Tīrīšanas nodalījuma atbrīvošanas poga
6 Skuvekļa turētājs
D Tīrīšanas suka
E HQ200 tīrīšanas šķidrums
F Somiņa
G Adapteris

Displejs

Piezīme. Pirms skuvekļa pirmreizējās lietošanas, noņemiet aizsargplēvi no displeja.

Dažādiem skuvekļu modeļiem ir atšķirīgi displeji, kas redzami tālāk esošajos attēlos.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Lādēšana

- Lādēšana ilgst apmēram vienu stundu.

RQ1290/RQ1280

- Kad skuveklis tiek lādēts, mirgo minūšu indikators.
- Skūšanās minūšu skaits palielinās, līdz skuveklis ir pilnībā uzlādēts.
- Ātra uzlāde: ja skuveklim pietiek enerģijas vienai skūšanās reizei, displejā ir redzams 5 minūšu rādījums sarkanā krāsā.

RQ1260/RQ1250

Piezīme. Dažādu modeļu skuvekļiem ir atšķirīgi displeji, bet uzlādes indikatori darbojas vienādi.

- Kad skuveklis tiek lādēts, vispirms mirgo apakšējais lādēšanas indikators, pēc tam — otrais, un tā tālāk, līdz skuveklis ir pilnībā uzlādēts.
- Ātra uzlāde: ja skuveklim pietiek enerģijas vienai skūšanās reizei, apakšējais uzlādes indikators pārmaiņus mirgo oranžā un baltā krāsā.

Baterija ir pilnīgi uzlādēta

RQ1290/RQ1280

- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, minūšu rādījums deg nepārtraukti. Pēc aptuveni 30 minūtēm displejs atkal tiek automātiski izslēgts.

Piezīme. Skuveklis ir aprīkots ar viedu pašapmācību sistēmu, kas pārrauga skuvekļa enerģijas patēriņu un pārvērš atlikušo bateriju kapacitāti darbības laikā. Enerģijas patēriņš un atlikušais darbības laiks ir atkarīgs no jūsu ādas un bārdas tipa un skūšanās paradumiem (piem., izmantotā skūšanās gela). Ja pilnībā uzlādēta skuvekļa skūšanās laiks ir mazāks par 60 minūtēm, tas ir pilnībā normāli un nenozīmē, ka skuvekļa baterija kapacitāte ir samazinājusies.

RQ1260/RQ1250

Piezīme. Dažādu modeļu skuvekļiem ir atšķirīgi displeji, bet uzlādes indikatori darbojas vienādi.

- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, visi uzlādes indikatori deg nepārtraukti. Pēc aptuveni 30 minūtēm displejs atkal tiek automātiski izslēgts.

Tukša baterija

RQ1290/RQ1280

- Kad akumulators ir gandrīz tukšs (ja ir atlikušas tikai piecas vai mazāk skūšanās minūtes), minūšu rādījums sāk mirgot.
- Kad izslēdzat skuvekli, minūšu rādījums mirgo vēl dažas sekundes. Kad vairs nav atlikusi neviena skūšanās minūte, atskan pīkstiens.

RQ1260/RQ1250

Piezīme. Dažādu modeļu skuvekļiem ir atšķirīgi displeji, bet uzlādes indikatori darbojas vienādi.

- Kad akumulators ir gandrīz tukšs (ja ir atlikušas tikai piecas vai mazāk skūšanās minūtes), apakšējais uzlādes indikators mirgo oranžā krāsā.
- Izslēdzot skuvekli, apakšējais uzlādes indikators dažas sekundes turpina mirgot oranžā krāsā.

Atlikusī akumulatora jauda

RQ1290/RQ1280

- Atlikusī akumulatora jauda ir norādīta ar atlikušo skūšanās minūšu skaitu, kas parādītās displejā.

RQ1260/RQ1250

Piezīme. Dažādu modeļu skuvekļiem ir atšķirīgi displeji, bet uzlādes indikatori darbojas vienādi.

- Atlikušo akumulatora jaudu norāda mirgojošie uzlādes indikatori.

Skuvekļa tīrīšana

Optimālai skūšanas veiktspējai, mēs iesakām tīrīt skuvekli pēc katras lietošanas reizes.

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.

- Krāna simbols mirgo, lai atgādinātu, kas skuveklis ir jāiztīra.

Skūšanas bloka nomaiņa

Maksimālai skūšanas veiktspējai ieteicams nomainīt skūšanas bloku ik pēc 12 mēnešiem.

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.

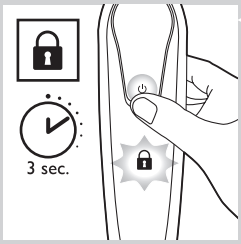
- Lai atgādinātu jums nomainīt skūšanas bloku, ierīce ir aprīkota ar atgādināšanas funkciju, kas tiek aktivizēta automātiski pēc apt. 12 mēnešiem. Atgādināšanas funkcija tiek atkārtota pēc 9 veiksmīgām skūšanās reizēm (tikai norādītajiem modeļiem) vai līdz skuvekļa atiestatīšanai (tikai noteiktiem modeļiem).

Ceļojuma bloķētājs (tikai modeļiem RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Jūs varat bloķēt skuvekli, kad dodaties ceļojumā. Ceļojuma bloķētājs aizsargā skuvekli pret nejaušu ieslēgšanu.

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.

Ceļojuma bloķētāja aktivizēšana



1 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieietu ceļojuma bloķētāja režīmā.

- Modelis RQ1280: displejā ir redzama laika atskaite, sākot no 3. Sasniedzot 1, ierīce nopīkst, norādot, ka tā ir nobloķēta.
- Displejā iedegas slēdzenes simbols. Pēc dažām sekundēm tas izdziest.

Ceļojuma bloķētāja deaktivizēšana

1 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
◗ **Motors sāk darboties, norādot, ka ceļojuma bloķētājs ir atslēgts.**
Skuveklis tagad atkal ir gatavs lietošanai.

Piezīme. Ievietojot skuvekli elektrotīklam pievienotā Power Pod vai Jet Clean sistēmā, ceļojuma bloķētājs tiek automātiski atslēgts.

Energotaupīgas režīms (tikai modelim RQ1290)

Ierīce ir aprīkota ar automātisku energotaupīgas režīmu. Kad skuveklim tiek ieslēgts energotaupīgas režīms, ieslēgšanas/izslēgšanas pogas gaismiņa izdziest, lai taupītu enerģiju.
- Kad ierīce ir izslēgta, taču nosaka kustību 5 minūšu ilgumā (piemēram, ja pārvietojat skuvekli savā somā), tā automātiski pāriet energotaupības režīmā. Šis režīms novērš nejaušu skuvekļa ieslēgšanu.
◗ **Displejā iedegas slēdzenes simbols, norādot, ka ierīcei ir ieslēgts energotaupīgas režīms.**
- Lai atslēgtu energotaupīgas režīmu, vienkārši nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Bloķētas skūšanas galvas

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.
- Ja skūšanas galvas ir bloķētas, mirgo skūšanas bloka simbols un krāna simbols ar izsaukuma zīmi. Šajā gadījumā motors nevar darboties, jo skūšanas galvas ir aizsērējušas vai bojātas.
- Kad tas notiek, ir jāiztīra vai jānomaina skūšanas bloks.
- Skūšanas bloka simbols un krāna simbols ar izsaukuma zīmi turpina mirgot, līdz skūšanas galvas tiek atbloķētas.

Lādēšana

Lādēšana ilgst apmēram vienu stundu.
Modeļiem RQ1290/RQ1280/RQ1260: pilnībā uzlādētam skuveklim skūšanas laiks ir līdz 60 minūtēm vai 20 dienām.

Piezīme. Modeļiem RQ1290/RQ1280: kad baterija ir pilnībā uzlādēta, displejā redzams faktiskais atlikušais skūšanas laiks minūtēs (skatiet nodaļas "Displejs" sadaļu "Baterija ir pilnīgi uzlādēta").
Modelim RQ1250: pilnībā uzlādētam skuveklim skūšanas laiks ir līdz 50 minūtēm vai 16 dienām.
Uzlādējiet skuvekli pirms pirmās lietošanas reizes, kā arī, kad displejā ir norādīts, ka akumulators ir gandrīz tukšs (skat. nodaļas „Displejs" sadaļu „Tukšs akumulators").

Ātra lādēšana

Pēc tam, kad skuveklis ir ticis lādēts 5 minūtes, tam ir pietiekoši daudz enerģijas vienai skūšanās reizei.

Lādēšana lādētājā

1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu lādētājā.

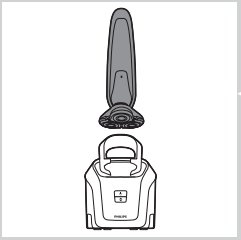
2 Atlokiet lādētāju (atskan klikšķis).

3 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

4 Ievietojiet skuvekli lādētājā.

◗ Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skatiet nodaļu „Displejs").

Lādēšana Jet Clean sistēmā (tikai noteiktiem modeļiem)



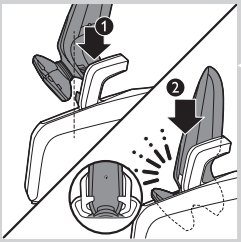
1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu Jet Clean sistēmā.

2 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

3 Turiet skuvekli otrādi virs turētāja ar skuvekļa mugurpusi pret turētāju.

Piezīme. Skuvekli nevar ievietot Jet Clean sistēmā, ja uz skūšanas bloka ir uzlikts aizsargvāciņš.

Piezīme. Tikai modelim RQ129x: pagriežot skuvekli ar otrādi, displejā redzamais minūšu rādījums arī tiek apgriezts otrādi, tādēļ vēl joprojām varat redzēt akumulatora uzlādes līmeni.



4 Ievietojiet skuvekļa korpusu turētājā aiz diviem fiksatoriem (1) un iespiediet uz leju, līdz tas tiek fiksēts savā vietā (2).

◗ Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skat. nodaļas „Displejs" sadaļu „Lādēšana").

Skuvekļa lietošana

Skūšana

Ādas pierašanas periods

Pirmajās skūšanās reizēs, iespējams, neiegūsiet vēlamo rezultātu, un jūsu āda var mazliet iekaist. Tā ir normāla parādība. Jūsu ādai un bārdai nepieciešams laiks, lai pierastu pie jaunās skūšanās sistēmas.
Ieteicams skūties regulāri (vismaz 3 reizes nedēļā) 3 nedēļas ilgu laika periodu, lai āda pierastu pie jaunā skuvekļa. Šī perioda laikā izmantojiet tikai jauno elektrisko skuvekli, neizmantojiet citas skūšanās metodes. Ja izmantojat citas skūšanās metodes, jūsu ādai ir grūtāk pierast pie jaunās skūšanās sistēmas.

1 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.

◗ Displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots.

2 Virziet skuvekļa galvas pa ādu, veicot apļveida kustības.
- Neveiciet taisnas kustības.

3 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.
◗ Displejs uz dažām sekundēm tiek ieslēgts un tiek parādīta atlikusī akumulatora ietilpība.

Slapjā skūšanas metode

Skuvekli var izmantot arī uz mitras sejas, uz kuras ir uzklātas skūšanās putas vai želeja.
Lai skūtos ar skūšanās putām vai želeju, veiciet tālāk aprakstītās darbības.

1 Samitriniet seju.

2 Uzklājiet uz sejas skūšanās putas vai želeju.

3 Noskalojiet skūšanās bloku tekošā krāna ūdenī, lai tas vienmērīgi slīdētu pa ādu.

4 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.

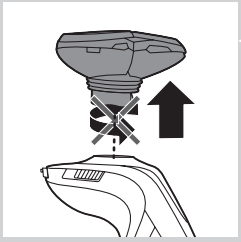
5 Virziet skuvekļa galvas pa ādu, veicot apļveida kustības.

Piezīme. Regulāri skalojiet skūšanās bloku tekošā krāna ūdenī, lai tas aizvien vienmērīgi slīdētu pa ādu.

6 Noslaukiet seju un pēc lietošanas rūpīgi iztīriet skuvekli (skat. nodaļu „Tīrīšana un apkope").

Piezīme. Noteikti noskalojiet no skuvekļa visas skūšanās putas vai želejas paliekas.

Trimmera lietošana

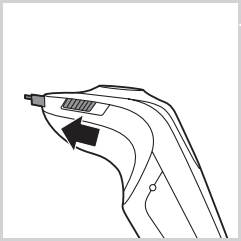


Varat lietot trimmeri, lai koptu vaigubārdu un ūsas.

1 Izvelciet skūšanas bloku no skuvekļa.

Piezīme. Negrieziet skūšanas bloku, kad noņemat to no skuvekļa.

2 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.
◗ Displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots.

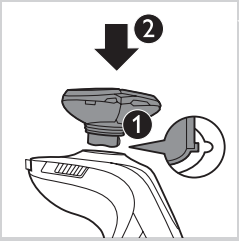


3 Pavirziet trimmera slīdni uz priekšu, lai izvirzītu trimmeri.

4 Tagad varat sākt aplīdzināšanu.

5 Pavirziet trimmera slīdni atpakaļ, lai ievilktu trimmeri.

6 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.
◗ Displejs uz dažām sekundēm tiek ieslēgts un tiek parādīta atlikusī akumulatora ietilpība.



7 Ievietojiet skūšanas bloka izcilni spraugā skuvekļa augšgalā (1). Pēc tam nospiediet skūšanas bloku lejup (2), lai piestiprinātu to pie skuvekļa (atskan klikšķis).

Tīrīšana un kopšana

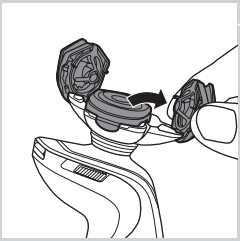
Skuvekļa, piederumu un Jet Clean sistēmas (tikai noteiktiem modeļiem) tīrīšanai nekad nelietojiet beržamās sukas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Labākais un higiēniskākais skuvekļa tīrīšanas veids ir Jet Clean (tikai noteiktiem modeļiem). Varat arī skalot skuvekli tekošā krāna ūdenī vai tīrīt to ar komplektā iekļauto tīrīšanas suku.
- Esiet piesardzīgi, kad rīkojaties ar karstu ūdeni. Lai neapplaucētu rokas, vienmēr pārbaudiet, vai ūdens nav pārāk karsts.
- Optimālai skūšanas veiktspējai tīriet skuvekli pēc katras skūšanās reizes.
- Ierīces korpusu varat tīrīt ar mitru drānu.
- Regulāra tīrīšana nodrošina ierīces labāku darbību skūšanās laikā.

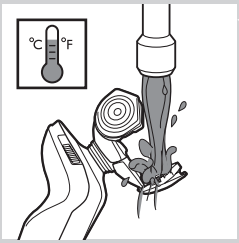
Skūšanas bloka tīrīšana

Esiet piesardzīgi, kad rīkojaties ar karstu ūdeni. Lai neapplaucētu rokas, vienmēr pārbaudiet, vai ūdens nav pārāk karsts.

1 Skalojiet skūšanas bloku karstā tekošā krāna ūdenī.



2 Citu pēc citas pavelciet vaļā trīs skūšanas galvas.



3 Skalojiet visas trīs skūšanas galvas un visus trīs matu nodalījumus 30 sekundes karstā tekošā krāna ūdenī.

Piezīme. Skūšanas galvas un matu nodalījumus var tīrīt arī ar komplektā iekļauto tīrīšanas suku.

Esiet piesardzīgi, kad rīkojaties ar karstu ūdeni. Lai neapplaucētu rokas, vienmēr pārbaudiet, vai ūdens nav pārāk karsts.

4 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un atstājiet skūšanas galvas atvērtas, līdz skūšanas bloks ir pilnībā nožuvis.

Nekad neslaukiet skūšanas bloku ar dvieli vai papīra salveti, jo tā varat sabojāt skūšanas galvas.

Skūšanas bloka tīrīšana Jet Clean sistēmā (tikai noteiktiem modeļiem)

RQ1008

Ir divu veidu Jet Clean sistēmas:

- modelim RQ1008 ir trīs tīrīšanas programmas: ekoloģiskā, automātiskā un intensīvā programma. Spiediet pogu augšup/lejup, lai atlasītu vēlamo tīrīšanas programmu.

Piezīme. Ekoloģiskajā programmā ir īsāks žāvēšanas laiks, kas taupa enerģiju. Intensīvajā programmā ir rūpīgāka tīrīšanas programma.

RQ1007

- Modelim RQ1007 ir automātiska tīrīšanas programma. Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, Jet Clean sistēma sāk tīrīšanu automātiskās tīrīšanas programmā.

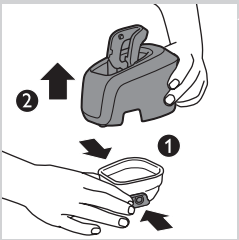
Jet Clean sistēmas sagatavošana lietošanai

Pirms pirmās lietošanas piepildiet tīrīšanas nodalījumu.

1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu Jet Clean sistēmā.

2 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

◗ Turētājs automātiski aizvirzās uz augstāko pozīciju.



3 Vienlaicīgi nospiediet atbrīvošanas pogas abās tīrīšanas nodalījuma (1) pusēs, pēc tam izceliet Jet Clean sistēmu no tīrīšanas nodalījuma (2).

◗ Tīrīšanas nodalījums paliek aizmugurē.

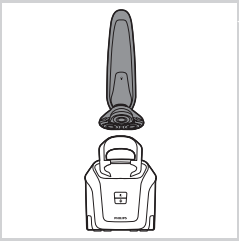
4 Piepildiet tīrīšanas nodalījumu ar HQ200 tīrīšanas šķidrumu līdz līmenim starp divām atzīmēm.

5 Ievietojiet Jet Clean sistēmu atpakaļ tīrīšanas nodalījumā.

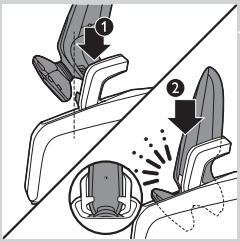
Pārliecinieties, ka atbrīvošanas pogas, atskanot klikšķim, nofiksējas savās vietās.

Jet Clean sistēmas lietošana

Piezīme. Ja skuvekli lietojat ar skūšanās putām vai želeju, pirms tīrīšanas Jet Clean sistēmā to ieteicams noskalot karstā tekošā krāna ūdenī. Tādējādi tiks nodrošināta tīrīšanas šķidruma optimāla iedarbība.



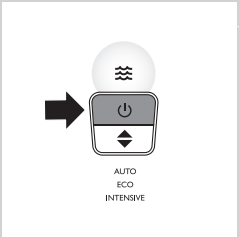
1 Turiet skuvekli otrādi virs turētāja ar skuvekļa mugurpusi pret turētāju.



2 Ievietojiet skuvekļa korpusu turētājā aiz diviem fiksatoriem (1) un iespiediet uz leju, līdz tas tiek fiksēts savā vietā (2).

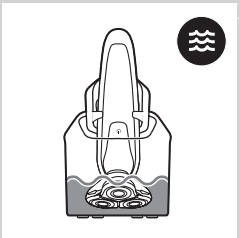
◗ Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skatiet nodaļu „Displejs").

3 Modelim RQ1008: spiediet pogu augšup/lejup, lai atlasītu tīrīšanas programmu.



4 Nospiediet Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai sāktu tīrīšanas programmu.

◗ Skuvekļa displejā vairs nav redzams lādēšanas indikators.



◗ Tīrīšanas indikators sāk mirgot, un skuveklis automātiski tiek iegremdēts tīrīšanas šķidrumā.

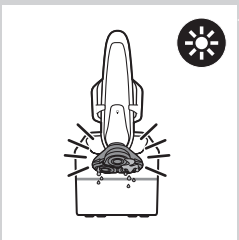
◗ Tīrīšanas indikators mirgos, līdz tīrīšanas programma tiks pabeigta, kas parasti ilgst dažas minūtes.

Piezīme. Modelim RQ1007: tīrīšanas programma ilgst 4–6 minūtes.

Piezīme. Modelim RQ1008: automātiskā un ekoloģiskā tīrīšanas programma ilgst 4–6 minūtes. Intensīvā programma ilgst aptuveni 35 minūtes.

◗ Pirmajā tīrīšanas programmas fāzē skuveklis automātiski ieslēdzas un izslēdzas, kā arī kustas augšup un lejup.

◗ Otrajā tīrīšanas programmas fāzē skuveklis tiek novietots žāvēšanas pozīcijā, par ko liecina mirgojošs žāvēšanas simbols. Šī fāze ilgst aptuveni 2 stundas. Skuveklis šajā pozīcijā atrodas līdz programmas beigām.

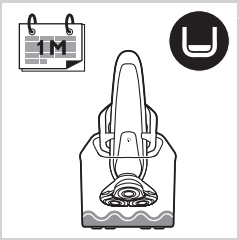


Piezīme. Modelim RQ1008: ekoloģiskajā tīrīšanas programmā žāvēšanas fāze ilgst aptuveni 1 stundu.

◗ Pēc tīrīšanas programmas pabeigšanas skuvekļa displejā ir redzams lādēšanas indikators (skatiet nodaļu „Displejs").

Piezīme. Tīrīšanas programmas laikā nospiežot Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, programma tiek priekšlaicīgi pārtraukta. Šajā gadījumā, tīrīšanas un žāvēšanas indikatori pārtrauc mirgot, un turētājs tiek novietots augstākajā pozīcijā.

Piezīme. Ja izņemat adapteri no sienas kontaktligzdas tīrīšanas programmas laikā, tad programma tiek pārtraukta. Turētājs paliek tābrīža pozīcijā. Kad ievietojat adapteri atpakaļ sienas kontaktligzdā, turētājs tiek novietots augstākajā pozīcijā.



- Ja tīrīšanas šķidruma līmenis nokrītas zem minimālā līmeņa atzīmes, sāk mirgot tukša tīrīšanas nodalījuma simbols, un turētājs tiek novietots sākuma pozīcijā.
- Ja skuvekļa tīrīšanai izmantojat Jet Clean sistēmu katru dienu, tīrīšanas nodalījums ir no jāuzpilda atkārtoti aptuveni ik pēc 15 dienām.

Jet Clean sistēmas tīrīšana

Tīriet tīrīšanas nodalījumu ik pēc 15 dienām.
Jet Clean sistēmas ārpusi var tīrīt ar mitru drāniņu.

1 Vienlaicīgi nospiediet atbrīvošanas pogas abās tīrīšanas nodalījuma (1) pusēs, pēc tam izceliet Jet Clean sistēmu no tīrīšanas nodalījuma (2).

◗ Tīrīšanas nodalījums paliek aizmugurē.

2 Izlejiet atlikušo šķidrumu no tīrīšanas nodalījuma.
Tīrīšanas šķidrumu var vienkārši izliet izlietnē.

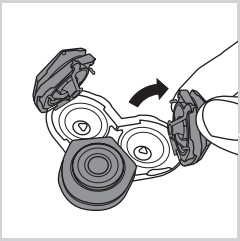
3 Skalojiet tīrīšanas nodalījumu tekošā krāna ūdenī.

Tīrīšanas nodalījumu nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

4 Piepildiet tīrīšanas nodalījumu ar HQ200 tīrīšanas šķidrumu līdz līmenim starp divām atzīmēm.

5 Ievietojiet Jet Clean sistēmu atpakaļ tīrīšanas nodalījumā.
Pārliecinieties, ka atbrīvošanas pogas, atskanot klikšķim, nofiksējas savās vietās.

Rūpīgās tīrīšanas metode

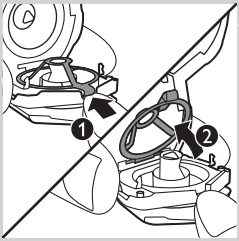


Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta.

1 Izvelciet skūšanas bloku no skuvekļa.

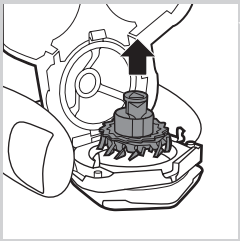
Piezīme. Negrieziet skūšanas bloku, kad noņemat to no skuvekļa.

2 Citu pēc citas pavelciet vaļā trīs skūšanas galvas.

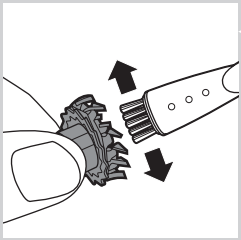


3 Spiediet aiztura atlaišanas tapu (1), līdz aizturis tiek atvērts (2).

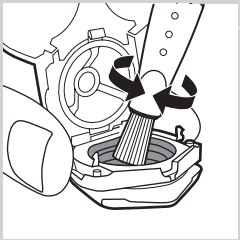
Piezīme. Vienlaikus tīriet tikai vienu griezēju un aizsargsietu, jo katrs to pāris ir savstarpēji salāgots komplekts. Ja griezēju nejauši ieliekat nepareizajā aizsargsietā, var paiet pat vairākas nedēļas, līdz ierīce atkal darbosies ar optimālu skūšanas veiktspēju.



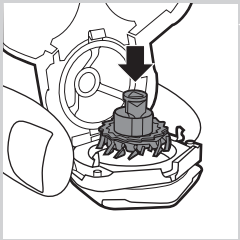
4 Noņemiet griezēju no aizsargsieta.



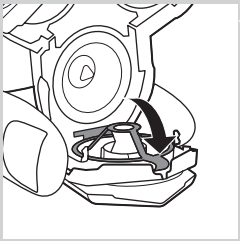
5 Notīriet griezēju ar komplektā iekļauto tīrīšanas suku.



6 Iztīriet aizsargsieta iekšpusi.

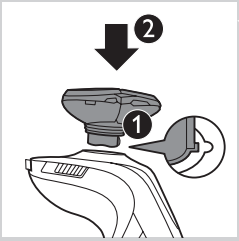


7 Pēc tīrīšanas ielieciet griezēju atpakaļ aizsargsietā, griezēja kājiņas vēršot lejup.



8 Spiediet aizturi lejup pāri griezējam.

9 Aizveriet skūšanas galvas.



10 Ievietojiet skūšanas bloka izcilni spraugā skuvekļa augšgalā (1). Tad nospiediet skūšanas bloku lejup (2), lai piestiprinātu to pie skuvekļa (atskan klikšķis).

Trimmera tīrīšana

Tīriet trimmeri pēc katras lietošanas reizes.

1 Pavirziet trimmera slīdni uz priekšu, lai izvirzītu trimmeri.

2 Kādu brīdi skalojiet trimmeri karstā tekošā krāna ūdenī.

3 Pavirziet trimmera slīdni atpakaļ, lai ievilktu trimmeri.

Padoms. Optimālai veiktspējai reizi sešos mēnešos ieeļļojiet trimmera zobiņus ar pilienu šujmašīnu eļļas.

Rezerves daļas

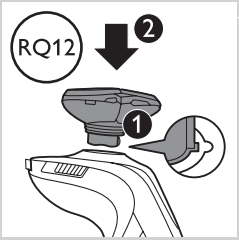
Maksimālai skūšanas veiktspējai ieteicams nomainīt skūšanas bloku ik pēc 12 mēnešiem.
Skūšanas bloku nomainiet tikai ar oriģinālu RQ12 Philips skūšanas bloku.

1 Izslēdzot skuvekli, mirgo skūšanas bloka simbols (visiem modeļiem) un atskan pīkstiens (tikai modeļiem RQ129x/RQ128x).

Piezīme. Dažādu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzams viens un tas pats simbols.

2 Izvelciet veco skūšanas bloku no skuvekļa.

Piezīme. Negrieziet skūšanas bloku, kad noņemat to no skuvekļa.



3 Ievietojiet jaunā RQ21 skūšanas bloka izcilni spraugā skuvekļa augšgalā (1). Pēc tam nospiediet skūšanas bloku lejup (2), lai piestiprinātu to pie skuvekļa (atskan klikšķis).

4 Modeļiem RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: lai atiestatītu skuvekli, nospiediet un turiet nospiestu iesl./izsl. pogu apt. 10 sekundes.

Piezīme. Ja neveicat skuvekļa atiestatīšanu, kad tiek aktivizēts pirmais nomaiņas atgādinājums, tas turpina pīkstēt (tikai noteiktiem modeļiem) un rāda skūšanas bloka simbolu, kad atlikušas vēl 8 skūšanās reizes (tikai noteiktiem modeļiem) vai līdz skuvekļa atiestatīšanas brīdim (tikai noteiktiem modeļiem).

Piezīme par RQ129x. Jums nav jāatiestata skuveklis. Pēc 3 skūšanās reizēm nomaiņas atgādinājums (mirgo skūšanas bloka simbols un skan pīkstiens) tiek automātiski deaktivizēts.

Opis ogólny (rys. 1)

A Golarka
1 Wyświetlacz
2 Wyłącznik golarki
3 Nasadka zabezpieczająca
4 Element golący RQ12
5 Trymer
6 Suwak trymera
B Składana ładowarka
C System Jet Clean (tylko niektóre modele)
1 Symbol pustej komory czyszczącej
2 Symbol czyszczenia
3 Symbol suszenia
4 Wyłącznik systemu Jet Clean (tylko w przypadku modelu RQ1008: przycisk góra/dół do wyboru programu)
5 Przycisk zwalniający komory czyszczącej
6 Uchwyt golarki
D Szczoteczka do czyszczenia
E Płyn do czyszczenia HQ200
F Etui
G Zasilacz

Wyświetlacz

Uwaga: Przed pierwszym użyciem golarki zdejmij folię ochronną z wyświetlacza.
Różne modele golarek są wyposażone w różne rodzaje wyświetlaczy, które zostały przedstawione na poniższych rysunkach.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Ładowanie

- Ładowanie trwa około 1 godziny.

RQ1290/RQ1280

- Podczas ładowania golarki miga wskaźnik liczby minut.
- Liczba minut golenia zwiększa się do momentu pełnego naładowania golarki.
- Konieczność szybkiego naładowania: gdy golarka ma zapas energii wystarczający na jedno golenie, na wyświetlaczu ukazuje się czerwony wskaźnik 5 minut.

RQ1260/RQ1250

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli golarek różnią się wyglądem, jednak wskaźniki ładowania działają na tej samej zasadzie.

- Podczas ładowania golarki miga najpierw dolny wskaźnik ładowania, następnie kolejny, i tak dalej, aż do pełnego naładowania golarki.
- Konieczność szybkiego naładowania: gdy golarka ma zapas energii wystarczający na jedno golenie, dolny wskaźnik ładowania podświetla się naprzemiennie na biało i pomarańczowo.

Pełne naładowanie akumulatora

RQ1290/RQ1280

- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik liczby minut świeci w sposób ciągły. Po ok. 30 minutach wyświetlacz wyłączy się samoczynnie.

Uwaga: Golarka jest wyposażona w inteligentny system rejestrujący informacje, który monitoruje zużycie energii golarki i przelicza poziom naładowania akumulatora na minuty golenia. Zużycie energii i liczba minut golenia zależą od rodzaju skóry i zarostu oraz sposobu golenia (np. użycia żelu). Czas golenia po pełnym naładowaniu akumulatora golarki spada poniżej 60 minut. Jest to zjawisko całkowicie normalne i nie oznacza, że pojemność akumulatora zmniejszyła się.

RQ1260/RQ1250

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli golarek różnią się wyglądem, jednak wskaźniki ładowania działają na tej samej zasadzie.

- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie wskaźniki ładowania świecą w sposób ciągły. Po upływie ok. 30 minut wyświetlacz wyłączy się samoczynnie.

Niski poziom naładowania akumulatora

RQ1290/RQ1280

- Gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany (zostało nie więcej niż 5 minut golenia), wskaźnik liczby minut zaczyna migać.
- Po wyłączeniu golarki wskaźnik liczby minut golenia będzie migać jeszcze przez kilka sekund. Sygnał dźwiękowy wskazuje, że korzystanie z urządzenia jest już niemożliwe.

RQ1260/RQ1250

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli golarek różnią się wyglądem, jednak wskaźniki ładowania działają na tej samej zasadzie.

- Gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany (zostało nie więcej niż 5 minut golenia), dolny wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo.
- Po wyłączeniu golarki dolny wskaźnik ładowania miga jeszcze przez kilka sekund na pomarańczowo.

Poziom naładowania akumulatora

RQ1290/RQ1280

- Poziom naładowania akumulatora wskazuje liczba minut golenia, która widać na wyświetlaczu.

RQ1260/RQ1250

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli golarek różnią się wyglądem, jednak wskaźniki ładowania działają na tej samej zasadzie.

- Poziom naładowania akumulatora sygnalizowany jest przy pomocy migających wskaźników ładowania.

Czyszczenie golarki

Aby zapewnić optymalne golenie, zaleca się czyszczenie golarki bezpośrednio po każdym użyciu.

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.

- Symbol kranu miga, przypominając o konieczności wyczyszczenia golarki.

Wymiana elementu golącego

Aby uzyskać optymalne rezultaty golenia, element golący należy wymieniać co 12 miesięcy.

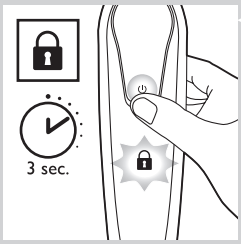
Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję przypomnienia o wymianie głowicy golącej, która jest aktywowana po upływie ok. 12 miesięcy. Funkcja uruchamia się podczas 9 kolejnych cykli golenia (tylko wybrane modele) lub do czasu zresetowania golarki (tylko wybrane modele).

Blokada podróżna (tylko modele RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Na czas podróży golarkę można zablokować. Blokada golarki zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia.

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.



Włączanie blokady na czas podróży

1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez 3 sekundy, aby przejść do trybu blokady podróżnej.
- RQ1280: Na wyświetlaczu rozpocznie się odliczanie od 3. Gdy pozostanie sekunda, urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy informujący o włączeniu blokady.
- Na wyświetlaczu na kilka sekund pojawi się symbol kłódki.

Wyłączanie blokady podróżnej

1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez około 3 sekundy.
- Uruchomienie się silniczka oznacza, że blokada podróżna została wyłączona.

Golarka jest ponownie gotowa do użycia.

Uwaga: Po podłączeniu golarki do ładowarki lub systemu Jet Clean blokada podróżna zostanie automatycznie wyłączona.

Tryb oszczędzania energii (tylko model RQ1290)

Urządzenie zostało wyposażone w automatyczny tryb oszczędzania energii. Przełączenie urządzenia w ten tryb powoduje wygaszenie podświetlenia wyłącznika w celu zmniejszenia poboru energii.
- Jeśli urządzenie wykryje ruch w ciągu 5 minut od jego wyłączenia (np. w walizce, podczas podróży), automatycznie przełączy się w tryb oszczędzania energii, który zapobiega przypadkowemu włączeniu golarki.
- Migający na wyświetlaczu symbol kłódki wskazuje, że urządzenie znajduje się w trybie oszczędzania energii.
- Aby wyłączyć tryb oszczędzania energii, należy nacisnąć wyłącznik.

Zablokowanie się głowic golących

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.
- Jeśli głowice golące są zablokowane, miga symbol elementu golącego i symbol kranu z wykrzyknikiem. W takim przypadku silniczek nie może pracować z powodu zabrudzenia lub uszkodzenia głowic golących.
- W takim przypadku należy wyczyścić lub wymienić element golący.
- Symbol elementu golącego i symbol kranu z wykrzyknikiem migają aż do odblokowania głowic golących.

Ładowanie

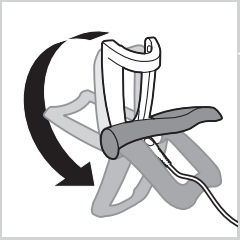
Ładowanie trwa około 1 godziny.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: W pełni naładowana golarka zapewnia do 60 minut działania lub do 20 dni użytkowania.

Uwaga: RQ1290/RQ1280: Gdy akumulator jest w pełni naładowany, na wyświetlaczu pojawia się rzeczywista liczba dostępnych minut golenia (patrz część „Pełne naładowanie akumulatora" w rozdziale „Wyświetlacz").
RQ1250: W pełni naładowana golarka zapewnia do 50 minut działania lub do 16 dni użytkowania.

Golarkę należy naładować przed pierwszym użyciem oraz wtedy, gdy wyświetlacz informuje o rozładowaniu akumulatora (patrz część „Niski poziom naładowania akumulatora" w rozdziale „Wyświetlacz").

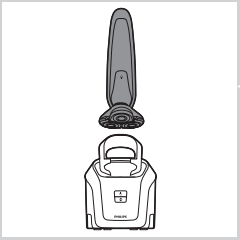
Szybkie ładowanie
Golarka ładowana przez 5 minut starcza na jedno golenie.

Ładowanie w ładowarce



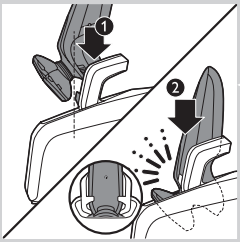
1. Włóż wtyczkę zasilacza do ładowarki.
2. Rozłóż ładowarkę (usłyszysz „kliknięcie").
3. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
4. Umieść golarkę w ładowarce.
   - Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz rozdział „Wyświetlacz").

Ładowanie za pomocą systemu Jet Clean (tylko wybrane modele)



1. Włóż małą wtyczkę do systemu Jet Clean.
2. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
3. Umieść golarkę powyżej uchwytu w taki sposób, aby tył golarki był zwrócony w kierunku uchwytu. Głowica goląca powinna być skierowana w dół.

Uwaga: Golarki nie można wkładać do systemu Jet Clean, gdy nasadka zabezpieczająca jest założona na element golący.



Uwaga: Tylko model RQ129x: po obróceniu golarki głowicą do dołu wskaźnik liczby minut również zmienia swoją orientację na wyświetlaczu, dzięki czemu nadal możliwe jest odczytanie poziomu naładowania akumulatora.

4. Umieść golarkę w uchwycie, między dwoma zaciskami (1), a następnie dociśnij ją, aby zatrzasnęła się w odpowiednim położeniu (2).
   - Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz część „Ładowanie" w rozdziale „Wyświetlacz").

Korzystanie z golarki

Golenie

Okres przystosowywania się skóry
Pierwsze cykle golenia mogą nie przynieść oczekiwanych rezultatów oraz mogą powodować wystąpienie nieznacznych podrażnień skóry. Jest to zjawisko normalne. Skóra i broda potrzebują czasu, aby przyzwyczaić się do każdego nowego sposobu golenia.
Zalecamy regularne golenie (co najmniej 3 razy w tygodniu) przez okres 3 tygodni, aby skóra przystosowała się do nowej golarki. W tym czasie używaj wyłącznie nowej golarki elektrycznej i nie korzystaj z innych metod golenia.

W przeciwnym wypadku przystosowanie się do nowego sposobu golenia będzie trudniejsze.

1 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarkę.
◗ Wyświetlacz podświetli się na kilka sekund.

2 Przesuwaj głowice golące po skórze, wykonując okrężne ruchy.
- Nie wykonuj ruchów prostych.

3 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć golarkę.
◗ Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund, a następnie wyświetli pozostały poziom naładowania akumulatora.

Golenie na mokro

Golarki można używać na mokrej skórze z pianką lub żelem do golenia. Aby ogolić się z użyciem pianki lub żelu do golenia, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1 Zwilż skórę wodą.

2 Nanieś na skórę piankę lub żel do golenia.

3 Opłucz element golący pod bieżącą wodą, aby zapewnić jego swobodne przesuwanie się po skórze.

4 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarkę.

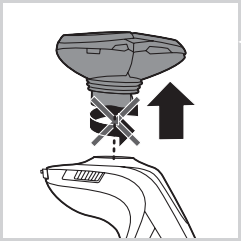
5 Przesuwaj głowice golące po skórze, wykonując okrężne ruchy.

Uwaga: Golarkę należy regularnie płukać, aby zapewnić jej swobodne przesuwanie się po skórze.

6 Po użyciu osusz twarz i dokładnie wyczyść golarkę (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja").

Uwaga: Dokładnie opłucz golarkę z pozostałości pianki lub żelu do golenia.

Korzystanie z trymera

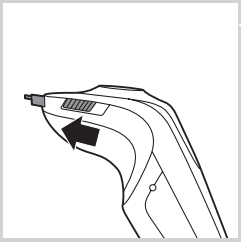


Za pomocą trymera można przycinać bokobrody i wąsy.

1 Zdejmij element golący z golarki.

Uwaga: Nie wolno obracać elementu golącego podczas zdejmowania go z golarki.

2 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarkę.
◗ Wyświetlacz podświetli się na kilka sekund.

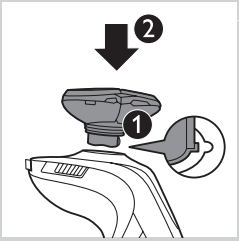


3 Przesuń suwak trymera do przodu, aby wysunąć trymer.

4 Teraz można rozpocząć przycinanie.

5 Przesuń suwak trymera do tyłu, aby schować trymer.

6 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć golarkę.
◗ Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund, a następnie wyświetli pozostały poziom naładowania akumulatora.



7 Umieść występ elementu golącego w szczelinie w górnej części golarki (1). Następnie dociśnij w dół element golący (2), aby go przymocować do golarki (usłyszysz „kliknięcie").

Czyszczenie i konserwacja

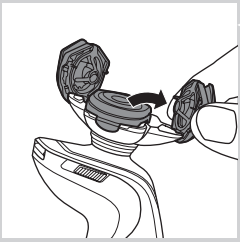
Do czyszczenia golarki, jej akcesoriów i systemu Jet Clean (tylko wybrane modele) nigdy nie używaj szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

- Najlepszym i najbardziej higienicznym sposobem wyczyszczenia golarki jest skorzystanie z systemu Jet Clean (tylko wybrane modele), ale można ją także opłukać pod bieżącą wodą lub wyczyścić dołączoną szczoteczką.
- Uważaj na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.
- Aby zapewnić optymalne golenie, należy czyścić golarkę po każdym goleniu.
- Obudowę golarki można czyścić wilgotną szmatką.
- Regularne czyszczenie golarki gwarantuje lepsze rezultaty golenia.

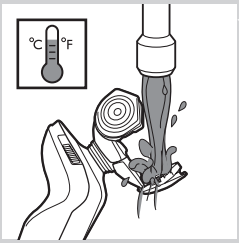
Czyszczenie elementu golącego

Uważaj na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.

1 Opłucz element golący pod gorącą, bieżącą wodą.



2 Otwórz po kolei trzy głowice golące.



3 Płucz każdą głowicę golącą i komorę na włosy pod bieżącą wodą przez 30 sekund.

Uwaga: Możesz również wyczyścić głowice golące i komory na włosy za pomocą szczoteczki dołączonej do zestawu.

Uważaj na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.

4 Ostrożnie strząśnij resztki wody i pozostaw głowice golące otwarte, aż do całkowitego wyschnięcia.

Nidy nie wycieraj elementu golącego ręcznikiem ani chusteczką higieniczną, gdyż może to spowodować uszkodzenie głowic golących.

Czyszczenie elementu golącego w systemie Jet Clean (tylko wybrane modele)

RQ1008

System Jet Clean występuje w dwóch wersjach:

- Model RQ1008 wyposażono w trzy programy czyszczenia: ekonomiczny, automatyczny i intensywny. Naciskaj przycisk góra/dół, aby wybrać program czyszczenia.

Uwaga: W programie ekonomicznym w celu oszczędzenia energii został skrócony czas suszenia. Program intensywny zapewnia dokładniejsze czyszczenie.

RQ1007

- Model RQ1007 wyposażono w jeden, automatyczny tryb czyszczenia. Po naciśnięciu wyłącznika system Jet Clean rozpoczyna automatyczny program czyszczenia.

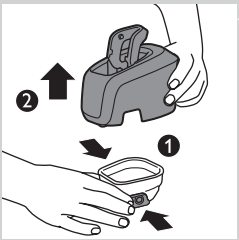
Przygotowanie systemu Jet Clean do użycia

Przed pierwszym użyciem napełnij komorę czyszczącą.

1 Włóż małą wtyczkę do systemu Jet Clean.

2 Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.

◗ Uchwyt automatycznie przesunie się do najwyższej pozycji.



3 Równocześnie naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach komory czyszczącej (1) i zdejmij system Jet Clean z komory czyszczącej (2).

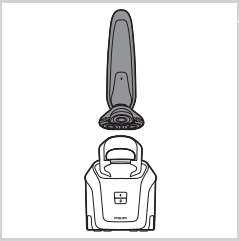
◗ Komora czyszcząca zostanie odsłonięta.

4 Napełnij komorę czyszczącą płynem HQ200 do poziomu wyznaczonego przez dwie linie.

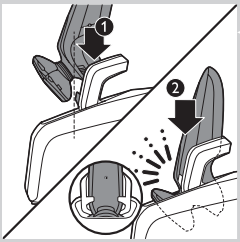
5 Umieść system Jet Clean z powrotem na komorze czyszczącej. Dopilnuj, aby przyciski zwalniające się zatrzasnęły.

Korzystanie z systemu Jet Clean

Uwaga: Jeśli używasz golarki razem z pianką lub żelem do golenia, zalecamy opłukanie golarki gorącą, bieżącą wodą przed uruchomieniem czyszczenia w systemie Jet Clean. Zapewni to dłuższą przydatność płynu czyszczącego.



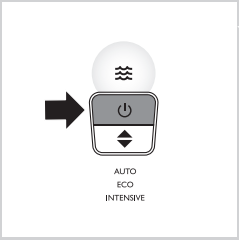
1 Umieść golarkę powyżej uchwytu w taki sposób, aby tył golarki był zwrócony w kierunku uchwytu. Głowica goląca powinna być skierowana w dół.



2 Umieść golarkę w uchwycie, między dwoma zaciskami (1), a następnie dociśnij ją, aby zatrzasnęła się w odpowiednim położeniu (2).

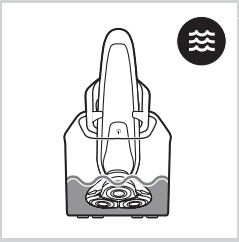
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz rozdział „Wyświetlacz").

3 Model RQ1008: Naciśnij przycisk góra/dół, aby wybrać program czyszczenia.



4 Naciśnij wyłącznik na systemie Jet Clean, aby włączyć program czyszczący.

- Wskaźnik ładowania golarki zniknie z wyświetlacza.

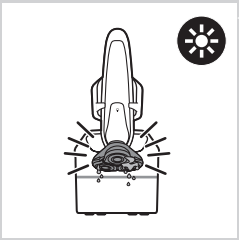


- Wskaźnik czyszczenia zaczyna migać, a golarka jest automatycznie zanurzana w płynie do czyszczenia.
- Wskaźnik czyszczenia miga przez cały program czyszczenia, który trwa kilka minut.

Uwaga: Model RQ1007: Program czyszczenia trwa od 4 do 6 minut.

Uwaga: Model RQ1008: Programy automatyczny oraz ekonomiczny trwają od 4 do 6 minut. Program intensywny trwa ok. 35 minut.

- Podczas pierwszej fazy programu czyszczenia golarka automatycznie włącza się i wyłącza kilka razy oraz przesuwa się w górę i w dół.
- Podczas drugiej fazy programu czyszczenia golarka jest umieszczana w pozycji do suszenia, co jest wskazywane przez migający symbol suszenia. Ta faza trwa ok. 2 godzin. Golarka pozostaje w tej pozycji do momentu zakończenia programu.

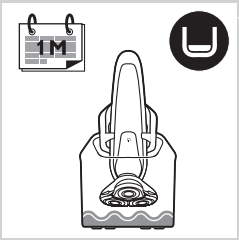


Uwaga: Model RQ1008: W trybie ekonomicznym faza suszenia trwa ok. godziny.

- Po zakończeniu programu czyszczenia na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ładowania (patrz rozdział „Wyświetlacz").

Uwaga: Jeśli podczas programu czyszczenia zostanie naciśnięty wyłącznik systemu Jet Clean, program zostanie przerwany. W takim przypadku wskaźnik czyszczenia lub suszenia przestanie migać, a uchwyt powróci do najwyższej pozycji.

Uwaga: Jeśli podczas programu czyszczenia zasilacz zostanie wyjęty z gniazdka elektrycznego, program zostanie przerwany. Uchwyt pozostanie w bieżącej pozycji. Po ponownym podłączeniu zasilacza do gniazdka elektrycznego uchwyt zostanie przesunięty do najwyższej pozycji.



- Gdy poziom płynu czyszczącego spadnie poniżej poziomu minimalnego, symbol pustej komory czyszczącej zacznie migać, a uchwyt powróci do swojej pozycji początkowej.
- W przypadku codziennego czyszczenia golarki za pomocą systemu Jet Clean napełniaj komorę czyszczącą mniej więcej co 15 dni.

Czyszczenie systemu Jet Clean

Czyść komorę czyszczącą co 15 dni.
Do czyszczenia zewnętrznych elementów systemu Jet Clean można użyć wilgotnej szmatki.

1 Równocześnie naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach systemu Jet Clean (1) i zdejmij go z komory czyszczącej (2).

◗ Komora czyszcząca zostanie odsłonięta.

2 Wylej z komory czyszczącej pozostały płyn do czyszczenia.
Płyn do czyszczenia można po prostu wylać do zlewu.

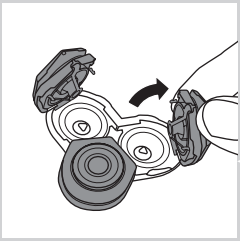
3 Wypłucz komorę czyszczącą pod bieżącą wodą.

Komory czyszczącej nie można myć w zmywarce.

4 Napełnij komorę czyszczącą płynem HQ200 do poziomu wyznaczonego przez dwie linie.

5 Umieść system Jet Clean z powrotem na komorze czyszczącej.
Dopilnuj, aby przyciski zwalniające się zatrzasnęły.

Bardzo dokładne czyszczenie

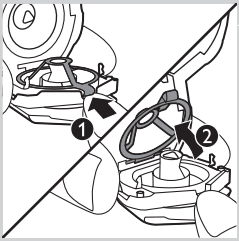


Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

1 Zdejmij element golący z golarki.

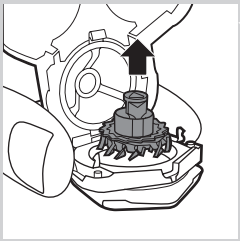
Uwaga: Nie wolno obracać elementu golącego podczas zdejmowania go z golarki.

2 Otwórz po kolei trzy głowice golące.

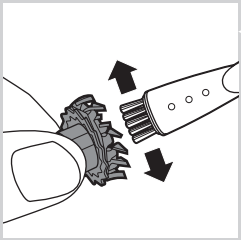


3 Naciśnij zacisk zwalniający element mocujący (1) aż do jego otwarcia (2).

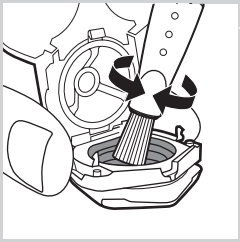
Uwaga: Czyść najwyżej jeden nożyk i jedną osłonkę jednocześnie, ponieważ tworzą one dopasowane zestawy. Przypadkowe pomieszanie nożyków i osłonek może spowodować, że urządzenie odzyska optymalną skuteczność dopiero po kilku tygodniach.



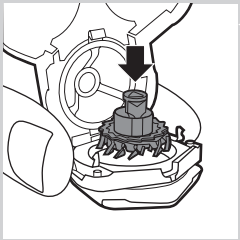
4 Wyjmij nożyk z osłonki.



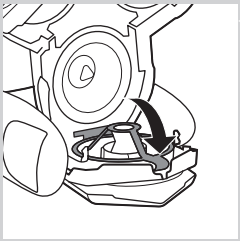
5 Wyczyść nożyk za pomocą szczoteczki dołączonej do zestawu.



6 Wyczyść wnętrze osłonki.

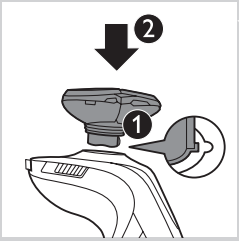


7 Po oczyszczeniu ponownie umieść nożyk w osłonce z ostrzami skierowanymi do dołu.



8 Zaciśnij na nożyku element mocujący.

9 Zamknij głowice golące.



10 Umieść występ elementu golącego w szczelinie w górnej części golarki (1). Następnie dociśnij element golący w dół (2), aby go przymocować do golarki (usłyszysz „kliknięcie").

Czyszczenie trymera

Trymer należy czyścić po każdym użyciu.

1 Przesuń suwak trymera do przodu, aby wysunąć trymer.

2 Opłucz element golący pod gorącą, bieżącą wodą.

3 Przesuń suwak trymera do tyłu, aby schować trymer.

Wskazówka: Aby zapewnić optymalne działanie trymera, raz na pół roku nasmaruj ząbki trymera jedną kroplą oleju do konserwacji maszyn do szycia.

Wymiana

Aby uzyskać optymalne rezultaty golenia, element golący należy wymieniać co 12 miesięcy.
Element golący należy wymieniać tylko na oryginalny element golący RQ12 firmy Philips.

1 Po wyłączeniu golarki symbol elementu golącego miga (wszystkie modele) i słychać sygnał dźwiękowy (tylko modele RQ129x/ RQ128x).

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.

2 Zdejmij zużyty element golący z golarki.

Uwaga: Nie wolno obracać elementu golącego podczas zdejmowania go z golarki.

3 Umieść występ nowego elementu golącego RQ12 w szczelinie w górnej części golarki (1). Następnie dociśnij w dół element golący (2), aby go przymocować do golarki (usłyszysz „kliknięcie").

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: Aby zresetować golarkę, naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez ok. 10 sekund.

Uwaga: Jeśli golarka nie zostanie zresetowana po pierwszym uruchomieniu funkcji przypomnienia o wymianie głowicy golącej, urządzenie będzie emitować sygnał dźwiękowy (tylko wybrane modele) i wyświetlać symbol elementu golącego podczas 8 kolejnych cykli golenia (tylko wybrane modele) lub do momentu zresetowania golarki (tylko wybrane modele).

Uwaga dotycząca modelu RQ129x: Golarki nie trzeba resetować. Po 3 cyklach golenia funkcja przypomnienia o wymianie (migający symbol elementu golącego i sygnał dźwiękowy) zostanie automatycznie wyłączona.

Descriere generală (fig. 1)

A Aparat de ras
1 Afişaj
2 Buton de pornire/oprire aparat de ras
3 Capac de protecţie
4 Unitatea de radere RQ12
5 Dispozitiv de tundere
6 Comutator de pornire/oprire dispozitiv de tundere
B Încărcător pliabil
C Sistem Jet Clean (numai la anumite modele)
1 Simbol pentru cameră de curăţare goală
2 Simbol de curăţare
3 Simbol de uscare
4 Buton pornit/oprit pentru sistemul Jet Clean (numai pentru RQ1008: buton sus/jos pentru selectarea programelor)
5 Buton decuplare cameră de curăţare
6 Suport aparat de ras
D Perie de curăţat
E Lichid de curăţare HQ200
F Husă
G Adaptor

Afişajul

Notă: Înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul de ras, scoateţi folia protectoare de pe afişaj.
Diferitele tipuri de aparate de ras au afişaje diferite, prezentate în imaginile de mai jos.
- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Încărcare

- Încărcarea durează cca. 1 oră.

RQ1290/RQ1280

- Când aparatul de ras se încarcă, indicatorul de minute clipeşte.
- Numărul de minute disponibile pentru bărbierit creşte până când aparatul de ras este încărcat complet.
- Încărcare rapidă: Atunci când aparatul de ras conţine suficientă energie pentru un bărbierit, afişajul indică 5 minute în roşu.

RQ1260/RQ1250

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar ledurile de încărcare funcţionează în acelaşi mod.

- Când aparatul de ras se încarcă, mai întâi clipeşte ledul de încărcare de jos, apoi al doilea led de încărcare şi aşa mai departe până când aparatul de ras este încărcat complet.
- Încărcare rapidă: Când aparatul de ras conţine suficientă energie pentru un bărbierit, ledul de încărcare de jos clipeşte alternativ portocaliu şi alb.

Baterie complet încărcată

RQ1290/RQ1280

- Când bateria este complet încărcată, indicatorul de minute luminează continuu. După aprox. 30 de minute, afişajul se opreşte din nou automat.

Notă: Aparatul de ras este echipat cu un sistem inteligent adaptiv, care monitorizează consumul de energie al aparatului de ras şi converteşte capacitatea reziduală a bateriei în minute de bărbierit. Consumul de energie şi, corespunzător, numărul de minute de bărbierit depind de tipul dvs. de piele şi de tipul bărbii, precum şi de modul de bărbierire (de ex. utilizarea gelului de bărbierit). Dacă numărul de minute de bărbierit al aparatului de ras complet încărcat este mai mic de 60 minute, acesta reprezintă ceva normal şi nu înseamnă diminuarea capacităţii bateriei aparatului de ras.

RQ1260/RQ1250

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar ledurile de încărcare funcţionează în acelaşi mod.

- Când bateria este complet încărcată, toate ledurile de încărcare luminează continuu. După aprox. 30 de minute, afişajul se opreşte din nou automat.

Baterie descărcată

RQ1290/RQ1280

- Când bateria este aproape descărcată (când au mai rămas numai 5 minute de utilizare sau mai puţin), indicatorul de minute începe să clipească.
- Când opriţi aparatul de ras, numărul de minute continuă să clipească alte câteva secunde. Veţi auzi un sunet când numărul de minute s-a scurs.

RQ1260/RQ1250

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar ledurile de încărcare funcţionează în acelaşi mod.

- Când bateria este aproape descărcată (când au mai rămas numai 5 minute de utilizare sau mai puţin), ledul de încărcare de jos clipeşte portocaliu.
- Când opriţi aparatul de ras, ledul de încărcare de jos clipeşte în continuare portocaliu timp de câteva secunde.

Capacitate rămasă baterie

RQ1290/RQ1280

- Capacitatea rămasă a bateriei este indicată de numărul de minute prezentat pe afişaj.

RQ1260/RQ1250

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar ledurile de încărcare funcţionează în acelaşi mod.

- Capacitatea rămasă a bateriei este indicată de ledurile de încărcare care clipesc.

Curăţarea aparatului de ras

Recomandăm curăţarea aparatului de ras după fiecare utilizare, pentru a putea beneficia de performanţele optime ale acestuia.

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.

- Simbolul robinetului clipeşte pentru a vă reaminti să curăţaţi aparatul de ras.

Schimbarea unităţii de ras

Pentru a garanta performanţe maxime, recomandăm schimbarea unităţii de radere la fiecare 12 luni.

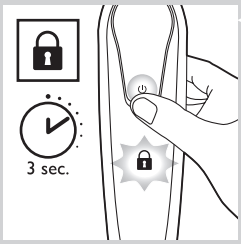
Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.

- Pentru a vă reaminti să înlocuiţi unitatea de radere, dispozitivul este echipat cu un sistem de atenţionare care se activează automat după aprox. 12 luni. Sistemul de atenţionare se repetă la fiecare 9 utilizări succesive (numai anumite tipuri) sau până când resetaţi aparatul de ras (numai anumite tipuri).

Dispozitiv de blocare pentru transport (numai pentru RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Când călătoriţi puteţi să blocaţi aparatul de ras. Blocarea pentru călătorie împiedică pornirea accidentală a aparatului.

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.



Activarea mecanismului de blocare

1 Mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde, pentru a activa modul de blocare pentru călătorie.
- RQ1280: Afișajul începe numărătoarea inversă de la 3. La 1, aparatul emite un semnal sonor pentru a indica faptul că este blocat.
- Simbolul de blocare se aprinde pe afișaj. După câteva secunde se stinge.

Dezactivarea blocării pentru călătorie

1 Țineți apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde.
- Motorul pornește pentru a indica faptul că blocarea pentru călătorie a fost dezactivată.

În acest moment, aparatul de ras poate fi utilizat din nou.

Notă: Când puneți aparatul de ras în sistemul Jet Clean sau în încărcătorul conectat la sursa de alimentare, blocarea pentru călătorie este dezactivată automat.

Mod de economisire a energiei (numai pentru RQ1290)

Aparatul este echipat cu mod automat de economisire a energiei. Când aparatul de ras intră în modul de economisire a energiei, ledul din butonul pornit/oprit se stinge pentru a economisi energie.
- Când aparatul este oprit, dar detectează mișcare timp de 5 minute (de exemplu când călătoriți cu aparatul de ras în valiză), intră automat în modul de economisire a energiei. Acest mod previne pornirea accidentală a aparatului.
- **Simbolul de blocare clipește pe afișaj pentru a indica faptul că aparatul este în modul de economisire a energiei.**
- Pentru a dezactiva modul de economisire a energiei, apăsați pe butonul pornit/oprit.

Capetele de ras blocate

Notă: Afișajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afișează același simbol.
- În situația în care capetele de ras sunt blocate, simbolul unității de ras, simbolul robinetului și semnul de exclamare clipesc. În acest caz, motorul nu poate funcționa, deoarece capetele de ras sunt murdare sau deteriorate.
- Când se întâmplă acest lucru, trebuie să curățați sau să schimbați unitatea de ras.
- Simbolul unității de ras, simbolul robinetului și semnul de exclamare continuă să clipească până când deblocați capetele de ras.

Încărcare

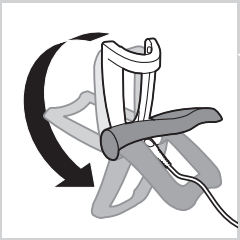
Încărcarea durează cca. 1 oră.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: Un aparat de ras complet încărcat are un timp de bărbierire de până la 60 de minute sau 20 de zile.

Notă: RQ1290/RQ1280: Când bateria este încărcată complet, afișajul indică numărul efectiv de minute de bărbierire rămase (consultați secțiunea „Baterie încărcată complet" din capitolul „Afișajul").

RQ1250: Un aparat de ras complet încărcat are un timp de bărbierire de până la 50 de minute sau 16 de zile.
Încărcaţi aparatul de ras înainte de a-l utiliza pentru prima dată sau atunci când afişajul indică faptul că bateria este aproape goală (consultaţi secţiunea "Baterie descărcată" din capitolul "Afişajul").

Încărcare rapidă
După ce aparatul de ras s-a încărcat timp de 5 minute, acesta conţine suficientă energie pentru un singur bărbierit.

Încărcarea în încărcător



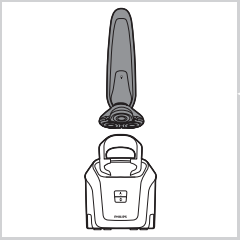
1 Introduceţi mufa mică în încărcător.

2 Depliaţi încărcătorul ("clic").

3 Introduceţi adaptorul în priză.

4 Aşezaţi aparatul de ras în încărcător.
◗ Afişajul indică faptul că aparatul de ras de încarcă (consultaţi capitolul "Afişajul").

Încărcarea în sistemul Jet Clean (numai pentru tipuri specifice)



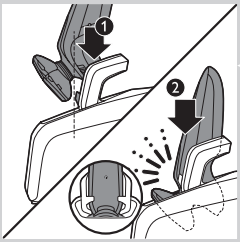
1 Cuplaţi conectorul mic la sistemul Jet Clean.

2 Introduceţi adaptorul în priză.

3 Ţineţi aparatul de ras invers deasupra suportului, cu partea posterioară a aparatului de ras îndreptată spre suport.

Notă: Aparatul de ras nu poate fi pus în sistemul Jet Clean când capacul de protecţie este montat pe unitatea de bărbierit.

Notă: Numai pentru RQ129x: când întoarceţi aparatul de ras cu capul în jos, indicatorul de minute de pe afişaj este, de asemenea, întors pentru a vă permite să vedeţi la ce nivel este încărcată bateria.



4 Puneţi corpul aparatului de ras în suport în spatele celor două cleme (1) şi apăsaţi până când se fixează în poziţia corectă (2).
◗ Afişajul indică faptul că aparatul de ras se încarcă (consultaţi secţiunea "Încărcare" din capitolul "Afişajul").

Utilizarea aparatului de ras

Radere

Perioadă de adaptare a pielii
Primele bărbieriri pot să nu ofere rezultatele aşteptate şi pielea dvs. ar putea deveni uşor iritată. Acest fapt este normal. Pielea şi barba dvs. au nevoie de timp pentru a se adapta oricărui nou sistem de bărbierire.
Vă sfătuim să vă bărbieriţi în mod regulat (de cel puţin 3 ori pe săptămână) pentru o perioadă de 3 săptămâni pentru a permite pielii dvs. să se adapteze noului aparat. În timpul acestei perioade, utilizaţi exclusiv noul aparat de ras electric şi nu utilizaţi alte metode de bărbierie. Dacă veţi utiliza alte metode, adaptarea pielii dvs. la noul sistem de bărbierire va fi mai dificilă.

1 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde.

2 Faceţi rapid mişcări circulare cu capetele de bărbierire pe suprafaţa pielii.
- Nu faceţi mişcări drepte.

3 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde şi va arăta capacitatea rămasă a bateriei.

Bărbierit umed
Puteţi utiliza de asemenea acest aparat de ras pe faţă umedă cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit.
Pentru a vă bărbieri cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit, urmaţi paşii de mai jos:

1 Umeziţi-vă pielea cu apă.

2 Aplicaţi spumă de bărbierit sau gel de bărbierit pe piele.

3 Clătiţi unitatea de bărbierit la robinet pentru a vă asigura că aceasta alunecă cu uşurinţă pe pielea dvs.

4 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.

5 Faceţi rapid mişcări circulare cu capetele de bărbierire pe suprafaţa pielii.

Notă: Clătiţi în mod regulat aparatul de ras la robinet pentru a vă asigura că aceasta alunecă în continuare cu uşurinţă pe pielea dvs.

6 Uscaţi-vă faţa şi curăţaţi riguros aparatul de ras după utilizare (consultaţi capitolul "Curăţare şi întreţinere").

Notă: Asiguraţi-vă că îndepărtaţi prin clătire toată spuma sau gelul de bărbierit de pe aparatul de ras.

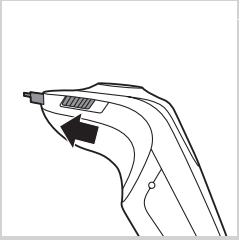
Utilizaţi maşina de tuns

Puteţi utiliza dispozitivul de tundere pentru a ajusta perciunii şi mustaţa.

1 Scoateţi unitatea de bărbierit direct de pe aparat.

Notă: Nu răsuciţi unitatea de bărbierit în timp ce o trageţi de pe aparatul de ras.

2 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde.

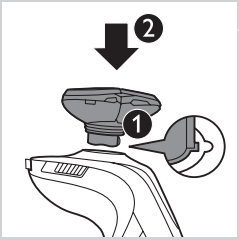


3 Mişcaţi glisiera maşinii de tuns înainte pentru a glisa acest dispozitiv în afară.

4 Acum puteţi începe tunsul.

5 Mişcaţi glisiera maşinii de tuns înapoi pentru a retrage maşina de tuns.

6 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde şi va arăta capacitatea rămasă a bateriei.



7 Poziţionaţi toarta unităţii de radere în slotul din partea superioară a aparatului de ras (1). Apoi, apăsaţi în jos unitatea de radere (2) pentru a o ataşa la aparatul de ras (se fixează cu un 'clic').

Curăţare şi întreţinere

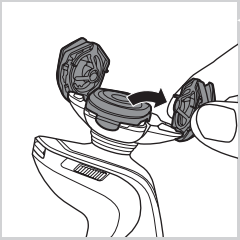
Nu utilizaţi niciodată lavete de curăţare, agenţi de curăţare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăţa aparatul de ras, accesoriile acestuia şi sistemul Jet Clean (numai tipuri specifice).

- Cel mai eficient şi mai igienic mod de curăţare a aparatului de ras este cu ajutorul sistemului Jet Clean. Totuşi, puteţi curăţa aparatul de ras şi sub jet de apă sau cu ajutorul periuţei speciale de curăţare furnizate.
- Aveţi grijă ca apa să nu fie foarte fierbinte, pentru a nu vă frige.
- Pentru a garanta performanţe optime, curăţaţi aparatul de ras după fiecare bărbierit.
- Curăţaţi exteriorul aparatului de ras cu o cârpă umedă.
- O curăţare regulată asigură cele mai bune rezultate de bărbierire.

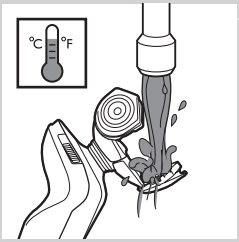
Curăţarea unităţii de radere

Aveţi grijă ca apa să nu fie foarte fierbinte, pentru a nu vă frige.

1 Clătiţi unitatea de bărbierire sub jet de apă caldă.



2 Deschideţi pe rând cele trei capete de bărbierit.



3 Clătiţi cu apă caldă de la robinet toate cele trei capete de ras şi toate cele trei spaţii pentru păr , timp de 30 de secunde.

Notă: Puteţi peria de asemenea capetele de ras şi spaţiile pentru păr cu periuţa de curăţare furnizată.

Aveţi grijă ca apa să nu fie foarte fierbinte, pentru a nu vă frige.

4 Scuturaţi cu grijă apa în exces şi lăsaţi capetele de ras deschise pentru a permite unităţii de ras să se usuce complet.

Nu ştergeţi niciodată unitatea cu un prosop sau un şervеţel, deoarece aţi putea deteriora capetele.

Curăţarea unităţii de bărbierit în sistemul Jet Clean (numai pentru tipuri specifice)

RQ1008

Sistemul Jet Clean este livrat în două tipuri:

- Tipul RQ1008 are trei programe de curăţare: programul eco, programul automat şi programul intensiv. Apăsaţi butonul sus/jos pentru a selecta programul de curăţare pe care-l preferaţi.

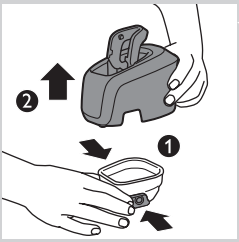
Notă: Programul eco are un timp de uscare mai scurt, pentru a economisi energie. Programul intensiv este un program de curăţare mai temeinic.

- Tipul RQ1007 are un program de curăţare automat. Când apăsaţi butonul pornit/oprit, sistemul Jet Clean începe să cureţe în programul de curăţare automat.

Pregătirea sistemului Jet Clean pentru utilizare
Umpleţi camera de curăţare înainte de prima utilizare.

1 Cuplaţi conectorul mic la sistemul Jet Clean.

2 Introduceţi adaptorul în priză.
◗ Suportul se va muta automat în poziţia superioară.



3 Apăsaţi şi eliberaţi simultan butoanele din ambele părţi ale camerei de curăţare (1). Apoi, ridicaţi sistemul Jet Clean de pe camera de curăţare (2).
◗ Camera de curăţare rămâne pe loc.

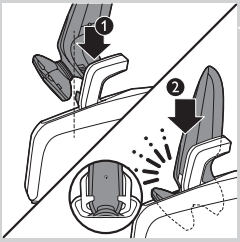
4 Umpleţi camera de curăţare cu lichid de curăţare HQ200 până la un nivel între cele două linii.

5 Puneţi sistemul Jet Clean înapoi în camera de curăţare.
Asiguraţi-vă că butoanele de decuplare se fixează la loc.

Utilizarea sistemului Jet Clean

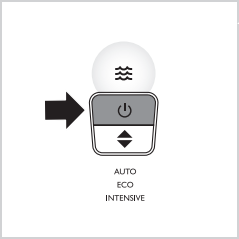
Notă: Dacă folosiţi aparatul de ras cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit, vă recomandăm să-l clătiţi cu jet de apă fierbinte înainte să-l curăţaţi în sistemul Jet Clean. Aceasta garantează o durată de viaţă optimă pentru lichidul de curăţare.

1 Ţineţi aparatul de ras invers deasupra suportului, cu partea posterioară a aparatului de ras îndreptată spre suport.

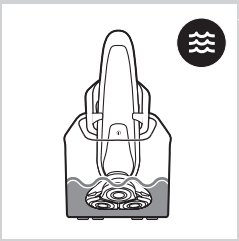


2 Puneţi corpul aparatului de ras în suport în spatele celor două cleme (1) şi apăsaţi până când se fixează în poziţia corectă (2).
◗ Afişajul indică faptul că aparatul de ras de încarcă (consultaţi capitolul “Afişajul”).

3 RQ1008: Apăsaţi butonul sus/jos pentru a selecta un program de curăţare.



4 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit al sistemului Jet Clean pentru a lansa programul de curăţare.
◗ Afişajul aparatului de ras încetează să mai prezinte starea de încărcare.

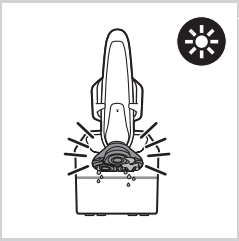


- Indicatorul de curăţare va începe să clipească, iar aparatul de ras va fi coborât automat în lichidul de curăţare.
- Indicatorul de curăţare clipeşte de-a lungul întregului program de curăţare, care durează câteva minute.

Notă: RQ1007: Programul de curăţare durează între 4 şi 6 minute.

Notă: RQ1008: Programele de curăţare automat şi eco durează între 4 şi 6 minute. Programul intensiv durează aprox. 35 de minute.

- În timpul primei faze a programului de curăţare, aparatul de ras va porni şi se va opri automat de câteva ori şi se va deplasa în sus şi în jos.



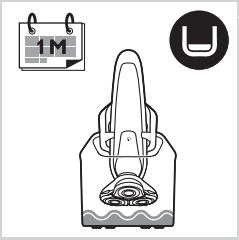
- În a doua fază a programului de curăţare, aparatul de ras va fi aşezat în poziţia pentru uscare, indicată de simbolul de uscare. Această fază durează aproximativ 2 ore. Aparatul de ras rămâne în această poziţie până la terminarea programului.

Notă: RQ1008: Faza de uscare durează 1 oră când aţi selectat programul eco.

- După terminarea programului de curăţare, pe afişajul aparatului de ras apare simbolul de încărcare (consultaţi capitolul 'Afişajul').

Notă: Dacă apăsaţi butonul Pornit/Oprit al sistemului Jet Clean în timpul programului de curăţare, programul este abandonat. În acest caz, indicatorul de curăţare sau uscare se stinge şi suportul se va muta în poziţia superioară.

Notă: Dacă scoateţi adaptorul din priză în timpul programului de curăţare, programul este abandonat. Suportul rămâne în poziţia în care se afla. Când introduceţi din nou adaptorul în priză, suportul se deplasează în poziţia superioară maximă.



- Când lichidul de curăţare scade sub nivelul minim, simbolul "cameră de curăţare goală" începe să clipească, iar suportul revine în poziţia iniţială.
- Dacă utilizaţi sistemul Jet Clean pentru a curăţa aparatul de ras în fiecare zi, va trebui să umpleţi camera de curăţare la fiecare 15 zile.

Curăţarea sistemului Jet Clean

Spălaţi camera de curăţare la fiecare 15 zile.
Puteţi şterge exteriorul sistemului Jet Clean cu o cârpă umedă.

1 Apăsaţi şi eliberaţi simultan butoanele de decuplare din ambele părţi ale sistemului Jet Clean (1). Ridicaţi apoi sistemul Jet Clean din camera de curăţare (2).

- Camera de curăţare rămâne pe loc.

2 Îndepărtaţi lichidul de curăţare rămas din camera de curăţare.
Puteţi turna lichidul de curăţare direct în scurgerea chiuvetei.

3 Clătiţi camera de curăţare sub jet de apă.

Camera de curăţare nu poate fi spălată în maşina de spălat vase.

4 Umpleţi camera de curăţare cu lichid de curăţare HQ200 până la un nivel între cele două linii.

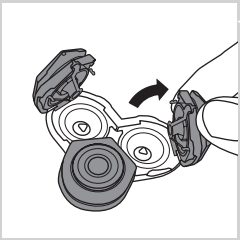
5 Puneţi sistemul Jet Clean înapoi în camera de curăţare.
Asiguraţi-vă că butoanele de decuplare se fixează la loc.

Metoda de curăţare minuţioasă

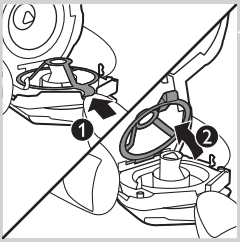
Aparatul trebuie să fie oprit.

1 Scoateţi unitatea de bărbierit direct de pe aparat.

Notă: Nu răsuciţi unitatea de bărbierit în timp ce o trageţi de pe aparatul de ras.

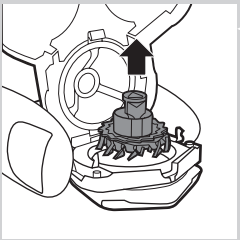


2 Deschideţi pe rând cele trei capete de bărbierit.

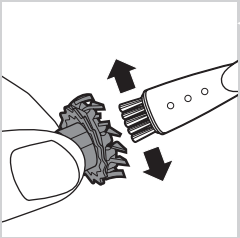


3 Apăsaţi siguranţa de eliberare a elementului de fixare (1) până când elementul de fixare se deschide (2).

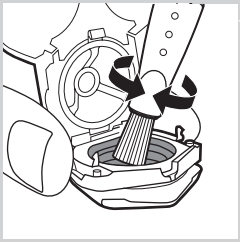
Notă: Cuţitele şi sitele de protecţie de bărbierit sunt pereche, de aceea curăţaţi pe rând câte un set. Dacă din greşeală puneţi un cuţit în sita de protecţie de bărbierit necorespunzătoare, s-ar putea să dureze câteva săptămâni până ce aparatul va tăia din nou la performanţa optimă anterioară.



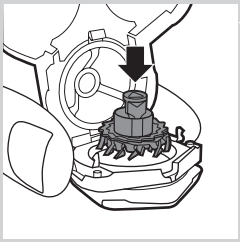
4 Scoateţi cuţitul din sita de protecţie de bărbierit.



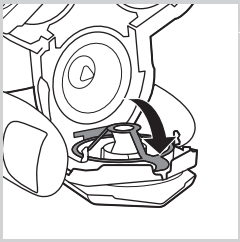
5 Curăţaţi cuţitul cu ajutorul periuţei de curăţare furnizate.



6 Curăţaţi interiorul sitei de protecţie de bărbierit.

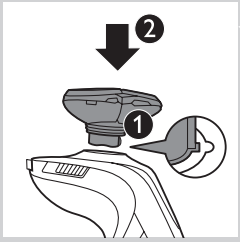


7 După curăţare, aşezaţi cuţitul înapoi în sita de protecţie de bărbierit cu picioruşele cuţitului îndreptate în jos.



8 Apăsaţi elementul de fixare peste cuţit.

9 Închideţi capetele de ras



10 Poziţionaţi toarta unităţii de ras în slotul din partea superioară a aparatului de ras (1). Apoi, apăsaţi unitatea de ras în jos (2) pentru a o ataşa la aparatul de ras (se fixează cu un ‘clic’).

Curăţarea dispozitivului de tundere

Curăţaţi dispozitivul de tundere de fiecare dată când îl folosiţi.

1 Mişcaţi glisiera maşinii de tuns înainte pentru a glisa acest dispozitiv în afară.

2 Clătiţi dispozitivul de tundere sub jet de apă caldă.

3 Mişcaţi glisiera maşinii de tuns înapoi pentru a retrage maşina de tuns.

Sugestie: Pentru a garanta performanţe optime, ungeţi dinţii dispozitivului de tundere cu puţin ulei pentru maşina de cusut o dată la şase luni.

Înlocuirea

Pentru a garanta performanţe maxime, recomandăm schimbarea unităţii de radere la fiecare 12 luni.
Schimbaţi unităţile de bărbierire numai cu unităţi de bărbierire originale RQ12 Philips.

1 Simbolul unităţii de bărbierire luminează intermitent (la toate tipurile) şi este emis un semnal sonor (numai la RQ129x/RQ128x) când opriţi aparatul de ras.

Notă: Afişajele diferitelor tipuri arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.

2 Scoateţi unitatea de ras drept de pe aparat.

Notă: Nu răsuciţi unitatea de bărbierit în timp ce o trageţi de pe aparatul de ras.

3 Introduceţi toarta unităţii de ras a noului RQ12 în slotul din partea superioară a aparatului de ras (1). Apoi, apăsaţi în jos unitatea de ras (2) pentru a o ataşa la aparatul de ras (se fixează cu un 'clic').

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: Pentru a reseta aparatul de ras, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de pornire/oprire timp de aprox. 10 secunde.

Notă: Dacă nu resetaţi aparatul de ras la prima atenţionare de înlocuire, acesta va continua să emită semnale sonore (numai anumite tipuri) şi să afişeze simbolul unităţii de bărbierire pentru încă 8 utilizări (numai anumite tipuri) sau până la resetarea aparatului (numai anumite tipuri).

Notă pentru RQ129x: Nu este necesară resetarea aparatului. După 3 utilizări, sistemul de atenţionare (iluminare intermitentă şi emitere de semnale sonore de către simbolul unităţii de bărbierire) este dezactivat în mod automat.

Общее описание (Рис. 1)

A Бритва
1 Дисплей
2 Кнопка включения/выключения бритвы
3 Защитный колпачок
4 Бритвенный блок RQ12
5 Триммер
6 Переключатель включения/выключения триммера
B Складное зарядное устройство
C Система очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)
1 Символ пустого отсека для очистки
2 Символ очистки
3 Символ осушки
4 Кнопка включения/выключения системы очистки Jet Clean (только для модели RQ1008: кнопки вверх/вниз для выбора программы очистки)
5 Кнопка отсоединения отсека для очистки
6 Держатель бритвы
D Щеточка для очистки
E Чистящая жидкость HQ200
F Футляр
G Адаптер

Дисплей

Примечание Перед началом эксплуатации прибора снимите защитную пленку с дисплея.
Вид дисплеев бритв разных моделей отличается (примеры см. на рисунках ниже).

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Зарядка

- Зарядка аккумулятора занимает около 1 часа.

RQ1290/RQ1280

- Во время зарядки бритвы на дисплее отображается мигающая индикация времени в минутах.
- Значение минут возрастает, пока аккумулятор бритвы не будет полностью заряжен.
- Быстрая зарядка: при уровне заряда, достаточном для одного сеанса бритья, индикация времени (5 минут) отображается на дисплее красным цветом.

RQ1260/RQ1250

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако индикаторы зарядки выглядят одинаково.

- Во время зарядки бритвы сначала мигает нижний индикатор зарядки, затем начинает мигать следующий за ним индикатор и так далее, пока бритва не зарядится полностью.
- Быстрая зарядка: при уровне заряда, достаточном для одного сеанса бритья, нижний индикатор зарядки попеременно мигает оранжевым/белым светом.

Аккумулятор полностью заряжен

RQ1290/RQ1280

- При полной зарядке аккумулятора индикаторы времени в минутах начинают гореть ровным светом. Приблизительно через полчаса дисплей снова автоматически выключается.

Примечание Бритва оснащена интеллектуальной самообучающейся системой, которая на основе информации об энергопотреблении рассчитывает оставшееся время автономной работы. Энергопотребление и оставшееся время автономной работы зависят от типа кожи и щетины, а также особенностей бритья (например, от использования геля для бритья). Если указанное время автономной работы бритвы от полностью заряженного аккумулятора составляет менее 60 минут, это не является свидетельством неисправности или снижения емкости аккумулятора.

RQ1260/RQ1250

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако индикаторы зарядки выглядят одинаково.

- При полной зарядке аккумулятора все индикаторы зарядки начинают гореть ровным светом. Приблизительно через 30 минут дисплей снова автоматически выключается.

Низкий уровень заряда аккумулятора

RQ1290/RQ1280

- При почти полной разрядке аккумулятора (когда остается не более 5 минут автономной работы прибора) индикация времени в минутах на дисплее начинает мигать.
- После выключения бритвы индикация времени в минутах продолжает мигать еще несколько секунд. При полной разрядке прибора звучит звуковой сигнал.

RQ1260/RQ1250

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако индикаторы зарядки выглядят одинаково.

- При почти полной разрядке аккумулятора (остается не более 5 минут автономной работы прибора) нижний индикатор зарядки мигает оранжевым светом.
- При отключении бритвы нижний индикатор зарядки продолжает мигать оранжевым еще несколько секунд.

Текущее состояние зарядки аккумулятора

RQ1290/RQ1280

- Оставшийся заряд аккумулятора отображается на дисплее в минутах.

RQ1260/RQ1250

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако индикаторы зарядки выглядят одинаково.

- Оставшийся заряд аккумулятора отображается с помощью мигающих индикаторов зарядки.

Очистка бритвы

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется очищать ее после каждого использования.

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

- В качестве напоминания о необходимости очистки бритвы на дисплее мигает символ водопроводного крана.

Замена бритвенного блока

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется заменять бритвенный блок раз в год.

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

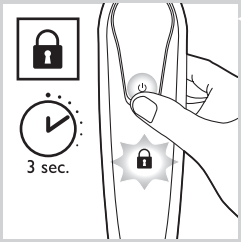
- Прибор оснащен функцией напоминания о замене, которая включается автоматически примерно через 12 месяцев и напоминает о необходимости замены бритвенного блока. Напоминание о замене срабатывает после 9 последовательных сеансов бритья (только некоторые модели) или пока параметры бритвы не будут сброшены (только некоторые модели).

Блокировка (только для моделей RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Во время поездок можно установить блокировку бритвы. Блокировка исключает случайное включение электробритвы.

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

Установка блокировки



1 Для входа в режим установки блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку включения/выключения.
- RQ1280: на дисплее начинается обратный отсчет от 3 до 1, после чего прозвучит сигнал, указывающий на то, что прибор заблокирован.
- На дисплее загорится значок блокировки, который исчезнет через несколько секунд.

Выключение блокировки

1 Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку включения/выключения.
- Начнет работать мотор, показывая, что блокировка снята.

Теперь бритва снова готова к эксплуатации.

Примечание При установке бритвы в зарядное устройство, подключенное к электросети, или систему очистки Jet Clean, блокировка автоматически снимается.

Режим энергосбережения (только для модели RQ1290)

Прибор можно использовать в режиме энергосбережения. При переводе бритвы в этот режим индикатор кнопки включения/выключения прибора выключается для экономии энергии.

- Если выключенная бритва зафиксирует движение, которое будет продолжаться в течение 5 минут (например, если вы взяли ее с собой в дорогу), то она автоматически перейдет в режим экономии энергии. В этом режиме случайное включение бритвы невозможно.

- **На дисплее начнет мигать значок блокировки, обозначающий переход в режим энергосбережения.**
- Чтобы отключить режим энергосбережения, просто нажмите кнопку включения/выключения.

Блокировка бритвенных головок

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

- Если бритвенные головки заблокированы, на дисплее начнут мигать символ бритвенного блока и символ водопроводного крана с восклицательным знаком. В этом случае мотор не включается, так как бритвенные головки загрязнены или повреждены.
- При этом необходимо очистить бритвенный блок или заменить его.
- На дисплее продолжают мигать символ бритвенного блока и символ водопроводного крана с восклицательным знаком, пока блокировка бритвенных головок не будет снята.

Зарядка

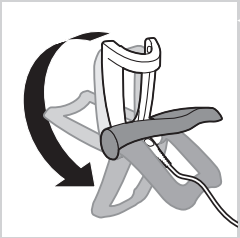
Зарядка аккумулятора занимает около 1 часа.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: полностью заряженный аккумулятор обеспечивает автономную работу бритвы до 60 минут/20 дней.

Примечание RQ1290/RQ1280: на дисплее отображается фактическое время оставшейся автономной работы в минутах (см. пункт "Аккумулятор полностью заряжен" в главе "Дисплей").
RQ1250: полностью заряженный аккумулятор обеспечивает автономную работу бритвы до 50 минут/16 дней.
Зарядите бритву перед первым использованием, а затем выполняйте зарядку, когда на дисплее будет загораться индикатор, обозначающий низкий уровень заряда аккумулятора (см. раздел "Низкий уровень заряда аккумулятора" главы "Дисплей").

Быстрая зарядка

После зарядки аккумулятора бритвы в течение 5 минут энергии достаточно для одного сеанса бритья.

Зарядка при помощи зарядного устройства



1 Подключите малый штекер к зарядному устройству.

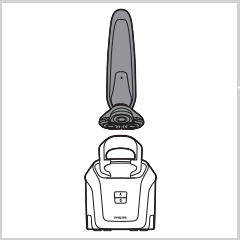
2 Откройте зарядное устройство (должен прозвучать щелчок).

3 Подключите адаптер к розетке электросети.

4 Поместите бритву в зарядное устройство.

◗ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу "Дисплей").

Зарядка в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)



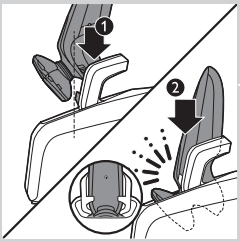
1 Вставьте маленький штекер в систему очистки Jet Clean.

2 Подключите адаптер к розетке электросети.

3 Переверните бритву и поместите ее над держателем (задняя панель бритвы должна быть обращена к держателю).

Примечание Если защитный колпачок установлен на бритвенный блок, бритву невозможно установить в систему очистки Jet Clean.

Примечание Только для модели RQ129x: при переворачивании бритвы индикация времени в минутах, отображаемая на дисплее, переворачивается соответственно для удобства определения уровня заряда аккумулятора.



4 Установите бритву в держатель (1) и прижмите так, чтобы она встала на место со щелчком (2).

◗ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. раздел "Зарядка" главы "Дисплей").

Использование бритвы

Бритье

Период адаптации кожи

В самом начале использования вы можете быть немного разочарованы результатом бритья. На коже возможно появление небольшого раздражения. Чтобы кожа привыкла к новой бритве, нужно время. В течение первых 3 недель рекомендуем бриться регулярно (не менее 3 раз в неделю), чтобы дать коже возможность привыкнуть к новой бритве. В это время пользуйтесь только новой электробритвой и исключите другие способы бритья. При использовании разных способов бритья адаптация к новой бритве будет проходить дольше и труднее.

1 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
◗ Дисплей подсвечивается в течение нескольких секунд.

2 Перемещайте бритвенные головки по коже, совершая круговые движения.
- Не перемещайте бритву по коже прямыми движениями.

3 Нажмите кнопку включения/выключения для выключения прибора.
◗ На несколько секунд включается подсветка дисплея, затем отображается оставшийся заряд аккумулятора.

Влажное бритье

Эту бритву также можно использовать на смоченной коже вместе с пеной или гелем для бритья.
Чтобы использовать бритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия.

1 Смочите кожу водой.

2 Нанесите на кожу пену или гель для бритья.

3 Ополосните бритвенный блок под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.

4 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

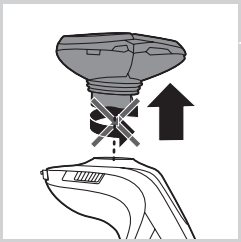
5 Перемещайте бритвенные головки по коже, совершая круговые движения.

Примечание Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бритву под струей воды.

6 Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования (см. главу "Очистка и уход").

Примечание Убедитесь, что после очистки на бритве не осталось пены или геля для бритья.

Использование триммера

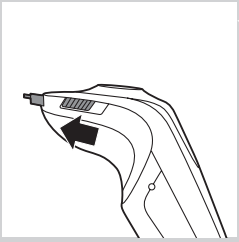


Триммер можно использовать для подравнивания усов и висков.

1 Снимите бритвенный блок с бритвы, потянув за него.

Примечание Снимая бритвенный блок с бритвы, не вращайте его.

2 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
◗ Дисплей подсвечивается в течение нескольких секунд.



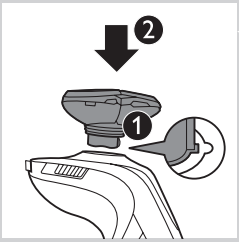
3 Чтобы выдвинуть триммер, сдвиньте ползунок триммера вперед.

4 Теперь можно начать подравнивание.

5 Чтобы убрать триммер, сдвиньте ползунок триммера назад.

6 Нажмите кнопку включения/выключения для выключения прибора.

◗ На несколько секунд включается подсветка дисплея и отображается оставшийся заряд аккумулятора.



7 Вставьте выступ бритвенного блока в паз в верхней части бритвы (1). Затем надавите на бритвенный блок (2), чтобы зафиксировать его на бритве (должен прозвучать щелчок).

Очистка и уход

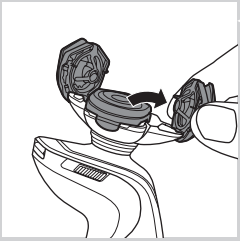
Для очистки бритвы, аксессуаров и системы очистки Jet Clean (только для некоторых моделей) запрещается использовать губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства и растворители типа бензина или ацетона.

- Очистка бритвы в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей) — это наиболее гигиеничный и эффективный способ очистки, однако бритву также можно очищать под струей воды или при помощи прилагаемой щеточки для очистки.
- Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.
- Для достижения оптимальных результатов бритья очищайте бритву после каждого сеанса бритья.
- Наружную поверхность бритвы можно очищать с помощью влажной ткани.
- Регулярная очистка обеспечивает лучшие результаты бритья.

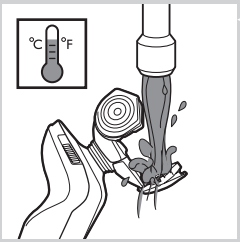
Очистка бритвенного блока

Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.

1 Промойте бритвенный блок под струей горячей воды.



2 Поочередно откройте три бритвенные головки.



3 Промойте все три бритвенные головки и все три отсека для волос под струей горячей воды в течение 30 секунд.

Примечание Бритвенные головки и отсеки для волос также можно очистить с помощью прилагаемой щеточки для очистки.

Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.

4 Тщательно стряхните оставшуюся воду и оставьте бритвенные головки открытыми, чтобы бритвенный блок полностью высох.

Запрещается вытирать бритвенный блок полотенцем или салфеткой. Это может повредить бритвенные головки.

Очистка бритвенного блока в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)

RQ1008

Существует два типа системы очистки Jet Clean.

- Модель RQ1008 имеет три программы очистки: программу Eco, обычную программу и интенсивную программу. Необходимую программу очистки можно выбрать с помощью кнопок вверх/вниз.

Примечание Программа Eco затрачивает меньшее количество времени на просушку, что позволяет экономить электроэнергию. Интенсивная программа служит для выполнения более тщательной очистки.

RQ1007

- Модель RQ1007 имеет одну автоматическую программу очистки. Система очистки Jet Clean запускает автоматическую программу очистки при нажатии кнопки включения/выключения.

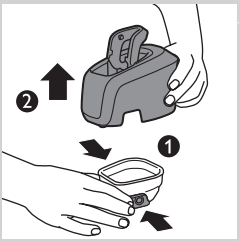
Подготовка системы очистки Jet Clean к использованию

Заполните отсек для очистки перед первым использованием.

1 Вставьте маленький штекер в систему очистки Jet Clean.

2 Подключите адаптер к розетке электросети.

◗ Ручка автоматически переместится в верхнее положение.



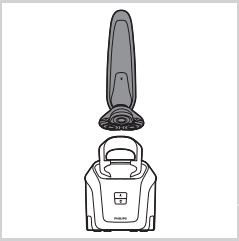
3 Одновременно нажмите кнопки отсоединения по обеим сторонам отсека для очистки (1) и, приподняв, снимите систему очистки Jet Clean с отсека для очистки (2).

- Отсек для очистки будет отсоединен.

4 Залейте в отсек для очистки чистящую жидкость HQ200 до уровня между двумя линиями.

5 Установите систему очистки Jet Clean обратно в отсек для очистки.

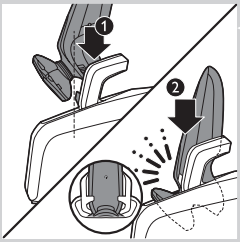
Убедитесь, что кнопки отсоединения со щелчком встали на место.



Порядок использования системы очистки Jet Clean

Примечание При использовании бритвы с пеной или гелем для бритья рекомендуется промывать ее под струей горячей воды перед очисткой в системе Jet Clean. Это позволит продлить срок использования чистящей жидкости.

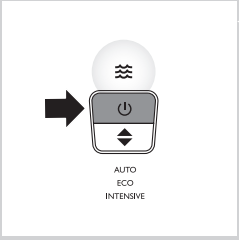
1 Переверните бритву и поместите ее над держателем (задняя панель бритвы должна быть обращена к держателю).



2 Установите бритву в держатель (1) и прижмите так, чтобы она встала на место со щелчком (2).

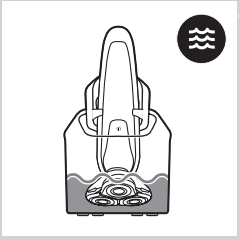
- Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу "Дисплей").

3 RQ1008: выберите программу очистки с помощью кнопок вверх/вниз.



4 Нажмите кнопку включения/выключения системы очистки Jet Clean для запуска программы очистки.

- С дисплея исчезнет индикация зарядки.

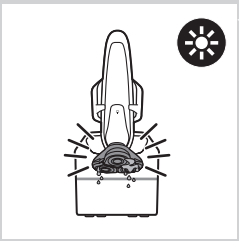


- Индикатор очистки начнет мигать, и бритва автоматически погрузится в чистящую жидкость.
- Во время программы очистки, которая занимает несколько минут, индикатор очистки непрерывно мигает.

Примечание RQ1007: программа очистки занимает от 4 до 6 минут.

Примечание RQ1008: автоматическая программа и программа Eco занимают от 4 до 6 минут. Интенсивная программа занимает приблизительно 35 минут.

- В ходе первого этапа программы очистки бритва несколько раз автоматически включается и выключается и меняет положение.



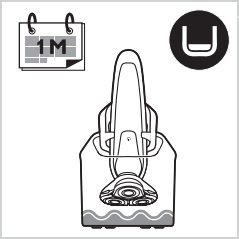
- Во время второго этапа программы очистки бритва помещается в положение для просушки, при этом начинает мигать символ просушки. Этот этап занимает около 2 часов. В этом положении бритва остается до конца программы.

Примечание RQ1008: при выборе программы Eco этап просушки занимает 1 час.

- По окончании программы очистки на да дисплее бритвы появляется индикация зарядки (см. главу "Дисплей").

Примечание Если во время выполнения программы очистки нажать кнопку включения/выключения системы очистки Jet Clean, программа будет прервана. В этом случае индикатор очистки или осушки перестанет мигать, а держатель переместится в самое высокое положение.

Примечание Если во время выполнения программы очистки отсоединить адаптер от розетки электросети, программа будет прервана. Держатель останется в текущем положении. При повторном подключении адаптера к розетке электросети, держатель переместится в верхнее положение.



- Если объем чистящей жидкости ниже минимального, индикатор очистки и символ пустого отсека для очистки начнут мигать, а держатель вернется в исходное положение.
- Если система очистки Jet Clean используется для очистки бритвы ежедневно, отсек для очистки следует заполнять приблизительно каждые 15 дней.

Очистка системы очистки Jet Clean

Отсек для очистки следует очищать раз в 15 дней.
Наружную поверхность системы очистки Jet Clean можно очищать с помощью влажной ткани.

1 Одновременно нажмите кнопки отсоединения по обеим сторонам системы очистки Jet Clean (1). Затем, приподняв, снимите систему очистки Jet Clean с отсека для очистки (2).

- Отсек для очистки будет отсоединен.

2 Слейте оставшуюся чистящую жидкость из отсека для очистки.

Чистящую жидкость можно вылить в раковину.

3 Промойте отсек для очистки под струей воды.

Отсек для очистки нельзя мыть в посудомоечной машине.

4 Залейте в отсек для очистки чистящую жидкость HQ200 до уровня между двумя линиями.

5 Установите систему очистки Jet Clean обратно в отсек для очистки.

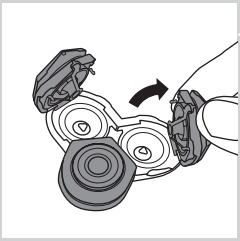
Убедитесь, что кнопки отсоединения со щелчком встали на место.

Экстра тщательный способ очистки

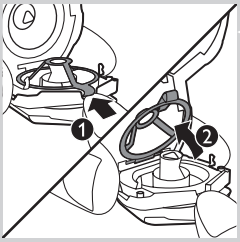
Прибор должен быть выключен.

1 Снимите бритвенный блок с бритвы, потянув за него.

Примечание Снимая бритвенный блок с бритвы, не вращайте его.

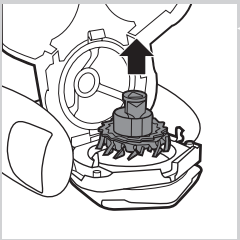


2 Поочередно откройте три бритвенные головки.

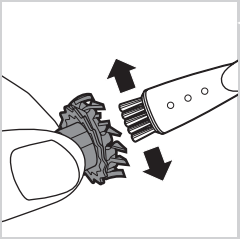


3 Нажмите кнопку открывания фиксатора (1) и откройте фиксатор (2).

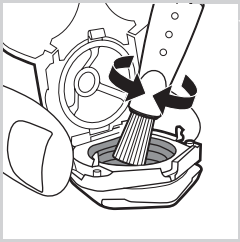
Примечание Не очищайте одновременно более одной пары ножей, поскольку вращающийся и неподвижный ножи каждой пары пригнаны друг к другу. Если вы случайно перепутаете ножи, то может потребоваться несколько недель, чтобы восстановить оптимальные характеристики бритья.



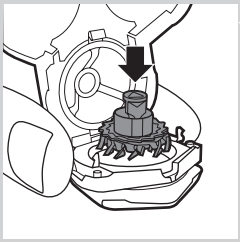
4 Разъедините пару вращающегося и неподвижного ножей.



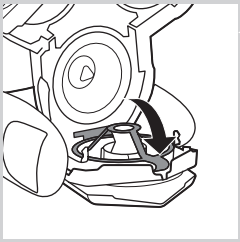
5 Очищайте вращающийся нож, пользуясь входящей в комплект щеточкой.



6 Очистите внутреннюю поверхность неподвижного ножа.

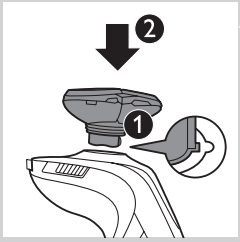


7 После очистки установите вращающийся нож на место так, чтобы опоры вращающегося ножа были направлены вверх.



8 Плотно прижмите фиксатор вращающегося ножа.

9 Закройте бритвенные головки.



10 Вставьте выступ бритвенного блока в паз на верхней части бритвы (1). Затем надавите на бритвенный блок (2), чтобы присоединить его к бритве (должен прозвучать щелчок).

Очистка триммера

Очищайте триммер после каждого использования.

1 Чтобы выдвинуть триммер, сдвиньте ползунок триммера вперед.

2 Промойте триммер под струей горячей воды.

3 Чтобы убрать триммер, сдвиньте ползунок триммера назад.

Совет. Для оптимальной работы прибора смазывайте зубцы триммера каплей швейного масла каждые шесть месяцев.

Замена

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется заменять бритвенный блок раз в год.
Бритвенный блок следует заменять только оригинальным бритвенным блоком Philips RQ12.

1 На дисплее мигает символ бритвенного блока (все модели), а при выключении бритвы звучит звуковой сигнал (только для моделей RQ129x/RQ128x).

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

2 Снимите старый бритвенный блок с бритвы, потянув за него.

Примечание Снимая бритвенный блок с бритвы, не вращайте его.

3 Вставьте выступ на бритвенном блоке RQ12 в паз в верхней части бритвы (1). Затем надавите на бритвенный блок (2), чтобы зафиксировать его на бритве (должен прозвучать щелчок).

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: чтобы выполнить сброс параметров бритвы, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд.

Примечание Если сброс параметров бритвы не будет выполнен после первого напоминания о замене, на бритве будет звучать звуковой сигнал (только некоторые модели), а на дисплее будет отображаться значок бритвенного блока в течение следующих 8 сеансов бритья (только некоторые модели) или пока не будет выполнен сброс параметров (только некоторые модели).

Примечание для модели RQ129x. Сброс параметров не требуется. После 3 сеансов бритья напоминание о замене (мигающий символ бритвенного блока и звуковая индикация) выключится автоматически.

Opis zariadenia (Obr. 1)

A Holiaci strojček
1 Displej
2 Vypínač holiaceho strojčeka
3 Ochranný kryt
4 Holiaca jednotka RQ12
5 Zastrihávač
6 Posuvný ovládač zastrihávača
B Skladacia nabíjačka
C Systém Jet Clean (len určité modely)
1 Symbol „Čistiaca komora prázdna“
2 Symbol čistenia
3 Symbol sušenia
4 Vypínač systému Jet Clean (len model RQ1008: tlačidlo nahor/nadol na výber programu)
5 Tlačidlo uvoľnenia čistiacej komory
6 Držiak holiaceho strojčeka
D Čistiaca kefka
E Čistiaca kvapalina HQ200
F Puzdro
G Adaptér

Displej

Poznámka: Pred prvým použitím holiaceho strojčeka odstráňte z displeja ochrannú fóliu.
Rôzne typy holiacich strojčekov sú vybavené rozdielnymi displejmi zobrazenými v doleuvedených obrázkoch.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Nabíjanie

- Nabíjanie trvá približne 1 hodinu.

RQ1290/RQ1280

- Keď sa nabíja batéria holiaceho strojčeka, bliká číselný indikátor zostávajúceho času holenia.
- Údaj zostávajúceho času holenia v minútach sa zvyšuje, až kým batéria holiaceho strojčeka nie je úplne nabitá.
- Rýchle nabíjanie: keď je batéria holiaceho strojčeka dostatočne nabitá na jedno oholenie, na displeji sa zobrazí údaj 5 minút červenou farbou.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale funkcia indikátorov nabíjania je rovnaká.

- Keď sa nabíja batéria holiaceho strojčeka, najskôr bliká spodný indikátor nabíjania, potom druhý indikátor nabíjania atď., až kým batéria nie je úplne nabitá.
- Rýchle nabíjanie: keď je batéria holiaceho strojčeka dostatočne nabitá na jedno oholenie, spodný indikátor nabíjania striedavo bliká oranžovým a bielym svetlom.

Úplne nabitá batéria

RQ1290/RQ1280

- Keď je batéria úplne nabitá, číselný indikátor zostávajúceho času holenia začne nepretržite svietiť. Po približne 30 minútach sa displej znovu automaticky vypne.

Poznámka: Holiaci strojček je vybavený inteligentným automatickým systémom, ktorý monitoruje spotrebu energie holiaceho strojčeka a premieňa zostávajúcu kapacitu batérie na minúty holenia. Spotreba energie a zostávajúci počet minút holenia závisia od typu vašej pleti a brady a spôsobu holenia (napr. používanie gélu na holenie). Ak je počet minút holenia úplne nabitého holiaceho strojčeka menej ako 60 minút, je to úplne normálne a neznamená to, že sa znížila kapacita batérie holiaceho strojčeka.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale funkcia indikátorov nabíjania je rovnaká.

- Keď je batéria úplne nabitá, všetky indikátory nabíjania začnú nepretržite svietiť. Po približne 30 minútach sa displej znovu automaticky vypne.

Takmer vybitá batéria

RQ1290/RQ1280

- Keď je batéria takmer vybitá (keď zostáva 5 alebo menej minút holenia), číselný indikátor zostávajúceho času holenia začne blikať.
- Keď holiaci strojček vypnete, číselný indikátor zostávajúceho času holenia bude ešte niekoľko sekúnd blikať. Keď už nezostávajú žiadne minúty, budete počuť pípnutie.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale funkcia indikátorov nabíjania je rovnaká.

- Keď je batéria takmer vybitá (keď zostáva 5 alebo menej minút holenia), spodný indikátor nabíjania začne blikať na oranžovo.
- Keď holiaci strojček vypnete, spodný indikátor nabíjania bude ešte niekoľko sekúnd blikať na oranžovo.

Zostávajúca kapacita batérie

RQ1290/RQ1280

- Zostávajúca kapacita batérie je signalizovaná dĺžkou času holenia v minútach zobrazenom na displeji.

RQ1260/RQ1250

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale funkcia indikátorov nabíjania je rovnaká.

- Zostávajúca kapacita batérie je signalizovaná blikajúcimi indikátormi nabíjania.

Čistenie holiaceho strojčeka

Aby ste dosiahli optimálne výsledky holenia, odporúčame Vám čistiť holiaci strojček po každom použití.

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.

- Čistenie Vám pripomenie blikajúci symbol vodovodného kohútika.

Výmena holiacej jednotky

Aby ste pri holení dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame Vám holiacu jednotku meniť každých 12 mesiacov.

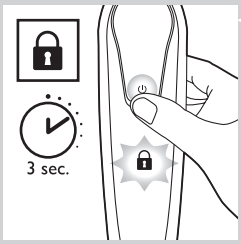
Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.

- Aby ste nezabudli holiacu jednotku vymeniť, zariadenie je vybavené upozornením na výmenu, ktoré sa automaticky aktivuje po pribl. 12 mesiacoch. Upozornenie na výmenu sa opakuje každých 9 po sebe nasledujúcich holení (len určité modely) alebo dovtedy, kým holiaci strojček nevynulujete (len určité modely).

Cestový zámok (len modely RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Keď sa chystáte cestovať, môžete holiaci strojček uzamknúť. Uzamknutie pri cestovaní chráni holiaci strojček pred náhodným zapnutím.

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.



Aktivovanie uzamknutia pri cestovaní

1 Približne na 3 sekundy stlačte vypínač a aktivujete režim uzamknutia pri cestovaní.
- RQ1280: displej začne odpočítavať od 3 do 1, potom zariadenie zapípaním oznámi, že sa uzamklo.
- Na displeji sa zobrazí symbol zámku. Po niekoľkých sekundách symbol zmizne.

Vypnutie uzamknutia pri cestovaní

1 Na 3 sekundy stlačte vypínač.
- Ako potvrdenie toho, že ste vypli uzamknutie pri cestovaní, sa zapne motorček strojčeka.

Holiaci strojček je teraz pripravený na ďalšie použitie.

Poznámka: Keď vložíte holiaci strojček do pripojenej nabíjačky alebo do systému Jet Clean, uzamknutie pri cestovaní sa automaticky vypne.

Režim úspory energie (len model RQ1290)

Zariadenie je vybavené automatickým režimom úspory energie. Keď holiaci strojček prejde do tohto režimu, svetlo na vypínači zhasne, aby sa šetrila energia.
- Keď je zariadenie vypnuté, ale počas 5 minút zaznamená pohyb (napríklad počas cestovania, keď sa holiaci strojček nachádza v kufri), automaticky sa prepne do úsporného režimu. Tento režim zabraňuje náhodnému zapnutiu holiaceho strojčeka.
- Na displeji bliká symbol zámku, čo znamená, že zariadenie je v režime úspory energie.
- Ak chcete vypnúť režim úspory energie, jednoducho stlačte vypínač.

Zablokované holiace hlavy

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.
- Ak sú holiace hlavy zablokované, bude blikať symbol holiacej jednotky, symbol vodovodného kohútika a výkričník. V tom prípade motorček nepracuje, pretože holiace hlavy sú znečistené alebo poškodené.
- V tom prípade musíte holiacu jednotku vyčistiť alebo vymeniť.
- Symbol holiacej jednotky, symbol vodovodného kohútika a výkričník budú naďalej blikať, až kým holiace hlavy neodblokujete.

Nabíjanie

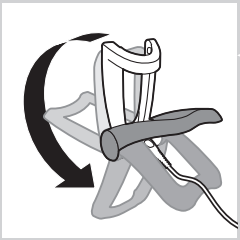
Nabíjanie trvá približne 1 hodinu.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: holiaci strojček s úplne nabitou batériou umožňuje až 60 minút alebo 20 dní holenia.

Poznámka: RQ1290/RQ1280: keď je batéria úplne nabitá, displej zobrazuje skutočný počet zostávajúcich minút holenia (pozrite si časť „Úplne nabitá batéria" v kapitole „Displej").
RQ1250: holiaci strojček s úplne nabitou batériou umožňuje až 50 minút alebo 16 dní holenia.

Batériu holiaceho strojčeka nabite pred jeho prvým použitím a vtedy, keď sa na displeji zobrazí upozornenie, že batéria je takmer vybitá (pozrite si časť „Takmer vybitá batéria“ v kapitole „Displej“).

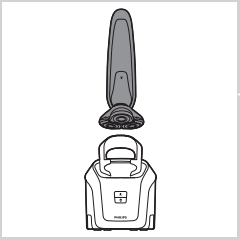
Rýchle nabíjanie
Po 5 minútach nabíjania batéria holiaceho strojčeka obsahuje dostatok energie na jedno oholenie.

Nabíjanie v nabíjačke



1. Malý konektor zasuňte do nabíjačky.
2. Rozložte nabíjačku (budete počuť „cvaknutie“).
3. Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.
4. Holiaci strojček vložte do nabíjačky.
   - Na displeji sa zobrazí, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si kapitolu „Displej“).

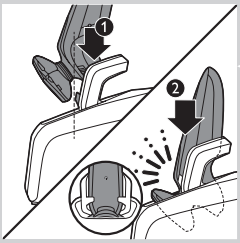
Nabíjanie v systéme Jet Clean (len určité modely)



1. Malú koncovku zasuňte do systému Jet Clean.
2. Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.
3. Holiaci strojček držte hore nohami nad držiakom tak, aby zadná strana holiaceho strojčeka smerovala k držiaku.

Poznámka: Holiaci strojček nie je možné vložiť do systému Jet Clean, keď je na holiacej jednotke nasadený ochranný kryt.

Poznámka: Len model RQ129x: keď otočíte holiaci strojček hore nohami, číselný indikátor zostávajúceho času holenia na displeji sa tiež otočí, aby ste aj naďalej mohli sledovať úroveň nabitia batérie.



4. Telo holiaceho strojčeka zasuňte do držiaka za dvoma svorkami (1) a zatlačte smerom nadol, až kým nezapadne na miesto (2).
   - Displej signalizuje, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si časť „Nabíjanie“ v kapitole „Displej“).

Používanie holiaceho strojčeka

Holenie

Obdobie adaptácie pokožky
Vaše prvé holenie nemusí priniesť požadované výsledky a vaša pokožka môže byť dokonca mierne podráždená. Je to normálne. Vaša pokožka a brada potrebujú čas, aby sa prispôsobili akémukoľvek novému systému holenia.

Odporúčame, aby ste sa v priebehu 3 týždňov pravidelne holili (minimálne 3-krát do týždňa) a umožnili tak vašej pokožke zvyknúť si na nový holiaci strojček. Počas tohto obdobia používajte výlučne svoj nový elektrický holiaci strojček a nepoužívajte iné spôsoby holenia. Použitie iného spôsobu holenia sťažuje prispôsobenie sa pokožky novému holiacemu systému.

1 Jedným stlačením vypínača zapnite holiaci strojček.
◗ Displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti.

2 Holiacimi hlavami prechádzajte po povrchu pokožky. Robte nimi pritom krúživé pohyby.
- Nerobte priame pohyby.

3 Jedným stlačením vypínača vypnite holiaci strojček.
◗ Displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti a potom sa zobrazí zostávajúca kapacita batérie.

Holenie na mokro

Holiaci strojček môžete použiť aj na holenie mokrej tváre s holiacou penou alebo gélom.
Ak sa chcete oholiť s holiacou penou alebo gélom, postupujte nasledovne:

1 Navlhčite si tvár.

2 Na pokožku naneste holiacu penu alebo gél.

3 Opláchnite holiacu jednotku tečúcou vodou, aby sa ľahko kĺzala po pokožke.

4 Jedným stlačením vypínača zapnite holiaci strojček.

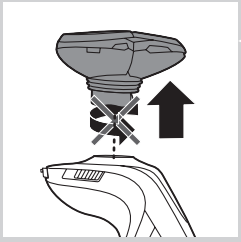
5 Holiacimi hlavami prechádzajte po povrchu pokožky. Robte nimi pritom krúživé pohyby.

Poznámka: Pravidelne oplachujte holiaci strojček tečúcou vodou, aby sa neustále hladko kĺzal po Vašej pokožke.

6 Osušte si tvár a po použití dôkladne vyčistite holiaci strojček (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba").

Poznámka: Dbajte na to, aby ste z holiaceho strojčeka opláchli všetku holiacu penu alebo gél.

Používanie zastrihávača

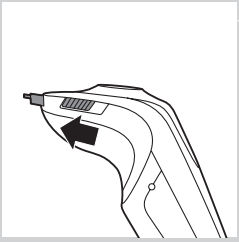


Na strihanie bokombrád a fúzov môžete použiť zastrihávač.

1 Vytiahnite holiacu jednotku z holiaceho strojčeka.

Poznámka: Holiacu jednotku neotáčajte, kým ju nevyberiete z holiaceho strojčeka.

2 Jedným stlačením vypínača zapnite holiaci strojček.
◗ Displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti.

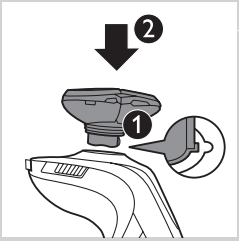


3 Posunutím posuvného ovládača zastrihávača dopredu zastrihávač vysuniete.

4 Teraz môžete začať zastrihávať.

5 Posunutím posuvného ovládača zastrihávača dozadu zasuniete zastrihávač späť na miesto.

6 Jedným stlačením vypínača vypnite holiaci strojček.
◗ Displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti a zobrazí sa zostávajúca kapacita batérie.



7 Výstupok holiacej jednotky zasuňte do drážky v hornej časti holiaceho strojčeka (1). Potom holiacu jednotku zatlačte nadol (2), aby zapadla do holiaceho strojčeka („cvaknutie“).

Čistenie a údržba

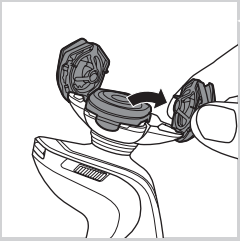
Na čistenie holiaceho strojčeka, jeho príslušenstva a systému Jet Clean (len určité modely) nikdy nepoužívajte drôtenky, agresívne čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín či acetón.

- Najlepší a hygienicky najvhodnejší spôsob čistenia strojčeka je použiť systém Jet Clean (len určité modely). Holiaci strojček však takisto môžete opláchnuť tečúcou vodou alebo ho vyčistiť pomocou dodanej kefky na čistenie.
- Dajte pozor na horúcu vodu. Najskôr vždy skontrolujte, či nie je príliš horúca, aby ste si nepopálili ruky.
- Holiaci strojček vždy po holení vyčistite, aby ste dosiahli optimálne výsledky holenia.
- Vonkajšok holiaceho strojčeka môžete očistiť navlhčenou tkaninou.
- Pravidelné čistenie zabezpečuje lepšie výsledky holenia.

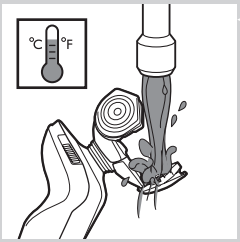
Čistenie holiacej jednotky

Dajte pozor na horúcu vodu. Najskôr vždy skontrolujte, či nie je príliš horúca, aby ste si nepopálili ruky.

1 Holiacu jednotku chvíľu oplachujte teplou vodou z vodovodu.



2 Potiahnutím otvorte každú z troch holiacich hláv.



3 Všetky tri holiace hlavy a všetky tri komôrky na chĺpky opláchnite tečúcou horúcou vodou po dobu 30 sekúnd.

Poznámka: Na vyčistenie holiacich hláv a komôrok na chĺpky môžete použiť aj dodanú kefku na čistenie.

Dajte pozor na horúcu vodu. Najskôr vždy skontrolujte, či nie je príliš horúca, aby ste si nepopálili ruky.

4 Opatrne vytraste prebytočnú vodu a holiace hlavy nechajte otvorené, aby holiaca jednotka úplne vyschla.

Holiacu jednotku nesmiete sušiť pomocou uteráka ani inej tkaniny, pretože by ste mohli poškodiť holiace hlavy.

Čistenie holiacej jednotky v systéme Jet Clean (len určité modely)

RQ1008

Systém Jet Clean sa dodáva v dvoch typoch:

- Model RQ1008 má tri čistiace programy: ekologický program, automatický program a intenzívny program. Stlačením tlačidla nahor/nadol vyberte program, ktorý Vám vyhovuje.

Poznámka: Pri ekologickom programe je čas sušenia kratší, aby sa ušetrila energia. Pri intenzívnom programe je program čistenia dôkladnejší.

RQ1007

- Model RQ1007 má jeden automatický čistiaci program. Keď stlačíte vypínač, systém Jet Clean začne čistiť v automatickom čistiacom programe.

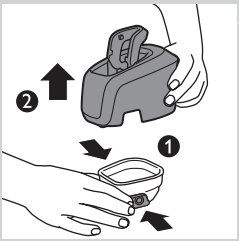
Príprava systému Jet Clean na použitie

Pred prvým použitím naplňte čistiacu komoru.

1 Malú koncovku zasuňte do systému Jet Clean.

2 Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.

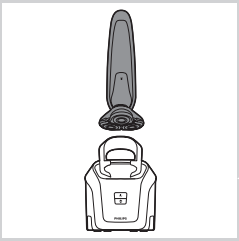
◗ Nosič sa automaticky premiestni do najvyššej polohy.



3 Súčasne stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách čistiacej komory (1). Potom systém Jet Clean zodvihnite z čistiacej komory (2).
- Čistiaca komora zostane na mieste.

4 Čistiacu komoru naplňte čistiacou kvapalinou HQ200 po úroveň medzi dvomi čiarkami.

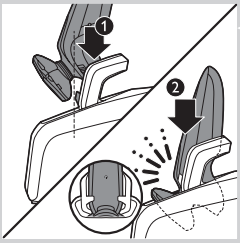
5 Systém Jet Clean nasaďte späť na čistiacu komoru.
Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlá zapadli späť na svoje miesto.



Používanie systému Jet Clean

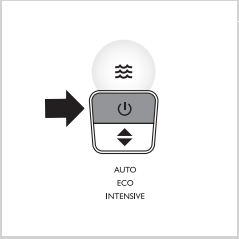
Poznámka: Ak holiaci strojček používate spolu s holiacou penou alebo gélom, odporúčame Vám strojček pred čistením pomocou systému Jet Clean opláchnuť horúcou tečúcou vodou. Zabezpečíte tak optimálnu životnosť čistiacej kvapaliny.

1 Holiaci strojček držte hore nohami nad držiakom tak, aby zadná strana holiaceho strojčeka smerovala k držiaku.

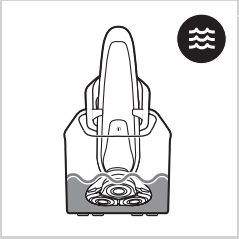


2 Telo holiaceho strojčeka zasuňte do držiaka za dvoma svorkami (1) a zatlačte smerom nadol, až kým nezapadne na miesto (2).
- Na displeji sa zobrazí, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si kapitolu „Displej“).

3 RQ1008: stlačením tlačidla nahor/nadol zvoľte čistiaci program.



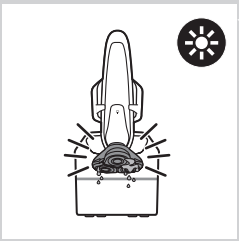
4 Stlačením vypínača na systéme Jet Clean spustite čistiaci program.
- Displej holiaceho strojčeka prestane zobrazovať symbol nabíjania.



- Kontrolné svetlo čistenia začne blikať a holiaci strojček sa automaticky ponorí do čistiacej kvapaliny.
- Kontrolné svetlo čistenia počas čistiaceho programu bliká. Tento proces trvá niekoľko minút.

Poznámka: RQ1007: čistiaci program trvá 4 až 6 minút.

Poznámka: RQ1008: automatický a ekologický čistiaci program trvajú 4 až 6 minút. Intenzívny program trvá približne 35 minút.
- Počas prvej fázy programu čistenia sa holiaci strojček niekoľkokrát automaticky zapne a vypne a posunie nahor a nadol.



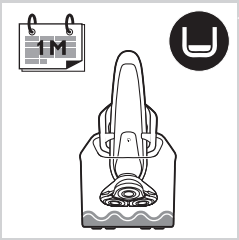
◗ Počas druhej fázy čistiaceho programu sa holiaci strojček premiestni do polohy na sušenie, čo signalizuje blikajúci symbol sušenia. Táto fáza trvá približne 2 hodiny. Holiaci strojček zostane v tejto polohe až do konca programu.

Poznámka: RQ1008: ak ste vybrali ekologický program, fáza sušenia trvá 1 hodinu.

◗ Po čistiacom programe sa na displeji holiaceho strojčeka zobrazí symbol nabíjania (pozrite si kapitolu „Displej“).

Poznámka: Ak počas čistiaceho programu stlačíte vypínač systému Jet Clean, program sa preruší. V takom prípade kontrolné svetlo čistenia alebo sušenia prestane blikať a nosič sa vráti do najvyššej polohy.

Poznámka: Ak počas čistiaceho programu vyberiete adaptér zo sieťovej zásuvky, program sa preruší. Nosič zostane vo svojej aktuálnej polohe. Keď znova pripojíte adaptér do sieťovej zásuvky, nosič sa presunie do najvyššej polohy.



- Keď hladina čistiacej kvapaliny klesne pod minimálnu úroveň, symbol „čistiaca komora prázdna“ začne blikať a nosič sa vráti do východiskovej polohy.
- Ak systém Jet Clean používate na čistenie holiaceho strojčeka každý deň, musíte do čistiacej komory dopĺňať kvapalinu pribl. každých 15 dní.

Čistenie systému Jet Clean

Čistiacu komoru čistite každých 15 dní.
Vonkajšie časti systému Jet Clean môžete očistiť navlhčenou tkaninou.

1 Súčasne stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách systému Jet Clean (1). Potom systém Jet Clean zodvihnite z čistiacej komory (2).

◗ Čistiaca komora zostane na mieste.

2 Vyprázdnite čistiacu komoru.
Čistiacu kvapalinu môžete vyliať do výlevky.

3 Čistiacu komoru opláchnite tečúcou vodou.

Čistiacu komoru nie je možné čistiť v umývačke na riad.

4 Čistiacu komoru naplňte čistiacou kvapalinou HQ200 po úroveň medzi dvomi čiarkami.

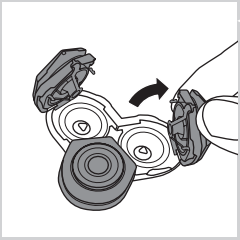
5 Systém Jet Clean nasaďte späť na čistiacu komoru.
Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlá zapadli späť na svoje miesto.

Dôkladný spôsob čistenia

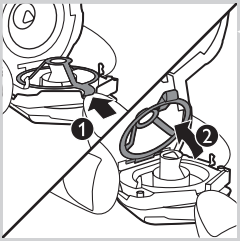
Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.

1 Vytiahnite holiacu jednotku z holiaceho strojčeka.

Poznámka: Holiacu jednotku neotáčajte, kým ju nevyberiete z holiaceho strojčeka.

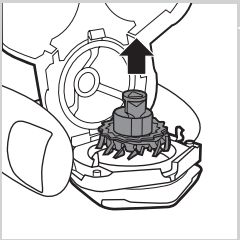


2 Potiahnutím otvorte každú z troch holiacich hláv.

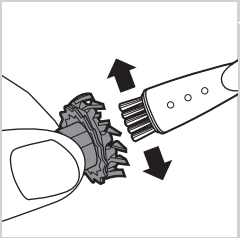


3 Stlačte uško na uvoľnenie úchytky (1), až kým sa úchytka neotvorí (2).

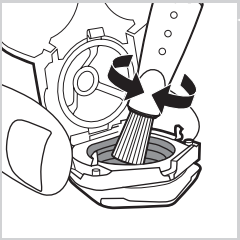
Poznámka: Nečistite viac ako jednu strihaciu jednotku a holiaci kryt súčasne, nakoľko tvoria súpravu. Ak omylom vložíte strihaciu jednotku do nesprávneho holiaceho krytu, môže trvať niekoľko týždňov, kým opäť dosiahne optimálny výkon.



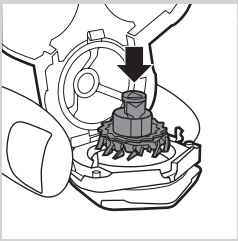
4 Vyberte strihaciu jednotku z holiaceho krytu.



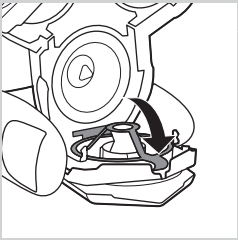
5 Strihaciu jednotku očistite pomocou priloženej čistiacej kefky.



6 Vyčistite vnútro holiaceho krytu.



7 Po vyčistení umiestnite strihaciu jednotku späť do holiaceho krytu s nožičkami smerujúcimi nadol.



8 Úchytku založte a zatlačte cez strihaciu jednotku.

9 Zatvorte holiace hlavy.

10 Výstupok holiacej jednotky zasuňte do drážky v hornej časti holiaceho strojčeka (1). Potom holiacu jednotku zatlačte nadol (2), aby zapadla do holiaceho strojčeka („cvaknutie“).

Čistenie zastrihávača

Zastrihávač očistite po každom použití.

1 Posunutím posuvného ovládača zastrihávača dopredu zastrihávač vysuniete.

2 Zastrihávač chvíľu oplachujte tečúcou horúcou vodou.

3 Posunutím posuvného ovládača zastrihávača dozadu zasuniete zastrihávač späť na miesto.

Tip: Pre optimálny výkon zastrihávača namažte každých šesť mesiacov jeho zúbky kvapkou oleja na šijacie stroje.

Výmena

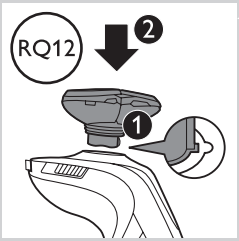
Aby ste pri holení dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame Vám holiacu jednotku meniť každých 12 mesiacov.
Holiacu jednotku vymeňte len za originálnu holiacu jednotku Philips RQ12.

1 Symbol holiacej jednotky bliká (všetky typy) a pri vypnutí holiaceho strojčeka počujete pípnutie (len model RQ129x/RQ128x).

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.

2 Vytiahnite starú holiacu jednotku z holiaceho strojčeka.

Poznámka: Holiacu jednotku neotáčajte, kým ju nevyberiete z holiaceho strojčeka.



3 Výstupok novej holiacej jednotky RQ12 zasuňte do drážky v hornej časti holiaceho strojčeka (1). Potom holiacu jednotku zatlačte nadol (2), aby ste ju pripojili k holiacemu strojčeku („cvaknutie“).

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: ak chcete holiaci strojček vynulovať, stlačte a pribl. 10 sekúnd podržte vypínač.

Poznámka: Ak holiaci strojček nevynulujete po prvej aktivácii upozornenia na výmenu, holiaci strojček bude pípať (len určité modely) a zobrazovať symbol holiacej jednotky ďalších 8 holení (len určité modely) alebo dovtedy, kým holiaci strojček nevynulujete (len určité modely).

Poznámka týkajúca sa modelu RQ129x: Holiaci strojček nemusíte vynulovať. Upozornenie na výmenu (blikajúci symbol holiacej jednotky a pípanie) sa po 3 holeniach automaticky vypne.

Splošni opis (Sl. 1)

A Brivnik
1 Zaslon
2 Gumb za vklop/izklop brivnika
3 Zaščitni pokrovček
4 Brivna enota RQ12
5 Prirezovalnik
6 Drsno stikalo za vklop/izklop prirezovalnika
B Zložljiv polnilnik
C Sistem Jet Clean (samo pri določenih modelih)
1 Simbol prazne čistilne komore
2 Simbol za čiščenje
3 Simbol za sušenje
4 Gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean (samo RQ1008: gumb navzgor/navzdol za izbiro programa)
5 Gumb za sprostitev čistilne komore
6 Nosilec brivnika
D Ščetka za čiščenje
E Čistilna tekočina HQ200
F Torbica
G Adapter

Zaslon

Opomba: Pred prvo uporabo brivnika z zaslona odstranite zaščitno folijo.
Različne vrste brivnikov imajo različne zaslone, ki so prikazani na spodnjih slikah.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Polnjenje

- Polnjenje traja približno eno uro.

RQ1290/RQ1280

- Ko se brivnik polni, indikator za prikaz minut utripa.
- Število minut postopoma narašča, dokler brivnik ni popolnoma napolnjen.
- Hitro polnjenje: Ko je v brivniku dovolj energije za eno britje, zaslon pet minut sveti rdeče.

RQ1260/RQ1250

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar njihovi indikatorji polnjenja delujejo enako.

- Ko se brivnik polni, najprej začne utripati spodnji indikator polnjenja, nato drugi indikator polnjenja in tako naprej, dokler ni brivnik popolnoma napolnjen.
- Hitro polnjenje: Ko je v brivniku dovolj energije za eno britje, spodnji indikator polnjenja izmenično utripa oranžno in belo.

Baterija napolnjena

RQ1290/RQ1280

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator polnjenja neprekinjeno sveti. Po približno 30 minutah se zaslon samodejno izklopi.

Opomba: Brivnik je opremljen s pametnim sistemom za samostojno učenje, ki spremlja porabo energije brivnika in preračuna, koliko minut britja vam še ostane s preostalo zmogljivostjo baterije. Na porabo baterije in posledično število preostalih minut britja vplivajo vaša vrsta kože in brade ter vaše brivske navade (na primer uporaba pene za britje). Če je število minut britja pri popolnoma napolnjenem brivniku manjše od 60 minut, je to povsem običajno in ne pomeni, da se je zmogljivost baterije v brivniku poslabšala.

RQ1260/RQ1250

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar njihovi indikatorji polnjenja delujejo enako.

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, vsi indikatorji polnjenja neprekinjeno svetijo. Po približno 30 minutah se zaslon samodejno izklopi.

Prazna baterija

RQ1290/RQ1280

- Ko je baterija skoraj prazna (brijete se lahko samo še pet minut ali manj), indikator minut začne utripati.
- Ko izklopite brivnik, indikator minut utripa še nekaj sekund. Ko zmanjka vseh minut za britje, zaslišite pisk.

RQ1260/RQ1250

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar njihovi indikatorji polnjenja delujejo enako.

- Ko je baterija skoraj prazna (brijete se lahko samo še pet minut ali manj), spodnji indikator polnjenja utripa oranžno.
- Ko izklopite brivnik, spodnji indikator polnjenja utripa oranžno še nekaj sekund.

Preostala zmogljivost baterije

RQ1290/RQ1280

- Število minut britja na zaslonu prikazuje preostalo kapaciteto baterije.

RQ1260/RQ1250

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar njihovi indikatorji polnjenja delujejo enako.

- Utripajoči indikatorji polnjenja prikazujejo preostalo kapaciteto baterije.

Čiščenje brivnika

Da bo brivnik deloval optimalno, ga očistite po vsaki uporabi.

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.

- Simbol pipe utripa in vas opominja, da je treba očistiti brivnik.

Menjava brivne enote

Da bi zagotovili optimalno delovanje brivnika, brivno enoto zamenjajte vsakih 12 mesecev.

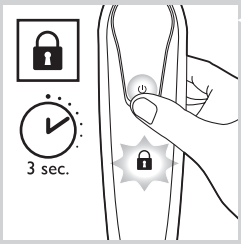
Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.

- Da ne bi pozabili zamenjati brivne enote, je aparat opremljen z opomnikom za zamenjavo, ki se samodejno vklopi po približno 12 mesecih. Opomnik za zamenjavo se ponavlja 9 zaporednih britij (samo nekateri modeli) ali dokler ne ponastavite brivnika (samo nekateri modeli).

Potovalni zaklep (samo RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Preden se odpravite na pot, lahko brivnik zaklenete. Potovalni zaklep preprečuje, da bi brivnik pomotoma vklopili.

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.



Aktiviranje potovalnega zaklepa

1 Za tri sekunde pritisnite gumb za vklop/izklop, da aktivirate način potovalnega zaklepa.
- RQ1280: Zaslon začne z odštevanjem od 3. Ko pride do 1, aparat zapiska, kar je znak, da se je zaklenil.
- Na zaslonu zasveti simbol ključavnice. Po nekaj sekundah ugasne.

Deaktiviranje potovalnega zaklepa

1 Za tri sekunde pritisnite gumb za vklop/izklop.
- Motor začne delovati, kar je znak, da je potovalni zaklep deaktiviran.

Brivnik je ponovno pripravljen na uporabo.

Opomba: Ko brivnik postavite v priključen polnilnik ali sistem Jet Clean, se potovalni zaklep samodejno deaktivira.

Varčni način (samo RQ1290)

Aparat je opremljen s samodejnim energijsko varčnim načinom delovanja. Ko brivnik preide v ta način delovanja, začne varčevati z energijo, zato osvetljeni gumb za vklop/izklop preneha svetiti.
- Če je aparat izklopljen, vendar 5 minut zaznava gibanje (na primer če imate brivnik v kovčku), samodejno preklopi na varčni način. Ta način preprečuje, da bi se brivnik pomotoma vklopil.
- **Utripajoč simbol ključavnice na zaslonu je znak, da je aparat v varčnem načinu.**
- Za deaktiviranje varčnega načina preprosto pritisnite gumb za vklop/izklop.

Blokirane brivne glave

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.
- Če so brivne glave blokirane, začnejo utripati simbol brivne enote, simbol pipe in klicaj. V tem primeru motor ne more delovati, ker so brivne glave umazane ali poškodovane.
- V tem primeru morate brivno enoto očistiti ali zamenjati.
- Simbol brivne enote, simbol pipe in klicaj utripajo, dokler brivnih glav ne odblokirate.

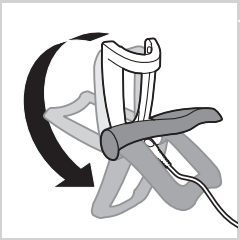
Polnjenje

Polnjenje traja približno eno uro.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: povsem napolnjen brivnik zagotavlja do 60 minut ali 20 dni britja.

Opomba: RQ1290/RQ1280: ko je baterija povsem napolnjena, je na zaslonu prikazano dejansko število preostalih minut britja (oglejte si razdelek "Baterija napolnjena" v poglavju "Zaslon".
RQ1250: povsem napolnjen brivnik zagotavlja do 50 minut ali 16 dni britja. Brivnik napolnite pred prvo uporabo in ko zaslon opozori, da je baterija skoraj prazna (oglejte si razdelek "Prazna baterija" v poglavju "Zaslon").

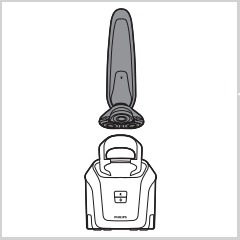
Hitro polnjenje
Brivnik ima po petih minutah polnjenja dovolj energije za eno britje.

Polnjenje v polnilniku



1 Manjši vtikač vtaknite v stojalo.
2 Razprite polnilnik ("klik").
3 Vstavite adapter v stensko vtičnico.
4 Brivnik postavite v polnilnik.
◗ Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si poglavje "Zaslon").

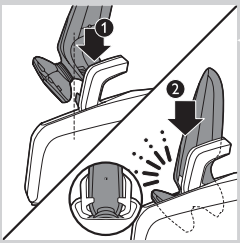
Polnjenje v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih)



1 Manjši vtikač vstavite v sistem Jet Clean.
2 Vstavite adapter v stensko vtičnico.
3 Brivnik držite obrnjen navzdol nad nosilcem, tako da bo hrbtni del brivnika usmerjen proti nosilcu.

Opomba: Brivnika ni mogoče postaviti v sistem Jet Clean, če je na brivni enoti zaščitni pokrovček.

Opomba: Samo RQ129x: ko brivnik obrnete na glavo, se na zaslonu obrne tudi indikator minut, da lahko še naprej vidite raven napolnjenosti baterije.



4 Ohišje brivnika postavite v nosilec za dve zaponki (1) in ga potisnite navzdol, da se zaskoči (2).
◗ Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si razdelek "Polnjenje" v poglavju "Zaslon").

Uporaba brivnika

Britje

Obdobje privajanja kože
Rezultati prvega britja morda ne bodo izpolnjevali vaših pričakovanj, vaša koža pa bo morda celo nekoliko razdražena. To je običajno. Koža in brada se morata na nov sistem britja še privaditi.
Priporočamo, da se v obdobju 3 tednov redno brijete (vsaj 3-krat na teden), da se bo vaša koža lahko privadila na novi brivnik. V tem obdobju uporabljajte samo novi električni brivnik in nobenega drugega pripomočka. Če se brijete na različne načine, se bo koža težje privadila na nov sistem britja.

1 Za vklop brivnika pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ Zaslon zasveti za nekaj sekund.

2 Brivne glave premikajte po koži s krožnimi gibi.
- Ne delajte ravnih gibov.

3 Za izklop brivnika enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ Zaslon zasveti za nekaj sekund in nato prikaže preostalo zmogljivost baterije.

Mokro britje
Ta brivnik lahko uporabite za mokro britje z brivskim gelom ali peno.
Pri britju z brivskim gelom ali peno sledite spodnjim korakom:

1 Navlažite kožo.

2 Na kožo nanesite brivski gel ali peno.

3 Brivno enoto spirajte pod tekočo vodo, da bo gladko drsela po koži.

4 Za vklop brivnika pritisnite gumb za vklop/izklop.

5 Brivne glave premikajte po koži s krožnimi gibi.

Opomba: Brivnik redno spirajte pod tekočo vodo, da bo gladko drsela po koži.

6 Po končanem britju si osušite obraz in temeljito očistite brivnik (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

Opomba: Z brivnika obvezno sperite ves brivski gel ali peno.

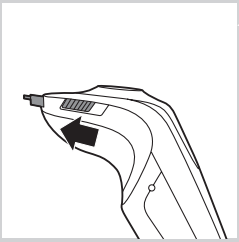
Uporaba prirezovalnika

Prirezovalnik lahko uporabljate za oblikovanje zalizcev in brkov.

1 Brivno enoto snemite neposredno z brivnika.

Opomba: Brivne enote med snemanjem z brivnika ne obračajte.

2 Za vklop brivnika pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ Zaslon zasveti za nekaj sekund.

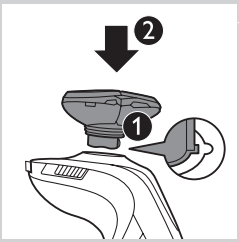


3 Drsnik prirezovalnika potisnite naprej, da izvlečete prirezovalnik.

4 Zdaj lahko začnete s striženjem.

5 Drsnik prirezovalnika potisnite nazaj, da uvlečete prirezovalnik.

6 Za izklop brivnika enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ Zaslon zasveti za nekaj sekund in prikaže preostalo zmogljivost baterije.



7 Zatič brivne enote vstavite v režo na zgornjem delu brivnika (1). Nato brivno enoto pritisnite navzdol (2), da jo pritrdite na brivnik ("klik").

Čiščenje in vzdrževanje

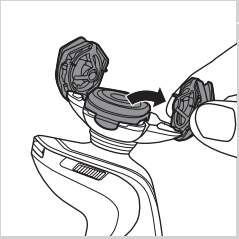
Brivnika in sistema Jet Clean (samo pri določenih modelih) ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.

- Najprimernejši in najbolj higienski način čiščenja brivnika je čiščenje v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih). Lahko ga tudi sperete s tekočo vodo ali očistite s priloženo ščetko za čiščenje.
- Pri uporabi vroče vode bodite previdni. Najprej preverite, ali ni morda prevroča, da si ne poparite rok.
- Za optimalno delovanje očistite brivnik po vsaki uporabi.
- Zunanjost brivnika lahko očistite z vlažno krpo.
- Redno čiščenje zagotavlja boljšo kakovost britja.

Čiščenje brivne enote

Pri uporabi vroče vode bodite previdni. Najprej preverite, ali ni morda prevroča, da si ne poparite rok.

1 Brivno enoto nekaj časa spirajte pod vročo tekočo vodo.



2 Vse tri brivne glave posamično povlecite in odprite.

3 Vse tri brivne glave in vse tri predelke za odrezane dlačice 30 sekund spirajte pod vročo tekočo vodo.

Opomba: Brivne glave in predelke za odrezane dlačice lahko očistite s priloženo ščetko za čiščenje.

Pri uporabi vroče vode bodite previdni. Najprej preverite, ali ni morda prevroča, da si ne poparite rok.

4 Previdno otresite vso odvečno vodo in pustite brivne glave odprte, da se brivna enota popolnoma posuši.

Brivne enote nikoli ne brišite z brisačo ali papirnatim robčkom, saj s tem lahko poškodujete brivne glave.

Čiščenje brivne enote v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih)

S sistemom Jet Clean sta opremljena dva modela:

RQ1008

- Model RQ1008 ima tri programe čiščenja: ekološki, samodejni in intenzivni program. Želeni programa čiščenja izberite s pritiskom gumba navzgor/navzdol.

Opomba: Zaradi varčevanja z energijo ima ekološki program krajši čas sušenja. Bolj temeljito čiščenje ponuja intenzivni program.

RQ1007

- Model RQ1007 ima en samodejni program čiščenja. Ob pritisku gumba za vklop/izklop začne sistem Jet Clean čistiti s samodejnim programom.

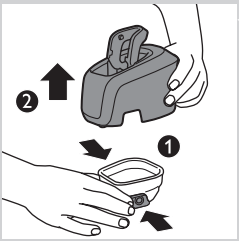
Priprava sistema Jet Clean na uporabo

Pred prvo uporabo napolnite čistilno komoro.

1 Manjši vtikač vstavite v sistem Jet Clean.

2 Vstavite adapter v stensko vtičnico.

◗ Nosilec se samodejno pomakne v najvišji položaj.



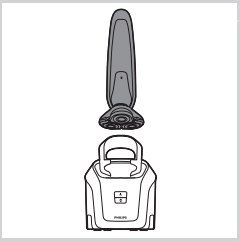
3 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev na stranskih delih čistilne komore (1). Nato sistem Jet Clean dvignite iz čistilne komore (2).
- Čistilna komora ostane zadaj.

4 Čistilno komoro napolnite s čistilno tekočino HQ200 do nivoja med oznakama.

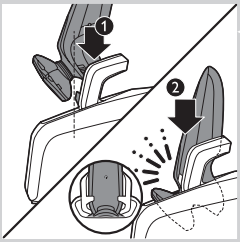
5 Sistem Jet Clean postavite nazaj v čistilno komoro.
Gumba za sprostitev se morata zaskočiti nazaj na svoje mesto.

Uporaba sistema Jet Clean

Opomba: Če brivnik uporabite za britje z brivskim gelom ali peno, vam svetujemo, da ga pred čiščenjem v sistemu Jet Clean sperete pod vročo tekočo vodo. S tem boste zagotovili dolgo življenjsko dobo čistilne tekočine.

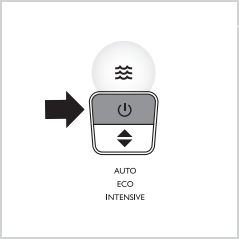


1 Brivnik držite obrnjen navzdol nad nosilcem, tako da bo hrbtni del brivnika usmerjen proti nosilcu.

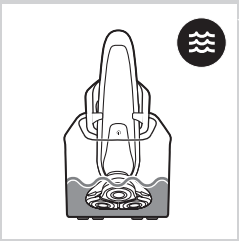


2 Ohišje brivnika postavite v nosilec za dve zaponki (1) in ga potisnite navzdol, da se zaskoči (2).
- Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si poglavje "Zaslon").

3 RQ1008: Program čiščenja izberite s pritiskom gumba navzgor/navzdol.



4 Za začetek programa čiščenja pritisnite gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean.
- Zaslon brivnika preneha prikazovati indikator polnjenja.

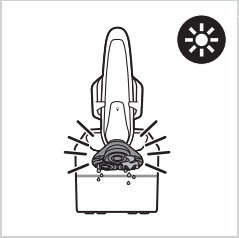


- Indikator čiščenja začne utripati in brivnik se samodejno spusti v čistilno tekočino.
- Indikator čiščenja utripa med programom čiščenja, ki traja nekaj minut.

Opomba: RQ1007: Program čiščenja traja 4–6 minut.

Opomba: RQ1008: Samodejni in ekološki program čiščenja trajata 4–6 minut. Intenzivni program traja približno 35 minut.

- Med prvo fazo programa čiščenja se brivnik večkrat samodejno vklopi in izklopi ter premakne gor in dol.
- Med drugo fazo programa čiščenja je brivnik v položaju za sušenje, kar prikazuje utripajoči simbol za sušenje. Ta faza traja približno dve uri. Brivnik ostane v tem položaju do konca programa.

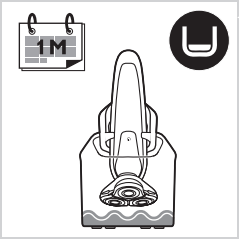


Opomba: RQ1008: Če izberete ekološki program, faza sušenja traja eno uro.

- Po programu čiščenja se na zaslonu brivnika prikaže indikator polnjenja (oglejte si poglavje "Zaslon").

Opomba: Če med programom čiščenja pritisnete gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean, se program prekine. V tem primeru indikator čiščenja ali sušenja preneha utripati, nosilec pa se pomakne v najvišji položaj.

Opomba: Če med programom čiščenja odstranite adapter iz stenske vtičnice, se program prekine. Nosilec ostane v trenutnem položaju. Ko adapter ponovno vstavite v stensko vtičnico, se nosilec pomakne v najvišji položaj.



- Ko nivo tekočine pade pod najnižjo raven, simbol prazne čistilne komore začne utripati, nosilec pa se vrne v začetni položaj.
- Če sistem Jet Clean uporabljate za vsakodnevno čiščenje brivnika, morate čistilno komoro napolniti približno vsakih 15 dni.

Čiščenje sistema Jet Clean

Čistilno komoro očistite vsakih 15 dni.
Zunanjost sistema Jet Clean lahko očistite z vlažno krpo.

1 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev na stranskih delih sistema Jet Clean (1). Nato sistem Jet Clean dvignite iz čistilne komore (2).

- Čistilna komora ostane zadaj.

2 Iz čistilne komore izlijte preostalo čistilno tekočino.
Čistilno tekočino lahko zlijete preprosto v odtok.

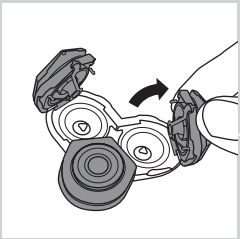
3 Čistilno komoro sperite pod tekočo vodo.

Čistilna komora ni primerna za pranje v pomivalnem stroju.

4 Čistilno komoro napolnite s čistilno tekočino HQ200 do nivoja med oznakama.

5 Sistem Jet Clean postavite nazaj v čistilno komoro.
Gumba za sprostitev se morata zaskočiti nazaj na svoje mesto.

Posebej temeljito čiščenje

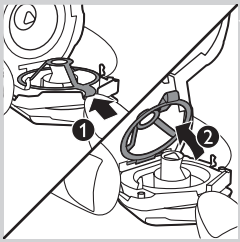


Aparat mora biti izklopljen.

1 Brivno enoto snemite neposredno z brivnika.

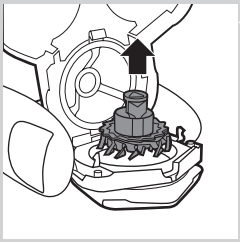
Opomba: Brivne enote med snemanjem z brivnika ne obračajte.

2 Vse tri brivne glave posamično povlecite in odprite.

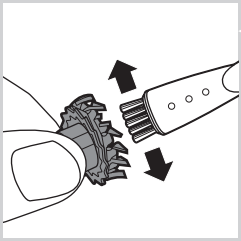


3 Pritisnite jeziček za sprostitev držala (1), da se držalo dvigne (2).

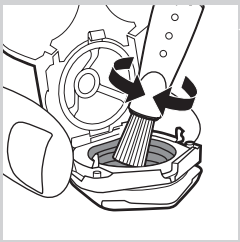
Opomba: Hkrati čistite le eno rezilo in ležišče brivne glave, ki sodita skupaj. Če rezilo po pomoti vstavite v napačno ležišče, lahko traja več tednov, preden bo znova vzpostavljeno optimalno britje.



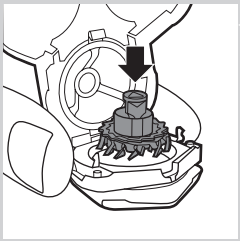
4 Odstranite rezilo iz ležišča.



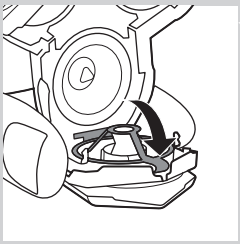
5 Očistite rezilo s priloženo ščetko za čiščenje.



6 Očistite notranjost ležišča.

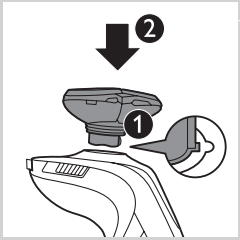


7 Po čiščenju rezilo vstavite nazaj v brivno enoto tako, da so vstavki rezila obrnjeni navzgor.



8 Držalo pritisnite navzdol, da ga namestite čez rezilo.

9 Zaprite brivne glave.



10 Zatič brivne enote vstavite v režo na zgornjem delu brivnika (1). Nato brivno enoto pritisnite navzdol (2), da jo pritrdite na brivnik ("klik").

Čiščenje prirezovalnika

Prirezovalnik očistite po vsaki uporabi.

1 Drsnik prirezovalnika potisnite naprej, da izvlečete prirezovalnik.

2 Prirezovalnik nekaj časa spirajte pod vročo tekočo vodo.

3 Drsnik prirezovalnika potisnite nazaj, da uvlečete prirezovalnik.

Namig: Za optimalno delovanje namažite zobce prirezovalnika vsakih šest mesecev s kapljico olja za šivalne stroje.

Zamenjava

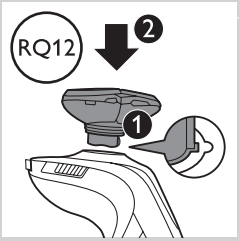
Da bi zagotovili optimalno delovanje brivnika, brivno enoto zamenjajte vsakih 12 mesecev.
Brivno enoto zamenjajte samo z originalno brivno enoto Philips RQ12.

1 Simbol brivne enote utripa (vsi modeli) in ob izklopu brivnika zaslišite pisk (samo RQ129x/RQ128x).

Opomba: Zasloni različnih modelov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.

2 Staro brivno enoto snemite neposredno z brivnika.

Opomba: Brivne enote med snemanjem z brivnika ne obračajte.



3 Zatič nove brivne enote RQ12 vstavite v režo na zgornjem delu brivnika (1). Nato brivno enoto pritisnite navzdol (2), da jo pritrdite na brivnik (“klik”).

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: če želite ponastaviti brivnik, za približno 10 sekund pritisnite gumb za vklop/izklop.

Opomba: Če ob prvem opomniku za zamenjavo ne ponastavite brivnika, bo še naprej piskal (samo nekateri modeli), simbol brivne enote pa bo prikazan še 8 britij (samo nekateri modeli) ali dokler ne ponastavite brivnika (samo nekateri modeli).

Opomba za model RQ129x: Brivnika vam ni treba ponastaviti. Opomnik za zamenjavo (utripanje simbola brivne enote in piskanje) se po 3 britjih samodejno izklopi.

Opšti opis (Sl. 1)

A Aparat za brijanje
1 Displej
2 Dugme za uključivanje/isključivanje aparata za brijanje
3 Zaštitni poklopac
4 RQ12 jedinica za brijanje
5 Trimer
6 Dugme za uključivanje/isključivanje trimera
B Sklopivi punjač
C Jet Clean sistem (samo određeni modeli)
1 Simbol za praznu komoru za čišćenje
2 Simbol za čišćenje
3 Simbol za sušenje
4 Dugme za uključivanje/isključivanje Jet Clean sistema (samo RQ1008: dugme nagore/nadole za izbor programa)
5 Dugme za oslobađanje komore za čišćenje
6 Držač aparata za brijanje
D Četka za čišćenje
E HQ200 tečnost za čišćenje
F Torbica
G Adapter

Ekran

Napomena: Pre prve upotrebe aparata za brijanje skinite zaštitnu foliju sa ekrana.
Različiti modeli aparata za brijanje imaju različite ekrane koji su prikazani na slikama ispod.
- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Punjenje

- Punjenje traje oko 1 sat.

RQ1290/RQ1280

- Kada se aparat za brijanje puni, indikator minuta treperi.
- Minuti za brijanje se povećavaju dok se aparat u potpunosti ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada se baterija aparata za brijanje dovoljno napuni za jedno brijanje, na ekranu će se crvenom bojom prikazati 5 minuta.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali indikator punjenja radi na isti način.

- Kada se aparat za brijanje puni, prvo će se uključiti donji indikator punjenja, zatim drugi indikator punjenja itd. dok se aparat potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada se baterija aparata za brijanje dovoljno napuni za jedno brijanje, donji indikator punjenja će naizmenično treperiti narandžasto i belo.

Baterija je potpuno napunjena

RQ1290/RQ1280

- Kada se baterija potpuno napuni, indikator minuta će početi stalno da svetli. Nakon približno 30 minuta ekran će se ponovo automatski isključiti.

Napomena: Ovaj aparat za brijanje opremljen je inteligentnim sistemom za samoučenje koji nadgleda potrošnju energije aparata za brijanje i pretvara preostali kapacitet baterije u minute za brijanje. Potrošnja energije i preostali minuti za brijanje zavise od tipa kože i brade, kao i od vaših navika za brijanje (nrp. upotreba gela za brijanje). Ako je broj minuta za brijanje potpuno napunjenog aparata za brijanje manji od 60 minuta, to je potpuno normalno i ne znači da je kapacitet baterije izgubljen.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali indikator punjenja radi na isti način.

- Kada se baterija potpuno napuni, svi indikatori punjenja će početi stalno da svetle. Nakon približno 30 minuta ekran će se ponovo automatski isključiti.

Skoro prazna baterija

RQ1290/RQ1280

- Kada je baterija skoro prazna (kada ostane samo 5 ili manje minuta za brijanje), indikator minuta će početi da treperi.
- Kada isključite aparat za brijanje, minuti za brijanje nastavljaju da trepere još nekoliko sekundi. Kada više nema minuta, oglasiće se zvučni signal.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali indikator punjenja radi na isti način.

- Kada je baterija skoro prazna (kada je ostalo samo 5 ili manje minuta za brijanje), donji indikator punjenja počeće da treperi naran džasto.
- Kada isključite aparat za brijanje, donji indikator punjenja će nastaviti da treperi nekoliko sekundi.

Preostali kapacitet baterije

RQ1290/RQ1280

- Preostali kapacitet baterije pokazuje broj minuta za brijanje prikazan na ekranu.

RQ1260/RQ1250

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali indikator punjenja radi na isti način.

- Preostali kapacitet baterije pokazuju indikatori punjenja koji trepere.

Čišćenje aparata za brijanje

Za optimalne rezultate brijanja, preporučuje se da očistite aparat za brijanje nakon svake upotrebe.

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.

- Simbol slavine treperi kako bi vas podsetio da očistite aparat za brijanje.

Zamena jedinice za brijanje

Za najbolje rezultate brijanja, savetujemo vam da jedinicu za brijanje menjate na svakih 12 meseci.

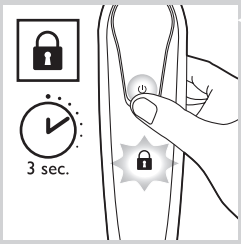
Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.

- Da bi vas podsetio da zamenite jedinicu za brijanje, uređaj ima podsetnik za zamenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 meseci. Podsetnik za zamenu će biti ponovljen nakon 9 uzatopnih brijanja (samo određeni modeli) ili dok ne resetujete aparat za brijanje (samo određeni modeli).

Zaključavanje za vreme putovanja (samo RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Možete zaključati aparat za brijanje kada putujete. Zaključavanje za vreme putovanja sprečava mogućnost slučajnog uključivanja aparata.

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.



Aktiviranje zaključavanja za vreme putovanja

1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde da biste aktivirali režim zaključavanja za vreme putovanja.
- RQ1280: Na ekranu će se prikazati brojač koji odbrojava od 3. Aparat će se na 1 oglasiti zvučnim signalom kako bi ukazao da je zaključan.
- Simbol zaključavanja će se uključiti na ekranu. Nakon nekoliko sekundi će se isključiti.

Deaktiviranje zaključavanja za vreme putovanja

1 Dugme za uključivanje/isključivanje držite pritisnuto 3 sekunde.
- Motor počinje da radi i pokazuje da je zaključavanje za vreme putovanja deaktivirano.

Aparat za brijanje je ponovo spreman za upotrebu.

Napomena: Kada stavite aparat za brijanje u punjač koji je priključen u struju ili u Jet Clean sistem, režim za zaključavanje za vreme putovanja se automatski isključuje.

Režim za uštedu energije (samo RQ1290)

Ovaj aparat je opremljen automatskim režimom za uštedu energije. Kada aparat za brijanje pređe u režim za uštedu energije, svetlo na dugmetu za uključivanje/isključivanje će se isključiti radi uštede energije.
- Kada je aparat isključen, ali detektuje pomeranje 5 minuta (npr. kada putujete i imate aparat za brijanje u koferu), automatski će preći u režim za uštedu energije. Ovaj režim sprečava mogućnost slučajnog uključivanja aparata.
- **Simbol zaključavanja će treperiti na ekranu kako bi ukazao da je aparat prešao u režim za uštedu energije.**
- Ako želite da deaktivirate režim za uštedu energije, samo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

Blokirane glave za brijanje

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.
- Ako su glave za brijanje blokirane, simbol jedinice za brijanje, simbol slavine i znak uzvika trepere. U ovom slučaju, motor ne može da radi jer su glave za brijanje zaprljane ili oštećene.
- Kada se to desi, treba da očistite jedinicu za brijanje ili da je zamenite.
- Simbol jedinice za brijanje, simbol slavine i znak uzvika nastavljaju da trepere dok ne odblokirate glave za brijanje.

Punjenje

Punjenje traje oko 1 sat.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: Potpuno napunjen aparat za brijanje pruža vreme brijanja do 60 minuta ili 20 dana.

Napomena: RQ1290/RQ1280: Kada je baterija potpuno napunjena, ekran pokazuje preostale minute za brijanje (pogledajte odeljak „Baterija je potpuno napunjena“ u poglavlju „Ekran“).
RQ1250: Potpuno napunjen aparat za brijanje pruža vreme brijanja do 50 minuta ili 16 dana.

Aparat za brijanje napunite pre prve upotrebe ili kada indikator punjenja na ekranu pokazuje da je baterija skoro prazna (pogledajte odeljak „Skoro prazna baterija“ u poglavlju „Ekran“).

Brzo punjenje
Nakon 5 minuta punjenja, aparat za brijanje ima dovoljno energije za jedno brijanje.

Punjenje u punjaču

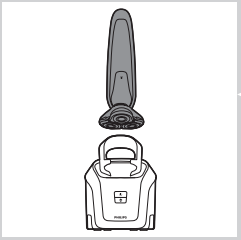
1 Stavite mali utikač u punjač.

2 Rasklopite punjač (“klik”).

3 Uključite adapter u utičnicu.

4 Stavite aparat za brijanje u punjač.
◗ Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte poglavlje „Ekran“).

Punjenje pomoću Jet Clean sistema (samo određeni modeli)



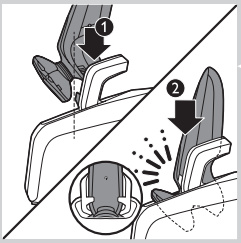
1 Priključite mali utikač u Jet Clean sistem.

2 Uključite adapter u utičnicu.

3 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača, sa naličjem aparata okrenutim ka držaču.

Napomena: Aparat za brijanje ne može da se postavi u Jet Clean sistem kada se na jednici za brijanje nalazi zaštitni poklopac.

Napomena: Samo RQ129x: kada okrenete aparat za brijanje naopako, indikator minuta na ekranu takođe će se okrenuti tako da možete da vidite preostali kapacitet napunjenosti baterije.



4 Postavite telo aparata za brijanje u držač iza dve hvataljke (1), a zatim ga pritisnite nadole sve dok ne legne na mesto (2).
◗ Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte odeljak „Punjenje“ u poglavlju „Ekran“).

Upotreba aparata za brijanje

Brijanje

Period prilagođavanja kože
Prilikom prvog brijanja možda nećete dobiti željeni rezultat, a vaša koža može da bude blago iritirana. Koži i bradi je potrebno vreme da se prilagode na novi sistem za brijanje.

Savetujemo da se redovno brijete (najmanje 3 puta nedeljno) u periodu od 3 nedelje kako biste omogućili koži da se prilagodi na novi aparat za brijanje. U ovom periodu, koristite samo novi električni aparat za brijanje i nemojte koristiti druge metode za brijanje. Ako koristite druge metode za brijanje, vaša koža će se teže prilagoditi na novi sistem za brijanje.

1 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat za brijanje.
- ◗ Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi.

2 Kružnim pokretima prelazite glavama za brijanje preko kože.
- Nemojte da pravite pravolinijske pokrete.

3 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat za brijanje.
- ◗ Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi i prikazaće preostali kapacitet baterije.

Vlažno brijanje

Aparat za brijanje možete da koristite i na vlažnom licu uz penu/gel za brijanje.
Pratite sledeće korake da biste se obrijali uz korišćenje pene/gela za brijanje:

1 Navlažite kožu.

2 Nanesite penu/gel za brijanje na kožu.

3 Isperite jedinicu za brijanje pod mlazom vode kako biste osigurali glatko pomeranje preko kože.

4 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat za brijanje.

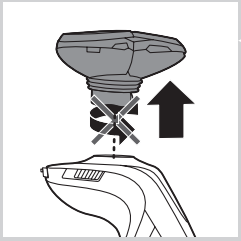
5 Kružnim pokretima prelazite glavama za brijanje preko kože.

Napomena: Redovno ispirajte aparat za brijanje pod mlazom vode kako biste osigurali neprekidno glatko pomeranje preko kože.

6 Nakon upotrebe osušite lice i temeljno očistite aparat za brijanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Napomena: Obavezno isperite svu penu/gel za brijanje sa aparata za brijanje.

Korišćenje trimera

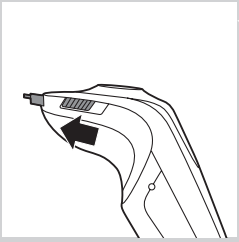


Trimer možete da koristite za podrezivanje zulufa i brkova.

1 Skinite jedinicu za brijanje sa aparata.

Napomena: Nemojte da uvijate jedinicu za brijanje dok je budete skidali sa aparata.

2 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat za brijanje.
- ◗ Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi.



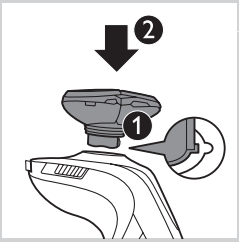
3 Povucite klizač trimera unapred da biste izbacili trimer.

4 Sada možete početi sa podrezivanjem.

5 Povucite klizač trimera unazad da biste uvukli trimer.

6 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat za brijanje.

◗ Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi i prikazaće preostali kapacitet baterije.



7 Ubacite ušicu jedinice za brijanje u prorez na vrhu aparata za brijanje (1). Zatim pritisnite jedinicu za brijanje nadole (2) da biste je pričvrstili za aparat („klik“).

Čišćenje i održavanje

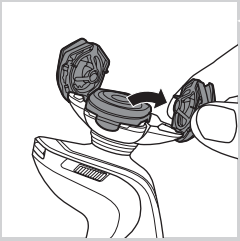
Za čišćenje aparata, njegovog pribora i Jet Clean sistema (samo određeni modeli) nikada nemojte koristiti jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

- Najbolji i higijenski najispravniji način čišćenja aparata za brijanje je u Jet Clean sistemu (samo određeni modeli). Možete ga takođe oprati pod mlazom vode ili ga očistiti četkom koja se nalazi u kompletu.
- Pazite sa vrućom vodom. Uvek proverite da voda ne bude prevruća da biste izbegli opekotine na rukama.
- Za najbolje rezultate brijanja, očistite aparat nakon svakog brijanja.
- Spoljašnji deo aparata za brijanje možete očistiti vlažnom krpom.
- Redovno čišćenje garantuje bolje rezultate brijanja.

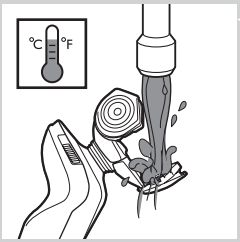
Čišćenje jedinice za brijanje

Pazite sa vrućom vodom. Uvek proverite da voda ne bude prevruća da biste izbegli opekotine na rukama.

1 Izvesno vreme ispirajte jedinicu za brijanje pod mlazom vruće vode.



2 Povlačenjem otvorite tri glave za brijanje jednu po jednu.



3 30 sekundi ispirajte sve tri glave za brijanje i sve tri komore za dlačice pod mlazom vruće vode.

Napomena: Glave za brijanje i komore za dlačice možete i da očistite četkicom koja se nalazi u kompletu.

Pazite sa vrućom vodom. Uvek proverite da voda ne bude prevruća da biste izbegli opekotine na rukama.

4 Pažljivo otresite višak vode i ostavite glave za brijanje otvorene kako bi se jedinica za brijanje potpuno osušila.

Nikad nemojte da brišete jedinicu za brijanje peškirom ili papirnim ubrusom, jer to može da ošteti glave za brijanje.

Čišćenje jedinice za brijanje u Jet Clean sistemu (samo određeni modeli)

RQ1008

Postoje dva tipa Jet Clean sistema:

- Tip RQ1008 ima tri programa čišćenja: ekološki, automatski i intenzivni. Željeni program izaberite pomoću dugmeta nagore/nadole.

Napomena: Ekološki program ima kraće vreme sušenja radi uštede energije. Intenzivni program omogućava temeljnije čišćenje.

RQ1007

- Tip RQ1007 ima jedan automatski program. Kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, Jet Clean sistem će započeti čišćenje pomoću automatskog programa.

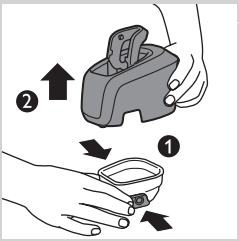
Priprema Jet Clean sistema za upotrebu

Napunite komoru za čišćenje pre prve upotrebe.

1 Priključite mali utikač u Jet Clean sistem.

2 Uključite adapter u utičnicu.

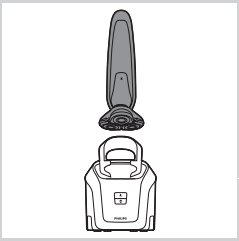
◗ Držač se automatski pomera na najviši položaj.



3 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje sa obe strane komore za čišćenje (1). Zatim podignite Jet Celan sistem sa komore za čišćenje (2).
- Komora za čišćenje ostaje ispod.

4 Sipajte tečnost za čišćenje HQ200 u komoru za čišćenje do nivoa između dve linije.

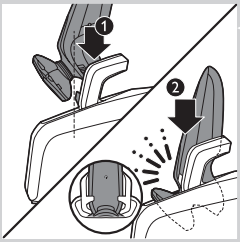
5 Vratite Jet Clean sistem na komoru za čišćenje.
Pazite da dugmad za oslobađanje dobro legnu na svoja mesta.



Upotreba Jet Clean sistema

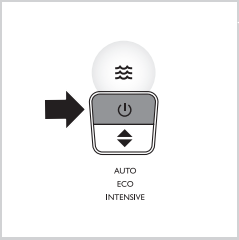
Napomena: Ako aparat za brijanje koristite sa penom/gelom za brijanje, preporučuje se da ga pre čišćenja u Jet Clean sistemu isperete pod mlazom vruće vode. Na taj način obezbeđujete optimalni vek trajanja tečnosti za čišćenje.

1 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača, sa naličjem aparata okrenutim ka držaču.

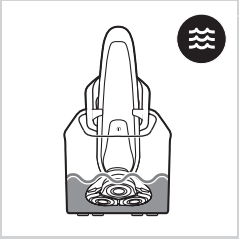


2 Postavite telo aparata za brijanje u držač iza dve hvataljke (1), a zatim ga pritisnite nadole sve dok ne legne na mesto (2).
- Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte poglavlje „Ekran“).

3 RQ1008: Pritisnite dugme nagore/nadole da biste izabrali program čišćenja.



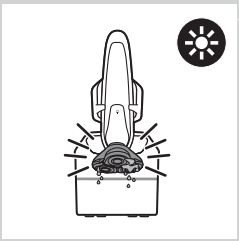
4 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na Jet Clean sistemu da biste započeli program čišćenja.
- Na ekranu aparata za brijanje nema indikatora punjenja.



- Lampica za čišćenje počinje da treperi i aparat za brijanje se automatski spušta u tečnost za čišćenje.
- Lampica za čišćenje treperi sve vreme tokom programa čišćenja, što je nekoliko minuta.

Napomena: RQ1007: Program čišćenja traje 4 do 6 minuta.

Napomena: RQ1008: Automatski i ekološki programi traju 4 do 6 minuta. Intenzivni program traje približno 35 minuta.
- Tokom prve faze programa čišćenja aparat za brijanje se automatski uključuje/isključuje nekoliko puta i pomera se gore-dole.



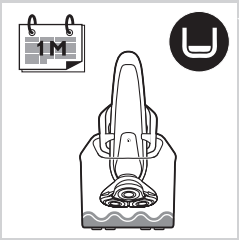
- Za vreme druge faze programa čišćenja brijač se postavlja u položaj za sušenje, što pokazuje treperenje lampice za sušenje. Ova faza traje približno 2 sata. Brijač ostaje u ovom položaju do kraja programa.

Napomena: RQ1008: Faza sušenja traje 1 sat ako se koristi ekološki program.

- Nakon programa čišćenja indikator punjenja pojavljuje se na ekranu aparata za brijanje (pogledajte odeljak „Ekran“).

Napomena: Ukoliko tokom programa čišćenja pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje Jet Clean sistema, program čišćenja će se prekinuti. U tom slučaju, lampica za čišćenje ili sušenje prestaje da treperi i držač se vraća u najviši položaj.

Napomena: Ukoliko tokom programa čišćenja uklonite adapter iz zidne utičnice, program se prekida. Držač ostaje u trenutnom položaju. Kada adapter ponovo priključite u zidnu utičnicu, držač se podiže u najviši položaj.



- Kada nivo tečnosti za čišćenje padne ispod minimalnog, simbol za praznu komoru za čišćenje počinje da treperi, a držač se vraća u početni položaj.
- Ako Jet Clean sistem svakodnevno koristite za čišćenje aparata za brijanje, potrebno je da dopunite tečnost u komori za čišćenje svakih 15 dana.

Čišćenje Jet Clean sistema

Očistite komoru za čišćenje na svakih 15 dana.
Spoljašnji deo Jet Clean sistema možete da obrišete vlažnom krpom.

1 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje sa obe strane Jet Clean sistema (1). Zatim skinite Jet Clean sistem sa komore za čišćenje (2).

- Komora za čišćenje ostaje ispod.

2 Prospite preostalu tečnost za čišćenje iz komore.
Možete jednostavno da prospete tečnost za čišćenje u lavabo.

3 Isperite komoru za čišćenje pod mlazom vode.

Komora za čišćenje ne može da se pere u mašini za pranje posuđa.

4 Sipajte tečnost za čišćenje HQ200 u komoru za čišćenje do nivoa između dve linije.

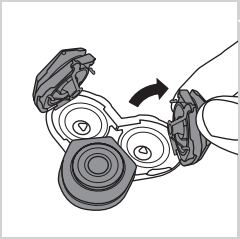
5 Vratite Jet Clean sistem na komoru za čišćenje.
Pazite da dugmad za oslobađanje dobro legnu na svoja mesta.

Metod izuzetno temeljnog čišćenja

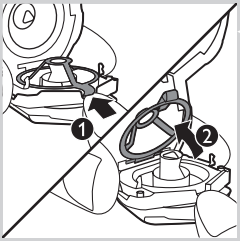
Proverite da li ste isključili aparat.

1 Skinite jedinicu za brijanje sa aparata.

Napomena: Nemojte da uvijate jedinicu za brijanje dok je budete skidali sa aparata.

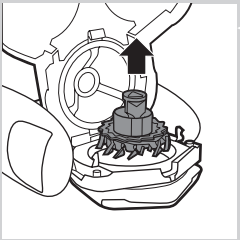


2 Povlačenjem otvorite tri glave za brijanje jednu po jednu.

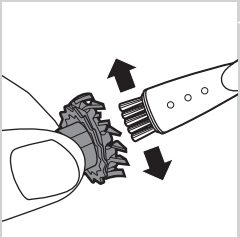


3 Pritisnite jezičak za oslobađanje osigurača (1) dok se osigurač ne otvori (2).

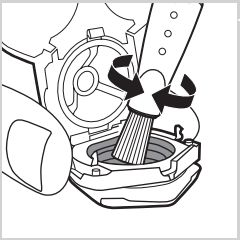
Napomena: Nemojte odjednom čistiti više od jednog rezača i štitnika, jer su oni posebno upareni. Ako slučajno stavite rezač u pogrešan štitnik, vraćanje optimalnog efekta brijanja može da potraje nekoliko sedmica.



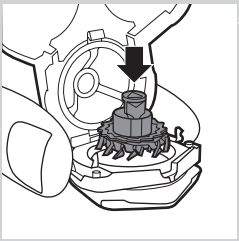
4 Izvadite rezač iz štitnika.



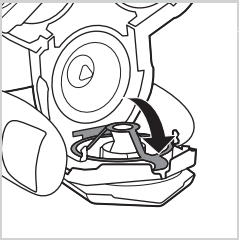
5 Rezač očistite četkom koja se nalazi u kompletu.



6 Očistite unutrašnjost štitnika.



7 Nakon čišćenja vratite rezač u štitnik tako da nožice rezača budu okrenute nadole.



8 Vratite osigurač preko rezača.

9 Zatvorite glave za brijanje.

10 Ubacite ušicu jedinice za brijanje u prorez na vrhu aparata za brijanje (1). Zatim pritisnite jedinicu za brijanje ka dole (2) da biste je pričvrstili za aparat („klik“).

Čišćenje trimera

Trimer očistite nakon svake upotrebe.

1 Povucite klizač trimera unapred da biste izbacili trimer.

2 Izvesno vreme ispirajte trimer pod mlazom vruće vode.

3 Povucite klizač trimera unazad da biste uvukli trimer.

Savet: Za najbolje rezultate, podmažite zupce trimera jednom kapi ulja za šivaću mašinu na svakih šest meseci.

Zamena

Za najbolje rezultate brijanja, savetujemo vam da jedinicu za brijanje menjate na svakih 12 meseci.
Jedinicu za brijanje zamenite isključivo originalnom RQ12 Philips jedinicom za brijanje.

1 Kada isključite aparat za brijanje, simbol jedinice za brijanje treperi (svi modeli) i čuje se zvučni signal (samo model RQ129x/RQ128x).

Napomena: Ekrani na različitim modelima izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.

2 Skinite jedinicu za brijanje sa aparata.

Napomena: Nemojte da uvijate jedinicu za brijanje dok je budete skidali sa aparata.

3 Ubacite ušicu nove RQ12 jedinice za brijanje u prorez na vrhu aparata za brijanje (1). Zatim pritisnite jedinicu za brijanje nadole (2) da biste je pričvrstili za aparat („klik“).

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: da biste resetovali aparat za brijanje, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga približno 10 sekundi.

Napomena: Ako nakon prvog podsetnika za zamenu ne resetujete aparat za brijanje, on će nastaviti da daje zvučni signal (samo određeni modeli) i prikazaće simbol jedinice za brijanje posle 8 brijanja (samo određeni modeli) ili dok ne resetujete aparat za brijanje (samo određeni modeli).

Napomena za model RQ129x: Nije potrebno da resetujete aparat za brijanje. Posle 3 brijanja, podsetnik za zamenu (simbol jedinice za brijanje treperi i čuje se zvučni signal) automatski se isključuje.

Загальний опис (Мал. 1)

A Бритва
1 Дисплей
2 Кнопка "увімк./вимк." бритви
3 Захисний ковпачок
4 Бритвений блок RQ12
5 Тример
6 Перемикач "увімк./вимк." тримера
B Складаний зарядний пристрій
C Система Jet Clean (лише окремі моделі)
1 Символ "порожнє відділення для засобу для чищення"
2 Символ "чищення"
3 Символ "сушіння"
4 Кнопка "увімк./вимк." системи Jet Clean (лише RQ1008: кнопка вгору/вниз для вибору програми)
5 Кнопка розблокування відділення для засобу для чищення
6 Тримач бритви
D Щітка для чищення
E Засіб для чищення HQ200
F Футляр
G Адаптер

Дисплей

Примітка: Перед першим використанням бритви зніміть з дисплея захисну плівку.
Різні моделі бритви мають різні дисплеї, які зображено на малюнках нижче.

- RQ1290/RQ1280

- RQ1260

- RQ1250

Заряджання

- Пристрій заряджається приблизно 1 годину.

RQ1290/RQ1280

- Коли бритва заряджається, блимає індикація хвилин.
- Кількість хвилин гоління збільшується, доки бритву не буде заряджено повністю.
- Швидке заряджання: якщо бритва достатньо заряджена для одного сеансу гоління, на дисплеї червоним кольором відображається 5 хвилин.

RQ1260/RQ1250

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але індикатори заряджання працюють однаково.

- Під час заряджання бритви спочатку блимає нижній індикатор заряджання, потім другий індикатор заряджання і так далі, доки бритва не зарядиться повністю.
- Швидке заряджання: якщо бритва достатньо заряджена для одного сеансу гоління, нижній індикатор заряджання почергово блимає оранжевим і білим світлом.

Повністю заряджена батарея

RQ1290/RQ1280

- Коли батарея повністю зарядиться, індикація хвилин світитиметься без блимання. Приблизно через 30 хвилин дисплей знову автоматично вимкнеться.

Примітка: Бритву обладнано розумною системою самовивчення, яка контролює своє енергоспоживання і перетворює залишок заряду батареї у хвилини гоління. Енергоспоживання і відповідно кількість хвилин гоління, що залишилася, залежить від типу шкіри та бороди й способу гоління (наприклад, використання гелю для гоління). Якщо кількість хвилин гоління повністю зарядженої бритви становить менше 60 хвилин, це цілком нормально і не означає, що ємність батареї бритви зменшилася.

RQ1260/RQ1250

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але індикатори заряджання працюють однаково.

- Коли батарея повністю зарядиться, індикація хвилин світитиметься без блимання. Приблизно через 30 хвилин дисплей знову автоматично вимкнеться.

Розряджена батарея

RQ1290/RQ1280

- Якщо батарея розряджається (коли ресурсу батареї залишилося лише на 5 хвилин гоління або менше), починає блимати індикація хвилин.
- Якщо вимкнути бритву, хвилини гоління продовжують блимати ще кілька секунд. Коли хвилини роботи закінчаться, пролунає звуковий сигнал.

RQ1260/RQ1250

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але індикатори заряджання працюють однаково.

- Коли батарея майже повністю розрядилася (коли залишилося не більше 5 хвилин роботи), нижній індикатор заряджання блимає оранжевим світлом.
- Якщо вимкнути бритву, нижній індикатор заряджання ще кілька секунд блиматиме оранжевим світлом.

Залишок заряду батареї

RQ1290/RQ1280

- Залишок заряду батареї позначається кількістю хвилин роботи, зображених на дисплеї.

RQ1260/RQ1250

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але індикатори заряджання працюють однаково.

- Залишок заряду батареї позначається індикаторами заряджання, що блимають.

Чищення бритви

Для оптимальної ефективності гоління рекомендується чистити бритву після кожного використання.

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.

- Як нагадування про необхідність почистити бритву блимає символ крана.

Заміна бритвеного блока

Для максимальної ефективності гоління рекомендується заміняти бритвений блок кожні 12 місяців.

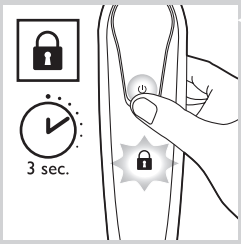
Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.

- Для нагадування про заміну бритвеного блока пристрій обладнано системою нагадування про заміну, яка вмикається автоматично приблизно через 12 місяців. Нагадування про заміну повторюється 9 сеансів гоління підряд (лише окремі моделі) чи до скидання налаштувань бритви (лише певні моделі).

Блокування для транспортування (лише RQ1280/RQ1260/RQ1250)

Під час подорожей бритву можна заблокувати. Блокування для транспортування запобігає випадковому вмиканню бритви.

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.



Увімкнення блокування для транспортування

1 Щоб увійти в режим блокування для транспортування, натисніть і утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд.
- RQ1280: Час на дисплеї відраховується від 3. Після появи на дисплеї значення 1 пристрій видає звуковий сигнал, повідомляючи про блокування.
- На дисплеї з'являється символ блокування, який зникає через кілька секунд.

Вимкнення блокування для транспортування

1 Натисніть та утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд.
- Двигун починає працювати, що означає, що блокування для транспортування вимкнено.

Тепер бритвою можна знову користуватися.

Примітка: Якщо поставити бритву на під'єднаний до електромережі зарядний блок або систему Jet Clean, блокування для транспортування автоматично вимикається.

Режим енергозбереження (лише RQ1290)

Пристрій обладнано автоматичним режимом енергозбереження. Коли бритва переходить у режим енергозбереження, світло на кнопці "увімк./вимк." вимикається для економії енергії.
- Якщо пристрій вимкнути, але впродовж 5 хвилин порухати ним (наприклад, під час подорожі з бритвою у валізі), він автоматично переходить у режим енергозбереження. Цей режим запобігає випадковому увімкненню бритви.
- На дисплеї блимає символ блокування, повідомляючи про перебування пристрою у режимі енергозбереження.
- Щоб вимкнути режим енергозбереження, просто натисніть кнопку "увімк./вимк.".

Заблоковані бритвені головки

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.
- Якщо бритвені головки заблоковано, блимає символ бритвеного блока, символ крана та знак оклику. У такому випадку двигун не може працювати, оскільки бритвені головки забруднено чи пошкоджено.
- Коли це стається, необхідно почистити або замінити бритвений блок.
- Символ бритвеного блока, крана та знак оклику продовжують блимати, доки бритвені головки не буде розблоковано.

Заряджання

Пристрій заряджається приблизно 1 годину.
RQ1290/RQ1280/RQ1260: повністю заряджена бритва забезпечує до 60 хвилин чи 20 днів гоління.

Примітка: RQ1290/RQ1280: коли батарею повністю заряджено, на дисплеї відображається фактична кількість хвилин гоління, що залишилася (див. підрозділ "Повністю заряджена батарея" розділу

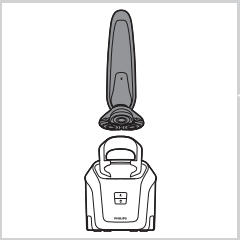
“Дисплей”).
RQ1250: повністю заряджена бритва забезпечує до 50 хвилин чи 16 днів гоління.
Заряджайте бритву перед першим використанням та коли пристрій повідомляє про розряджання батареї (див. підрозділ “Розряджена батарея” у розділі “Дисплей”).

Швидка зарядка
Після заряджання протягом 5 хвилин бритва містить достатньо заряду для одного сеансу гоління.

Заряджання на зарядному блоці

1. Вставте малу вилку у зарядний пристрій.
2. Розкладіть зарядний пристрій (до клацання).
3. Вставте адаптер у розетку.
4. Поставте бритву на зарядний пристрій.
   - Дисплей показує, що бритва заряджається (див. розділ “Дисплей”).

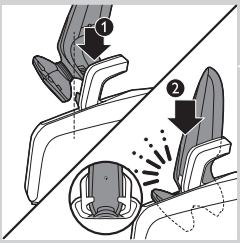
Заряджання на системі Jet Clean (лише окремі моделі)



1. Вставте малу вилку в систему Jet Clean.
2. Вставте адаптер у розетку.
3. Тримайте бритву догори низом над тримачем так, щоб її задня панель була спрямована до тримача.

Примітка: Бритву не можна встановити на систему Jet Clean, якщо на бритвеному блоці знаходиться захисний ковпачок.

Примітка: Лише RQ129x: коли Ви перевертаєте бритву догори низом, індикація хвилин на дисплеї також перевертається, щоб можна було бачити рівень заряду батареї.



4. Встановіть корпус бритви в тримач позаду двох затискачів (1) і натисніть на нього до фіксації (2).
   - Дисплей показує, що бритва заряджається (див. підрозділ “Заряджання” у розділі “Дисплей”).

Використання бритви

Гоління

Період адаптації шкіри
Перші сеанси гоління можуть не забезпечити очікуваного результату, і навіть можливе незначне подразнення шкіри. Це нормально. Для адаптації шкіри та бороди до будь-якої нової системи гоління потрібен час.

Щоб шкіра адаптувалася до нової бритви, рекомендується голитися регулярно (щонайменше 3 рази на тиждень) протягом 3 тижнів. Упродовж цього часу використовуйте виключно нову електробритву і не застосовуйте інших способів гоління. У разі застосування різних способів гоління шкірі важче адаптуватися до нової системи гоління.

1 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути бритву.
◗ Дисплей засвітиться на кілька секунд.

2 Ведіть бритвеними головками по шкірі круговими рухами.
- Не ведіть рухами по прямій.

3 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб вимкнути бритву.
◗ Дисплей засвітиться на кілька секунд, а потім на ньому з'явиться інформація про залишок заряду батареї.

Вологе гоління

За допомогою цієї бритви можна також голити вологе обличчя із пінкою або гелем для гоління.
Для гоління з використанням пінки або гелю для гоління виконайте подані нижче кроки.

1 Змочіть обличчя водою.

2 Нанесіть на обличчя трохи пінки або гелю для гоління.

3 Сполосніть бритвений блок під краном, щоб він гладко ковзав по шкірі.

4 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути бритву.

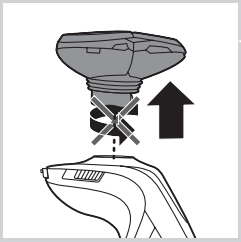
5 Ведіть бритвеними головками по шкірі круговими рухами.

Примітка: Регулярно полощіть бритву під краном, щоб вона гладко ковзала по шкірі.

6 Після гоління витріть обличчя і ретельно почистіть бритву після використання (див. розділ "Чищення та догляд").

Примітка: Слідкуйте, щоб на бритві не було залишків пінки або гелю для гоління.

Використання тримера

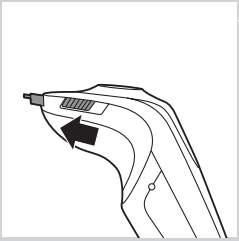


Для підстригання бакенбардів та вусів можна використовувати тример.

1 Вийміть бритвений блок із бритви.

Примітка: Не крутіть бритвений блок, виймаючи його з бритви.

2 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути бритву.
◗ Дисплей засвітиться на кілька секунд.

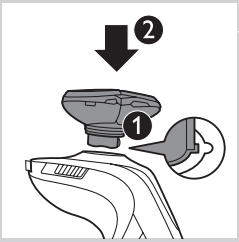


3 Щоб висунути тример, посуньте перемикач тримера вперед.

4 Тепер можна почати підстригати волосся.

5 Щоб втягнути тример, посуньте перемикач тримера назад.

6 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб вимкнути бритву.
◗ Дисплей засвітиться на кілька секунд і на ньому з'явиться інформація про залишок заряду батареї.



7 Вставте виступ бритвеного блока у виїмку на верхній частині бритви (1). Потім натисніть на бритвений блок (2), щоб зафіксувати його на бритві.

Чищення та догляд

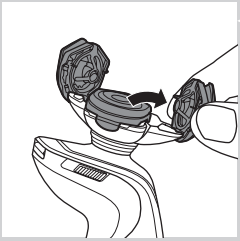
У жодному разі не використовуйте для чищення бритви, її аксесуарів і системи Jet Clean (лише окремі моделі) жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

- Найкращий і найгігієнічніший спосіб чищення бритви – це використання системи Jet Clean (лише окремі моделі). Бритву можна також мити водою з-під крана або чистити щіткою для чищення із комплекту.
- Будьте обережні з гарячою водою. Завжди перевіряйте, чи вода не надто гаряча, щоб не обпекти руки.
- Для оптимальної ефективності гоління чистіть бритву після кожного гоління.
- Ззовні бритву можна витирати вологою ганчіркою.
- Регулярне чищення гарантує кращу роботу бритви.

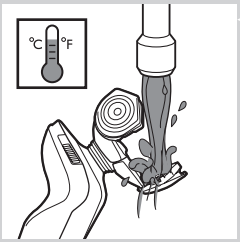
Чищення бритвеного блока

Будьте обережні з гарячою водою. Завжди перевіряйте, чи вода не надто гаряча, щоб не обпекти руки.

1 Сполосніть бритвений блок гарячою водою з-під крана.



2 Відкрийте по черзі три бритвені головки.



3 Полощіть усі три бритвені головки та три відділення для волосся гарячою водою з-під крана протягом 30 секунд.

Примітка: Бритвені головки та відділення для волосся можна також почистити щіткою для чищення із комплекту.

Будьте обережні з гарячою водою. Завжди перевіряйте, чи вода не надто гаряча, щоб не обпекти руки.

4 Обережно витрусіть надлишок води і залишіть бритвені головки відкритими, щоб бритвений блок міг повністю висохти.

Не витирайте бритвений блок рушником чи тканиною, адже так можна пошкодити бритвені головки.

Чищення бритвеного блока за допомогою системи Jet Clean (лише окремі моделі)

RQ1008

Система Jet Clean буває двох моделей.

- Модель RQ1008 пропонує три програми чищення: екопрограма, програма автоматичного чищення і програма інтенсивного чищення. Вибирайте потрібну програму чищення за допомогою кнопки вгору/вниз.

Примітка: Екопрограма передбачає коротший час висушування для економії енергії. Програма інтенсивного чищення передбачає ретельніше чищення.

RQ1007

- Модель RQ1007 пропонує лише програму автоматичного чищення. Коли натиснути кнопку "увімк./вимк.", система Jet Clean починає чищення у режимі програми автоматичного чищення.

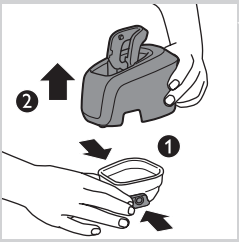
Підготовка системи Jet Clean до використання

Перед першим використанням заповніть відділення для засобу для чищення.

1 Вставте малу вилку в систему Jet Clean.

2 Вставте адаптер у розетку.

◗ Тримач автоматично переходить у найвище положення.

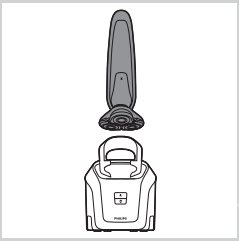


3 Одночасно натисніть кнопки розблокування з двох сторін відділення для засобу для чищення (1). Потім вийміть систему Jet Clean з відділення для засобу для чищення (2).
- Відділення для чищення залишається.

4 Наповніть відповідне відділення засобом для чищення HQ200 до рівня між двома позначками.

5 Вставте систему Jet Clean назад у відділення для засобу для чищення.

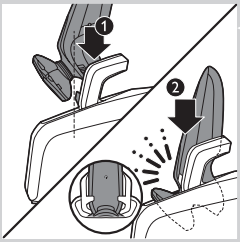
Слідкуйте, щоб кнопки розблокування зафіксувалися на місці.



Використання системи Jet Clean

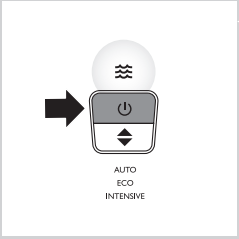
Примітка: У разі використання бритви разом із пінкою або гелем для гоління рекомендується спочатку сполоснути її гарячою водою з-під крана, а потім почистити за допомогою системи Jet Clean. Це гарантує оптимальний строк придатності засобу для чищення.

1 Тримайте бритву догори низом над тримачем так, щоб її задня панель була спрямована до тримача.

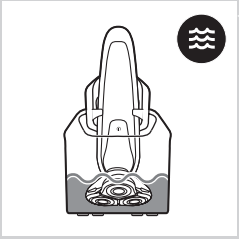


2 Встановіть корпус бритви в тримач позаду двох затискачів (1) і натисніть на нього до фіксації (2).
- Дисплей показує, що бритва заряджається (див. розділ "Дисплей").

3 RQ1008: За допомогою кнопки вгору/вниз виберіть потрібну програму чищення.



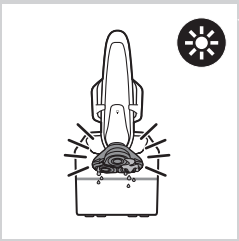
4 Натисніть кнопку "увімк./вимк." на системі Jet Clean, щоб запустити програму чищення.
- З дисплея бритви зникне індикація заряджання.



- Почне блимати індикатор чищення, а бритва автоматично опуститься в засіб для чищення.
- Індикатор чищення блимає протягом усього циклу чищення, який триває кілька хвилин.

Примітка: RQ1007: Чищення триває 4-6 хвилин.

Примітка: RQ1008: Чищення за допомогою екопрограми та програми автоматичного чищення триває 4-6 хвилин. Програма інтенсивного чищення триває приблизно 35 хвилин.
- Під час першої фази програми чищення бритва автоматично кілька разів вмикається і вимикається, а також піднімається та опускається.



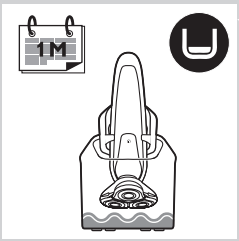
- Під час другої фази програми чищення бритва встановлюється в положення висушування, на що вказує символ висушування, що блимає. Ця фаза триває прибл. 2 години. Бритва залишається у такому положенні до кінця програми.

Примітка: RQ1008: Якщо вибрано екопрограму, фаза висушування триває 1 годину.

- Після програми чищення на дисплеї бритви з'являється індикація заряджання (див. розділ "Дисплей").

Примітка: Якщо під час програми чищення натиснути кнопку "увімк./вимк." на системі Jet Clean, виконання програми переривається. У такому випадку індикатор чищення чи висушування перестає блимати, а тримач повертається у найвище положення.

Примітка: Якщо під час програми чищення вийняти адаптер із розетки, програма перерветься. Тримач залишиться у поточному положенні. Коли вставити адаптер назад у розетку, тримач перейде у найвище положення.



- Коли засобу для чищення стане менше мінімального рівня, індикатор порожнього відділення для засобу для чищення почне блимати, а тримач повернеться у початкове положення.
- Якщо система Jet Clean для чищення бритви використовується щодня, наповнюйте відділення для засобу для чищення приблизно кожні 15 днів.

Чищення системи Jet Clean

Чистіть відділення для засобу для чищення кожні 15 днів.
Ззовні систему Jet Clean можна витирати вологою ганчіркою.

1 Одночасно натисніть кнопки розблокування з двох сторін системи Jet Clean (1). Потім вийміть систему Jet Clean з відділення для засобу для чищення (2).

- Відділення для чищення залишається.

2 Вилийте залишки засобу з відділення для засобу для чищення.
Засіб для чищення можна просто вилити у раковину.

3 Промийте відділення для засобу для чищення під краном.

Відділення для засобу для чищення не можна мити у посудомийній машині.

4 Наповніть відповідне відділення засобом для чищення HQ200 до рівня між двома позначками.

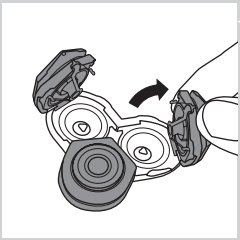
5 Вставте систему Jet Clean назад у відділення для засобу для чищення.
Слідкуйте, щоб кнопки розблокування зафіксувалися на місці.

Метод надретельного чищення

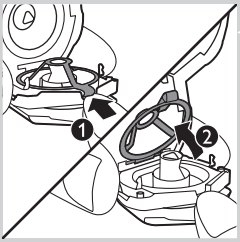
Пристрій має бути вимкнено.

1 Вийміть бритвений блок із бритви.

Примітка: Не крутіть бритвений блок, виймаючи його з бритви.

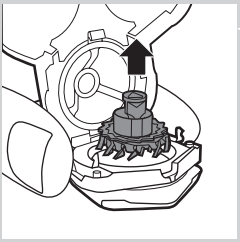


2 Відкрийте по черзі три бритвені головки.

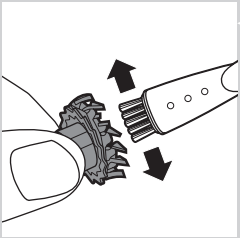


3 Натисніть та утримуйте вушко розблокування фіксатора (1), поки він не відкривається (2).

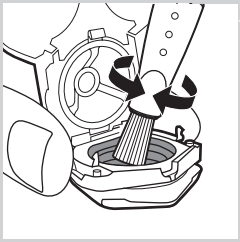
Примітка: Одночасно чистіть лише одне лезо та одну сітку, щоб не переплутати пари. Якщо випадково вставити лезо не в ту сітку, може знадобитися декілька тижнів, щоб відновити оптимальну ефективність гоління.



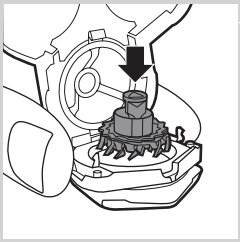
4 Зніміть лезо зі сітки.



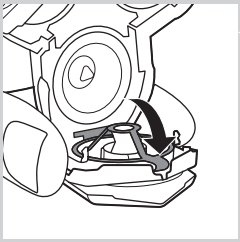
5 Почистіть лезо щіткою для чищення із комплекту.



6 Почистіть сітку зсередини.

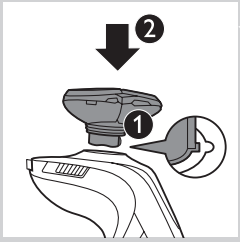


7 Після чищення встановіть лезо назад у сітку ріжучою стороною донизу.



8 Потисніть фіксатор на лезо.

9 Закрийте бритвені головки.



10 Вставте виступ бритвеного блока у виїмку на верхній частині бритви (1). Потім потисніть бритвений блок донизу (2), щоб зафіксувати його на бритві.

Чищення тримера

Чистіть тример після кожного використання.

1 Щоб висунути тример, посуньте перемикач тримера вперед.

2 Сполосніть тример гарячою водою з-під крана.

3 Щоб втягнути тример, посуньте перемикач тримера назад.

Порада: Для оптимальної ефективності зрізання один раз на шість місяців змащуйте зубці тримера краплею машинного мастила.

Заміна

Для максимальної ефективності гоління рекомендується заміняти бритвений блок кожні 12 місяців.
Заміняйте бритвений блок лише оригінальним бритвеним блоком Philips RQ12.

1 Під час вимкнення бритви блимає символ бритвеного блока (усі моделі) і звучить звуковий сигнал (лише RQ129x/RQ128x).

Примітка: Дисплеї різних моделей відрізняються, але показують ті самі символи.

2 Вийміть старий бритвений блок із бритви.

Примітка: Не крутіть бритвений блок, виймаючи його з бритви.

3 Вставте виступ нового бритвеного блока RQ12 у виїмку на верхній частині бритви (1). Потім натисніть на бритвений блок (2), щоб зафіксувати його на бритві.

4 RQ128x/RQ127x/RQ126x/RQ125x: щоб скинути налаштування бритви, натисніть та утримуйте кнопку "увімк./вимк." прибл. 10 секунд.

Примітка: Якщо не скинути налаштування бритви після першого нагадування про заміну, бритва продовжує подавати звуковий сигнал (лише окремі моделі) і відображати символ бритвеного блока ще 8 сеансів гоління (лише окремі моделі) чи до скидання її налаштувань (лише окремі моделі).

Примітка для RQ129x. Скидати налаштування бритви не потрібно. Через 3 сеанси гоління система нагадування про заміну (блимає символ бритвеного блока та звучить звуковий сигнал) вимикається автоматично.

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

8222.002.0015.1